

ECHO TYGODNIA

Cena
\$ 1.25

Andrzej
Stawicki
u Indian
- za tydzień

NIEZALEZNY MAGAZYN DLA KAZDEGO

Nr 258 Toronto 1 - 7 października 1987

WICEPREZYDENT USA W POLSCE SPOTKAŁ SIĘ Z WAŁĘSĄ



Wiceprezydent Bush (w prawym, dolnym rogu) w tłumie rozentuzjasmowanych warszawiaków

WALKA O ZWIĄZEK

"Tygodnik Mazowski" z 23 września tego roku ogłosił oświadczenie Tymczasowej Rady Solidarności i Tymczasowej Komisji Koordynacyjnej Solidarności, wzywające do jawnego i publicznego tworzenia komitetów zakładowych Solidarności i nalegania na ich rejestrowanie.

W oświadczeniu podano, że istnieje dotychczas 12 takich komitetów. Szesc z nich zwróciło się już o rejestrację do sądów wojewodzkich, które jednak nie wydały zezwolenia na rejestrację, następnie odpowiednie wnioski odrzucił także Sąd Najwyższy. Nie wiadomo na razie jak wygląda sprawa rejestracji pozostałych 6 komitetów.

Tymczasowa Rada Solidarności i TKK podkreślają, że tworzenie organizacji zakładowych i zabieganie o ich rejestrację powinno być obecnie głównym celem Solidarności.

Zbigniew Bujak, jeden z siedmiu, obok Borusewicz, Jedynaka, Frasińskiego, Lisa, Pałubickiego i Piniara, członków Tymczasowej Rady Solidarności, w niedawnym wywiadzie dla podziem-

nego "Przeglądu Wiadomości Agencji" również mówił o sprawie zakładowych organizacji Solidarności.

Wśród organizacji, którym Sąd Najwyższy odmówił rejestracji, są organizacje ze Szczecina, Torunia i Ursusa.

Bujak, zapytany co sądzi o inicjatywach tworzenia zakładowych organizacji i domagania się ich rejestracji, powiedział, że działalność komitetów nie powinna się kończyć w momencie odmowy rejestracji. Powinny one kontynuować swą działalność jako jawne struktury Solidarności.

Zdaniem Bujaka jest bardzo wiele ważnych spraw, które warto podjąć, na przykład odszkodowania za śmierć i okaleczenie wynikłe z winy zakładu pracy. Odszkodowanie za śmierć wynosi około 150 tys. zł (przypisek redakcji - przy obecnym kursie dolara na czarnym rynku jest to równowartość około 175 dolarów kanadyjskich!). Tymczasem ubezpieczenie pierwszej lepszej maszyny jest dziesięciokrotnie lub nawet stokrotnie większe. Zakładom bardziej opłaca się śmierć pracownika niż wydawanie pieniędzy na remont maszyn.

NAGRODA DLA SOLIDARNOŚCI

26 września, sobota, Frankfurt nad Menem, RFN. Odbędzie się tu uroczystość wręczenia nagrody wolności i praw człowieka, przyznanej NSZZ Solidarnosc przez zachodniemiecką Fundację im Kurta Schumachera.

Nagrodę w wysokości 10 tys. marek odebrał, w imieniu Solidarności, doradca Lecha Wałęsy i były redaktor "Tygodnika Mazowski" Tadeusz Mazowiecki. W swym przemówieniu Mazowiecki zapo-

wiedział, że Solidarnosc będzie nadal walczyć o prawa człowieka.

Inny mówca, rosyjski pisarz i opozycjonista osiadły w RFN, Lech Kopielew, zwrócił uwagę na doświadczenie Solidarności i powiedział, że walka NSZZ Solidarnosc o prawa człowieka znajduje coraz liczniejszych nasładowców na Wschodzie i na Zachodzie.

Fundacja im. Schumachera powstała niedawno, jest fundacją zachodniemieckich socjaldemokratów z partii SPD.

29 września, wtorek. Dzisiaj rano w Warszawie Bush wziął udział w konferencji prasowej. Powiedział, że zdelegatyzowana przez władze Solidarnosc powinna uzyskać status prawny.

Swie rozmowy z Jaruzelskim określił jako "bezpośrednie i szczerze". Powiedział: "Był on gotów do dyskusowania nad problemami dotyczącymi przyszłości Polski, ale powstrzymał się od skonkretyzowania planów swego rządu".

Bush podkreślił, że w czasie obecnej wizyty przekonał się, że Polska zdołała przezwyciężyć bardzo trudny okres i obecnie zarysowuje się wyraźny postęp. Dodał, że będzie mógł poinformować prezydenta Reagana, że istnieje konkretna podstawa dla odbudowy trwałych i produktywnych stosunków między Polską a Stanami Zjednoczonymi.

Rzecznik rządu Urban potwierdził dzisiaj na konferencji prasowej, że PRL wyraziła zgodę na kandydaturę Johna Davisa na stanowisko ambasadora USA w Warszawie. Davis pełni obecnie funkcję charge d'affaires. Równocześnie Stany Zjednoczone zaakceptowały kandydaturę Jana Kinasta na stanowisko ambasadora w Waszyngtonie.

Sensacja w TV

Sensacją było wystąpienie Busha w telewizji PRL w poniedziałek 28 września.

Bush mówił przez 5 minut. Powiedział m.in.: "Nie moją jest rzeczą starać się wskazać wam drogę, którą macie iść. Decyzja w tej sprawie należy do samych Polaków. Ale mogę wam powiedzieć, co się sprawdziło w naszym kraju i co się sprawdza w wielu innych krajach. Jest to poszanowanie praw człowieka. Jest to prawo do tworzenia niezależnych i samorządnych organizacji, w różnych celach, w tym dla obrony interesów ludzi pracy. Jest to system gospodarczy, który zachęca ludzi by w pełni wykorzystali swe możliwości".

Nigdy dotychczas nie zdarzyło się, by władze PRL pozwoliły zachodniemu przywódcy na takie wystąpienie telewizyjne na żywo.

Bush powiedział też w telewizji, że spotkał się z przywódcami politycznymi PRL, z prymasem Polski Józefem kardynałem Glempem i z Lechem Wałęsą i innymi przywódcami Solidarności - (dosłowny cytat) "Większość widzów po raz pierwszy usłyszała nazwisko Wałęsy w telewizji".

Bush powiedział dalej, że po wypadkach z grudnia 1981 pozostało wiele ważnej podejrzliwości i goryczy. Mówiąc o perspektywie amerykańskiej pomocy, dodał: "W miarę jak będziecie kroczyć ku większej wolności i pluralizmowi, będziemy szukać nowych sposobów niesienia wam pomocy".

Jacek Kuron powiedział amerykańskiemu dziennikarzowi: "Osobiście jestem bardzo szczęśliwy i całkiem zdziwiony, że Bush udzielił poparcia (dla Solidarności)".

Po rozmowie z Jaruzelskim Bush oświadczył, że Stany Zjednoczone zgodziły się udzielić Polsce pomocy gospodarczej aby ułatwić spłatę długów zagranicznych PRL.

Stany Zjednoczone zgodziły się pomóc Polsce w skonsolidowaniu i rozłożeniu spłat długu za lata 1986, 1987 i 1988, należnych zachodnim wierzycielom zrzeszonym w Klubie Paryskim. To nieformalne zrzeszenie zajmuje się sprawami długów zagranicznych.

Pomoc amerykańska nie ma polegać na bezpośredniej pomocy finansowej, lecz na udzieleniu PRL dogodniejszych warunków spłaty długów, dzięki poparciui Stanów Zjednoczonych. Dług PRL wobec Zachodu wynosi obecnie ok. 35 miliardów dolarów. Wiadomo, że odroczenie spłat obejmie znaczną część tej sumy, choć nie podano dokładnie ile.

Jednocześnie Stany Zjednoczone nadal jednak powstrzymują się od decyzji, czy pomoc Warszawie w uzyskaniu dalszych pożyczek od Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego.

Towarzyszący Bushowi funkcjonariusze amerykańscy poinformowali dziennikarzy, że w rozmowach Jaruzelski zobowiązał się do poczynienia pewnych kroków w kierunku liberalizacji, m.in. polegającej na wyborach z udziałem rywalizujących kandydatów, ustawodawstwie zezwalającym na swobodne zrzeszanie się i na wprowadzeniu rad konsultacyjnych na szczeblu terenowym. Jaruzelski nie przedstawił jednak ani terminarza tych zmian ani nie dał żadnych gwarancji, że zostaną one wprowadzone.

Towarzyszący Bushowi urzędnik Departamentu Stanu USA powiedział korespondentowi "New York Times'a", że według stanowiska władz warszawskich ruch związkowy w Polsce (czyli ponownie zalegalizowana Solidarnosc) przeszkodziłby wszelkim dążeniom do reform gospodarczych. Stany Zjednoczone odrzuciły to stanowisko.

W relacji tego urzędnika Departamentu Stanu, Jaruzelski argumentował, że Solidarnosc jest przeciwna pluralizmowi rynkowemu i niezbędnemu zaciskaniu pasa i dlatego przyjęcie stanowiska Solidarności wobec reformy gospodarczej byłoby samobójstwem.

Wczoraj Bush miał odlecieć z Krakowa do Bonn. Poprzednio, tego samego dnia, był w Oświęcimiu w hitlerowskim obozie zagłady. Pod ścianą śmierci złożył kwiaty ze wstęgą z napisem "Ich ofiara nie będzie zapomniana - naród amerykański".

Pierwszy dzień

26 września, sobota, Warszawa. Pierwszy dzień oficjalnej, czterodniowej wizyty w Polsce wiceprezydenta USA George'a Busha. Ostatnim punktem programu było wieczorne przyjęcie w Belwederze, wydane przez rząd PRL.

Rano, po przybyciu do Warszawy, Bush oświadczył, że pomimo trudności jakie wystąpiły w minionych latach w stosunkach polsko-amerykańskich, więzy

Dokonczenie str. 4

● **ZSSR skłonny zrezygnować z radaru?** Członkowie delegacji Kongresu USA, po powrocie we wrześniu ze Związku Sowieckiego, stwierdzili, że kraj ten gotów jest zrezygnować z budowy urządzeń radarowych wczesnego ostrzegania w Krasnojarsku, by być w zgodzie z układem o kontroli zbrojen ABM. Po raz pierwszy delegacja amerykańskiej pozwolono na zwiedzenie budowanych w Krasnojarsku urządzeń radarowych. Amerykanie mogli przez cztery godziny zwiedzać realizowany projekt, mogli także wszystko nagrywać na tasmach filmowych. Oprócz tego otrzymali około 1000 zdjęć wykonanych na zewnątrz i wewnątrz budynku, które przekazane zostaną amerykańskim ekspertom wojskowym do analizy. Szef delegacji amerykańskiej Kongresmen T. Downey stwierdził, iż urządzenia radarowe w Krasnojarsku nie są jeszcze całkowicie wyposażone w najnowocześniejszy sprzęt elektroniczny i do końca realizacji projektu pozostały jeszcze co najmniej 2 lata. Zdaniem delegacji amerykańskiej strona sowiecka jest skłonna do negocjacji i gotowa jest powstrzymać budowę radaru wczesnego ostrzegania, jeśli projekt ten stoi w niezgodzie z układem ABM. Rzecznik amerykańskiego Departamentu Stanu C. Redman nazwał wizytę członków amerykańskiego Kongresu jako "mały, lecz wielce znaczący krok w kierunku ujawniania sowieckich spraw militarnych".

● **Komunikat NRD-RFN** Pod koniec oficjalnej części pobytu przywódcy NRD E. Honeckera w Niemczech Zachodnich (I dekada września) doszło do podpisania kilku porozumień i wspólnego komunikatu. Jak przypuszczano przywódcy obydwu państw niemieckich nie podpisali żadnego paktu o większym znaczeniu. Wyrażono jedynie zgodę na współpracę w zakresie technologii, wymiany handlowej i ochrony środowiska. Honecker zaprosił H. Kohla do złożenia wizyty w Niemczech Wschodnich. Zaproszenie zostało przyjęte. Długość wizyty nie ustalono. We wspólnym komunikacie Honecker i Kohl zobowiązali się do wzajemnego poszanowania swych państw oraz członkostwa NRD w Układzie Warszawskim, a RFN w NATO. Obydwaj przywódcy oświadczyli, że będą dążyć do rozwoju normalnych, dobrosąsiedzkich stosunków. Pod-

kreslono, iż kooperacja dwóch państw niemieckich musi pozostać "czynnikiem stabilizującym" konstruktywne stosunki Wschodu z Zachodem. Celem wykluczenia obaw o powstanie silnych, zjednoczonych Niemiec włączono w komunikat następującą klauzulę: "Wojna nigdy nie może wybuchnąć na ziemi niemieckiej, będzie z niej płynął pokój". Honecker przyrzekł złagodzenie surowych przepisów przeciwko dopuszczaniu na rynki wschodniemieckie zachodnich publikacji i kaset. Zgodził się na większą wymianę turystyczną. Sprawa Muru Berlińskiego oraz otwarcia granic między RFN i NRD pozostała nierozstrzygnięta. Powołując się na członka gabinetu Kohla, gazeta "Bild" poinformowała, że Honecker zniósł rozkaz strzelania do każdego, kto usiłuje przedostać się na zachodnią stronę. Doradcy Kohla nie udzielili żadnych wyjaśnień na ten temat, mówiąc jedynie, że obustronnie zgodzili się na wspólną pracę "w każdym możliwym przypadku". Mimo, że nie doszło do zniesienia barier politycznych, rzecznicy obydwu przywódców zwrócili uwagę na postęp w zakresie wymiany handlowej. Przez ostatnie 30 lat państwa niemieckie prowadziły wymianę wszystkiego (łącznie z "wykupem" przez RFN więźniów politycznych). Więzy handlowe NRD-RFN pozwoliły wyrobom NRD przebić się na rynki EWG, gdzie NRD eksportuje głównie produkty chemiczne.

● **"Głasność" niebezpieczna - według Kissingera** Były Sekretarz Stanu USA, Henry Kissinger, przebywając w połowie września w Pekinie, wyraził opinię, że reformy ekonomiczne Gorbaczowa zagrażają innym państwom, niezależnie od tego, jak się zakończą. Powodzenie programu reform może nadmiernie umocnić Związek Sowiecki, co nie będzie korzystne dla nikogo, jeśli w tym samym czasie nie dojdzie do zmian w sowieckiej polityce zagranicznej - argumentował Kissinger i wyjaśnił, iż z drugiej strony, porażka może zakończyć się użyciem wojsk, zanim gospodarka stanie się bezładnie zacofana. Kissinger powiedział swym chińskim gospodarzom, że stosunki USA-ZSSR mogą ulec poprawie tylko wtedy, gdy Moskwa podejmie konkretne akcje na rzecz likwidacji źródeł napięć na świecie. Kissinger podkreślił, że każde porozumienie o kontroli broni będzie krótkotrwałe i jeśli

ZSSR nie zrezygnuje ze swej ekspansjonistycznej polityki. Jako przykłady napięć spowodowanych obecnością Sowietów, Kissinger podał dostawę sowieckiej broni do Ameryki Środkowej, obecność sowieckich wojsk w Afganistanie, nieporozumienia na granicy chińsko-sowieckiej.

● **Uczciwość - cechą poszukiwaną najbardziej przez amerykańskich wyborców** Z ankiety przeprowadzonej w połowie lipca przez specjalistę P. Harta wynika, że amerykańscy wyborcy uważają, iż najważniejszą cechą przyszłego prezydenta powinna być uczciwość i wola wywiązania się z obowiązków, jakie związane są z jego funkcją. Za uczciwością opowiedziało się 56% spośród 1201 respondentów. Duże zdolności przywódcze wybrało dla przyszłego prezydenta 46% probki, 20% opowiedziało się za patriotyzmem. Umiejętność podejmowania przyszłościowych wyborów 18% ankietowanych, 9% uznało za najważniejszą cechę - optymizm. Tylko 9% przypisało uczciwość prezydentowi Reaganowi, 49% uznało, iż mu jej brak. 24% orzekło, że jest on silnym przywódcą, 22% wyraziło odmienną opinię.

● **Papież do sportowców** W przemówieniu do sportowców biorących udział w mistrzostwach świata w lekkiej atletyce w Rzymie, Papież Jan Paweł II zachęcał do ćwiczeń i sportu, podkreślając jednak, że zdrowie duchowe jest co najmniej tak samo ważne jak fizyczne. Papież podkreślił, że sportowcy powinni dziękować Bogu za talent i zaznaczyć, że w obecnych swiecie automatyzacji, ćwiczenia fizyczne pomagają w utrzymaniu równowagi ciała i ducha. Przestrzegł jednak przed maniackim uprawianiem sportu, kosztem zdrowia duchowego. Takie podejście, zdaniem Jana Pawła II, może wpłynąć hamująco na humanitarny rozwój człowieka.

● **Była sekretarka prezydenta RFN skazana za szpiegostwo** 51-letnia Margaret Hoeke, była sekretarka wykonawcza biura prezydenta RFN, Richarda von Weizsäckera, została skazana na 8 lat więzienia za szpiegowanie na rzecz Związku Sowieckiego. Udowodniono jej przyjmowanie łapówek za zdradę tajemnic państwowych. Hoeke szpiegowała 14 lat, od chwili, gdy rozpoczął się jej romans z przystojnym agentem KGB. Aresztowano ją w roku 1985.

● **Przywódcą zamachu przeciwko Aquino o swych celach** Pułkownik Gregorio "Gringo" Honasan, przywódca ostatniej, krwawej próby zamachu stanu przeciwko Corazon Aquino, powiedział, że w przygotowaną przez niego akcję było wciągniętych znacznie więcej oficerów niż się ogólnie przypuszcza. W wywiadzie opublikowanym przez manilski dziennik "Daily Independent" Honasan oświadczył również, że nie podda się i nie ujawni swych planów na przyszłość, ponieważ mógłby zniweczyć plany znacznie ważniejszej organizacji od swojej. Określił on akcję swojej grupy

jako "protest" przeciw słabym rządóm Aquino, wprowadzającym Filipiny w kompletny chaos. Oskarżył ją również o zbyt łagodne podejście do lewicy, zwłaszcza komunistów i spowodowanie swym postępowaniem rosnącego niezadowolenia w szeregach armii. Stanowczo zaprzeczył jakoby jego celem było zabicie Aquino i przejęcie władzy. Pułkownik oświadczył również, że syn prezydenta Benigno został postrzelony przez jego własną ochronę. Honasan zaznaczył, że jest patriotą, walczy przeciw korupcji w rządzie, przeciw komunizmowi i muzułmańskim separatystom, pragnie zjednoczenia kraju. Sądzi się, że Honasan ciągle posiada liczącą setki żołnierzy, oddziały, mimo że władze zdolały już aresztować ponad 1000 buntowników. Cieszy się również cichym poparciem większości oficerów dzięki czemu może się poruszać stosunkowo swobodnie po Manili i kraju nie obawiając się aresztowania. Niektórzy z najbliższych doradców prezydenta Aquino domagają się aresztowania senatora Juana Ponce Enrile, z oskarżenia o udział w krwawej rebelii, jaka miała miejsce 28 sierpnia. Dotychczas jednak, nikt nie posiada przeciw niemu dowodów, poza faktem, że jest bliskim przyjacielem dowódcy buntowników pułkownika Honasana. Enrile, obecnie główny przywódca opozycji rządowej, najczęściej i najostrzej atakujący Aquino za słabość rządów i chaos w kraju, stracił tękę ministra obrony w listopadzie ubiegłego roku, po nieudanym zamachu, również przygotowanym przez Honasana i swych najbliższych przyjaciół. W lutym ubiegłego roku Enrile uratował Filipiny przed krwawą wojną domową, przechodząc do obozu Aquino i pociągając za sobą armię. Następnie ich drogi stopniowo się rozchodziły, gdyż Enrile atakował Aquino coraz ostrzej za zbyt miłą postawę wobec komunistów i lewicy, twierdząc, że może to dać w efekcie rewolucję komunistyczną na Filipinach.

● **Raport "Karty 77" o więzieniach w Czechosłowacji** Czechosłowaccy dysydenci, sygnatariusze "Karty 77", opublikowali raport o stanie więziennictwa. Autorami tego dokumentu są działacze, którzy znają więzienia z osobistego doświadczenia - wielokrotnie przebywali w aresztach śledczych, a kilku z nich było skazanych na kary więzienia. Raport o więzieniach liczy 160 stron i został przygotowany przez 12 autorów, każdy z nich napisał osobny rozdział, wykorzystując własne doświadczenia więzienne. Jak szacują autorzy, w więzieniach w Czechosłowacji przebywa obecnie 45 000 więźniów, z czego 5000 to więźniowie polityczni. Ponad 200 więźniów ma poniżej 15 lat. Warunki w więzieniach są okropne. Cele są przepelnione, wszędzie panuje brud, więźniowie dający łapówki strażnikom są lepiej traktowani. W najgorszym położeniu są więźniowie polityczni. Często trzymani

są oni w celach pojedynczych, i praktycznie biorąc są odcięci od świata - odmawia się im wizyt. Nierzadko więźniów politycznych umieszcza się w celach z wyjątkowo groźnymi przestępcami kryminalnymi. Stają się wówczas ich ofiarami. Więźniowie nie mają prawa do posiadania książek religijnych, nie mogą publicznie modlić się i uczestniczyć w nabożeństwach. "System sprawiedliwości w Czechosłowacji nie ma za zadanie przestrzegać prawa, ale wzmacniać pozycję całego ustroju politycznego i tych, którzy są u władzy" - pisze w podsumowaniu poetka Lenka Mareckova-Mullerowa.

● **Norwegia - gniazdo szpiegów sowieckich** Norwegia stanowiąca północną flankę NATO, jest, według zachodnich ekspertów wywiadu, jednym z głównych celów szpiegów sowieckich. O Tofte, emerytowany ostatnio szef norweskiego kontrwywiadu, powiedział w wywiadzie, że "Znaczenie Norwegii wzrosło z powodu sowieckiej floty łodzi podwodnych, stacjonującej na półwyspie Kola, dokładnie na przeciw naszej granicy". W razie kryzysu sowiecka flota znajdująca się w Murmansk może urządzać wypadki paraliżujące transporty na Atlantyku, a łodzie podwodne wymykac się, żeby atakować na oceanach. Tofte aresztował w 1983 roku Arne Treholta, pracującego dla KGB, pracownika norweskiego ministerstwa spraw zagranicznych. W ciągu ostatnich 11 lat Norwegia wydała 35 sowieckich dyplomatów, oskarżonych o szpiegostwo. 65-letni Tofte nie przywiązuje wiele wagi do polityki "otwartości". "Gdyby Gorbaczow - twierdzi - rzeczywiście chciał otwartości, mógłby odwołać do domu połowę swoich oficerów wywiadu, znajdujących się w Norwegii". Jednakże, zdaniem Tofte uzyskiwałby on prawdopodobnie nadal informacje, które potrzebuje. Sowieci nie działają w Norwegii samotnie. Od końca II wojny światowej, z różnych ambasad bloku sowieckiego, wydalonych zostało około 50 pracowników, za "działalność niezgodną z ich statusem dyplomatycznym" - eufemizm używany dla określenia działalności szpiegowskiej. Tofte ujął również 50 Norwegów, zwerbowanych przez wywiad sowiecki. Rekrutacja odbywa się zawsze w ten sam sposób. "Na początek nieoficjalny lunch, mały prezent, a następnie człowiek znajduje się w sytuacji, z której nie może się wycofać" - wyjaśnił Tofte. Dodał również: "Dawnymi czasy ludzie rekrutowani byli na zasadzie wykorzystania pobudek ideologicznych, lecz dzisiaj sytuacja polityczna uległa zmianie w stosunku do okresu powojennego. Dzisiaj kupuje się ludzi. Oczywiście nie cofają się oni przed szantazem, np. odnośnie praktyk seksualnych". Wywiad norweski koordynuje swoją pracę z wywiadem państw NATO. Według Toftego ma zawsze pełne ręce roboty. Tofte podkreślił także, że szpiegom sprzyja detente, która nie ułatwia pracy "łowcom szpiegów".

ECHO TYGODNIA
WYDAJĄ I REDAGUJĄ
JACEK ADOLF I GRAŻYNA FARMUS

TEL. 743 - 5706 766 - 3774
ADRES POCZTOWY
51 a Thistle Down Blvd
REXDALE, ONT M9V 4A6
ADVERTISEMENT

● Display ads \$ 7 column inch ● Full page \$ 700 half page \$ 400
● Classified ads \$ 4 (up to 25 words) 5 + each additional word
● Box \$ 1.50 each issue

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian i skrótnów w nadesłanych listach i mrukryptach

Prenumerata półroczna \$25, roczna \$ 50

ZWOLNIENIE
PRZED FINAŁEM

✓ Na 11 dni przed terminem zakończenia rozmów o wolnym handlu pomiędzy Kanadą a USA nastąpiła przerwa. Simon Reisman, wstał od negocjacyjnego stołu, gdzie konferował z grupą amerykańską pod kierownictwem Petera Murphy'ego, wsiadł do samolotu i udał się do Ottawy, by uzgodnić dalszą taktykę z premierem Mulroneym. W wywiadzie telewizyjnym udzielonym Barbarze Fromm powiedział, że przerwanie rozmów nie było wybiegiem taktycznym, w celu zastraszenia Amerykanów. Rozmowy nie zostały całkowicie zerwane, lecz zawieszono i mogą być kontynuowane nadal, o ile strona amerykańska pojdzie na kompromis.

Rozmowy w sprawie wolnego handlu z USA trwały 15 miesięcy. Utknęły w momencie, gdy strona amerykańska ostatecznie sformułowała swe stanowisko, w sposób jaki określił Brian Mulroney, niemożliwy do zaakceptowania.

Obecnie do USA wyjechała kanadyjska komisja rządowa, z ministrem finansów Michaeliem Wilsonem na czele, która spotkała się z reprezentantami Kongresu oraz administracji Białego Domu.

W rozmowach, obok Wilsona, bierze udział minister handlu zagranicznego Pat Carney, oraz szef biura premiera Mulroneya Derek Burney. Ze strony amerykańskiej w spotkaniu wzięli udział sekretarz skarbu i rzecznik do spraw wymiany handlowej.

Po wstępnych rozmowach na tym szczelbu Wilson przed-

stawił nową koncepcję wprowadzania ustaw o wolnym handlu. Proponuje, żeby proces znoszenia protekcyjnych barier celnych rozciągnąć na 10 lat i stopniowo usuwać cła z kolejnych produktów.

Zdaniem Reismana w Ameryce biorą gorę nastroje protekcyjnistyczne. Jego tezę najlepiej ilustruje wprowadzenie ponad 80 procentowego cła na kanadyjski potas - i to w trakcie ostatnich rozmów o wolnym handlu. Rząd Mulroneya i negocjator Reisman twierdzą, że wbrew opinii dziennikarzy i rządów prowincjonalnych, Kanada jest żywotnie zainteresowana wolnym dostępem do amerykańskiego rynku.

ZA IMIGRACJĄ

✓ Brian Mulroney udzielił wywiadu w telewizji, w którym zapowiedział zwiększenie liczby imigrantów do Kanady. Broom się przed zarzutem senatu, że ustawa jego rządu jest antyemigracyjną, powiedział, że rząd Kanady chce zwiększenia liczby imigrantów, ale tylko tych, którzy przybywają legalną drogą do naszego kraju.

Jak wiadomo, długo oczekiwana, przedstawiona w ubiegłym miesiącu ustawa imigracyjna utknęła w liberalnym senacie, który choć niewybieralny, stanowi prawnie wyższą izbę parlamentu.

Mulroney w tym samym wywiadzie zapowiedział, że ograniczy uprawnienia senatorów i kompetencje senatu.

W wywiadzie dostało się również reporterom CBC, którym od dawna rząd Mulroneya zarzucał proliberalną stronniczość. Faktem jest, że Mulroney i rząd konserwatywny nie cieszy się popularnością reporterów tej stacji, nie tylko ze względu na sympatie czy antypatie polityczne, ale także z powodu cięć budżetowych rządu dla tej rządowej stacji.

SMIERC
KARALUCHOM

✓ Jak donosi Canadian Scene, jest sposób na karaluchy zwane z nacjonalistyczną prusakami.

Wygląda na to, że po 350 milionach lat ten odwieczny szkodnik domowy zniknie przynajmniej z okolic Toronto. W dzielnicy Parkdale powstało konsorcjum grup kościelnych i społecznych pod nazwą "Good Rid-dance", które postawiło sobie za cel wyeliminowanie paskudztwa z miasta. Jak wiadomo, środki spryskujące mają ograniczoną skuteczność. Mają przy tym wstrętny zapach i są niebezpieczne dla zwierząt domowych i dzieci.

Proponowany środek walki nazywa się Diatomaceous Earth (DE) - i jest proszkiem nietrującym, pozbawionym zapachu. Karaluch nie ma kręgosłupa, jego wewnętrzne organy otoczone są gętką skorą, zabezpieczoną pokładem tłuszczu. Proszek przyczepia się do tej warstwy tłuszczu, poprzez pory oddechowe wnika do skóry tworząc małe otwory, powodując utratę płynów. Karaluch ginie z wysuszenia. Środek działa więc mechanicznie i nie sposób się na niego uodpornić, co stało się już z częścią środków chemicznych. Nie szkodzi ludziom, ani zwierzętom.

KANADYJSKIE
PIĘCIORACZKI

✓ 54 lata czekała Kanada na narodziny 5-raczków. Przyszły na świat w szpitalu w Ottawie. Matka leczona była na bezpłodność. Telewizja pokazała szczęśliwego ojca oraz przedstawiała imiona chłopców i dziewczynki. Same dzieci pozostają pod intensywną opieką lekarską.

ONTARIO POD NOWYMI
RZĄDAMI

✓ Premier Peterson sformułował nowy rząd prowincji Ontario, zaprzysiężony we wtorek. Skład nowego rządu podamy w kolejnym numerze.

JESIENNE
ONTARIO

✓ Cos dla miłośników turystyki. Ministerstwo turystyki Ontario przygotowało duże, bezpłatne broszury o wydarzeniach i atrakcjach turystycznych jesieni (od września do 30 listopada).

Od 9 - 17 października w

Kitchener Octoberfest, parada św. Mikołaja 28 listopada w New Liskeard, wystawy, imprezy, ciekawe wydarzenia.

Druga broszura nosi nazwę "Fall Auto Tours" i informuje o 50 ciekawych wycieczkach w odległościach od centrów miejskich 20 - 700 km. Zawiera też opisy przyrody, punktów widokowych i przewodnik po barwach jesiennych drzew.

Spragnionym złotych kolorów przewodnik doradza odwiedzenie Muskoki, która w okresie od 10 października ma najpiękniejszą w Kanadzie złotą jesień.

NAŁOGOWCY
ZA BRAMĄ

✓ Choroby serca są głównym czynnikiem śmiertelności w Kanadzie. Ataki serca, zaburzenia krążenia i wylew krwi do mózgu są przyczyną śmierci 80 tysięcy osób rocznie.

Przy wczesnym rozpoznaniu większość tych wypadków mogłaby być uleczona farmakologicznie lub operacyjnie.

makologicznie lub operacyjnie.

Jedną z obecnie rutynowych operacji serca jest tzw. "by pass" - wymiana arterii wokół serca. Inną, mniej ryzykowną i kosztowną operacją, jest tzw. "angioplasty", która polega na wprowadzeniu w zaciętą arterię małego balonika, który ją lokalnie rozszerza.

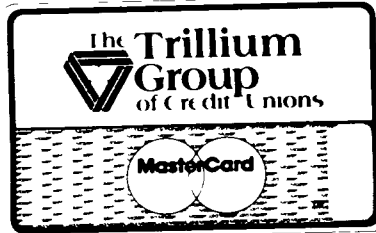
Operacje te są wysoce skuteczne, pod warunkiem jednak, że pacjent przestaje palić. Jednym ze sposobów wywierania na niego presji w tym kierunku jest nie przyjmowanie na operację ludzi, którzy wciąż trwają w zgubnym nałogu.

I tak w Nowej Szkocji lekarze odmawiają nałogowcom wykonywania operacji, zgodnie z zaleceniami prowincjonalnego ministerstwa zdrowia.

Oczywiście, lekarze nie mogą odmówić choremu potrzebującemu natychmiastowej pomocy. Stąd palacze są operowani w Charlottetown, czy w Halifaxie. Ci jednak, których życiu nie grozi bezpośrednie niebezpieczeństwo, muszą w pierwszej kolejności zerwać z paleniem, zanim przekroczą próg szpitala.

MasterCard®
W CREDIT UNION?

TAK!



O szczegóły pytaj we wszystkich Oddziałach

Credit Union
św. Stanisława
i św. Kazimierza

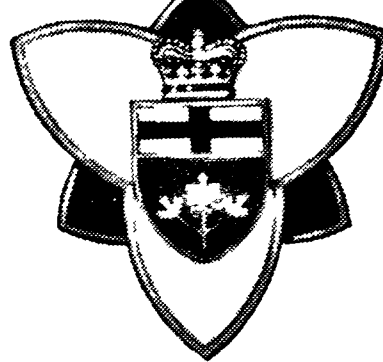


220 Roncesvalles Ave
tel 537-2181

12 Denison Ave
tel 863-0996

2987 Bloor St W
tel 236-1225

4260 Cawthra Rd
tel 848-4303

THE ORDER OF
ONTARIOWyjątkowy zaszczyt dla
wyjątkowych ludzi

Dla ludzi którzy wyróżnili się w najwyższym stopniu wkładem na rzecz dobra społecznego w Ontario i poza jego granicami

Rząd Ontario ustanowił The Order of Ontario w dowód uznania dla obywateli prowincji którzy wykazali się doskonałością oraz wybitnymi osiągnięciami na polu sztuki i nauki, sportu i służby społecznej, biznesu, ruchu zawodowego i przemysłu, szkolnictwa i opieki zdrowotnej lub na jakimkolwiek innym ważnym społecznie polu działań.

Nominacje do odznaczenia The Order of Ontario będą rozpatrywane przez specjalną radę - Advisory Council. Honorowym Przewodniczącym rady jest The Honourable Lincoln M. Alexander, Lieutenant Governor of Ontario. Członkami rady są jak następuje:

Przewodniczący

Chairman

The Honourable William G.C. Howland, Chief Justice of Ontario
Honourable Hugh Edgheoffer, Speaker of the Legislative Assembly

Mr. Robert Carman, Secretary of the Cabinet and Clerk of the Executive Council

Jezeli chciałbyś nominować kogoś do tego prestiżowego odznaczenia napisz prosząc o przysłanie formularza nominacyjnego na adres:

The Ontario Honours and Awards Secretariat
Ministry of Intergovernmental Affairs
5th Floor, Mowat Block, 900 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1C1

Wszystkie nominacje muszą zostać złożone przed 15 listopada b.r.

 **Ontario**

BUSH

Ciąg dalszy ze str. 1

między obu narodami są w dalszym ciągu silne. Wyraził nadzieję, że więzy takie powstaną również pomiędzy rządami w Warszawie i Waszyngtonie i zapewnił, że nie jest intencją Stanów Zjednoczonych ingerowanie w wewnętrzne sprawy Polski.

Bush przekazał życzenia dla narodu polskiego od prezydenta Reagana i narodu amerykańskiego. Wyraził przekonanie, że w rozmowach z przedstawicielami władz PRL uda się osiągnąć rzeczywisty postęp.

W wypowiedzi dla dziennikarzy, na pokładzie samolotu z Rzymu do Warszawy, Bush powiedział, że dał władzom PRL jasno do zrozumienia, że w stosunkach między obu państwami nadal istnieją trudności uniemożliwiające pełną normalizację tych stosunków. Oświadczył, że będzie się starał nakłonić władze PRL do polityki liberalizacji wobec społeczeństwa. Liczy się z tym, że władze w Warszawie podkreślą w rozmowach potrzebę zwiększenia amerykańskiej pomocy gospodarczej dla Polski, zaś on w odpowiedzi poruszy sprawę reform gospodarczych w Polsce i ich zasięgu. Stany Zjednoczone usiłują skłonić PRL do zainicjowania tych reform.

Bush powiedział też, że Ameryka pragnie odegrać konstruktywną rolę w doprowadzeniu do pojednania narodowego w Polsce.

Po wylądowaniu w Warszawie wiceprezydent złożył wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza, następnie spotkał się w Belwederze z przewodniczącym Rady Państwa Jaruzelskim. Według oficjalnego komunikatu tematem rozmowy była wymiana poglądów na stosunki dwustronne i sytuację międzynarodową.

Następnie Bush złożył wizytę prymasowi Glempowi w jego warszawskiej rezydencji. W pierwszej części spotkania, w obecności dziennikarzy, mówili oni o niedawnej wizycie Jana Pawła II w USA.

Bush złożył potem wieniec pod pomnikiem Bohaterów Getta, po czym w rezydencji amerykańskiego charge d'affaires odbył rozmowę z grupą polskich intelektualistów katolickich oraz - jak podało Radio Warszawa - z członkami Rady Konsultacyjnej przy przewodniczącym Rady Państwa.

Już w sobotę, 26 września, George Bush oświadczył polskim władzom, że Stany Zjednoczone uzależniają poprawę stosunków między obu krajami od postępów w pojednaniu między rządem a jego oponentami i społeczeństwem.

z działaczami katolickimi

Odmienny charakter miało spotkanie z 9 działaczami katolickimi, których poruszyło zainteresowanie Busha problemami Polski. Podczas dwugodzinnej rozmowy omawiano ewentualną możliwość wzmocnienia Solidarności lub stworzenia katolickich związków zawodowych.

Z nieoficjalnych doniesień wynika, że stworzenie katolickich związków było omawiane w rozmowach Kosiół - władze PRL.

Obecny na spotkaniu prof. Klemens Szaniawski powiedział, że atmosfera na spotkaniu była doskonała i wyraził nadzieję, że przyniosą one konkretne wyniki.

U Jaruzelskiego

27 września, niedziela, Warszawa. Bush rozmawiał dziś z Jaruzelskim.

Jaruzelski wręczył mu odznakę lotniczą, w uznaniu jego osiągnięć jako pilota w II wojnie światowej.

Członkowie delegacji, towarzyszącej Bushowi, wcześniej poinformowali dziennikarzy, że wiceprezydent powiedział Ja-

ruzelskiemu, że rozwój współpracy gospodarczej między Waszyngtonem a Warszawą zależy od gotowości władz PRL do realizowania reform politycznych. PRL zabiega o pomoc w spłatach swego długu, wynoszącego ponad 35 miliardów dolarów.

Przedtem Bush odwiedził dwa gospodarstwa rolne w podwarszawskiej gminie Łomianki, interesując się produkcją rolną i warunkami życia i pracy chłopów.

Następnie wziął udział w mszy św. w kościele pod wezwaniem św. Małgorzaty.

"Nie jesteście sami"

Ks. Jan Czerwinski, który celebrował mszę, zwrócił się do wiernych o modlitwę za Solidarność. Korespondenci donoszą, że zwolennicy Solidarności rozwinęli transparent.

W kościele było wielu zwolenników Solidarności, mieli przypięte znaczki związku. Pojawili się też kilka autobusów z esbekami.

Proboszcz ks. Jan Czerwinski w kazaniu wygłosił pochwałę konstytucji Stanów Zjednoczonych, podkreślając jej wpływ na obronę praw człowieka.

Przemówił też w kościele wiceprezydent, powiedział: "Wszyscy zdają sobie sprawę, że ostatnich kilka lat to były lata dla Polski trudne. Patrząc na was i cierpiąc razem z wami. Ufamy, że nie tylko przetrwacie, ale i zwyciężycie. Kochamy was i szanujemy, nie jesteście sami".

Następnie Bush udał się na cmentarz w Kielinie, gdzie znajduje się obelisk ku czci lotników amerykańskich, zestrzelonych 18 września 1944 roku w czasie niesienia pomocy powstańcom warszawskim. Bush złożył pod obeliskiem kwiaty.

Z działaczami Solidarności

Na wieczór zaplanowano kolację, w trakcie której Bush miał przyjąć Wałęsę i innych przywódców Solidarności. Ponieważ strona amerykańska spodziewała się poważnej i bezpośredniej rozmowy o sprawach zdelegalizowanego związku, na kolację nie zaproszono działaczy politycznych z kręgów pozasolidarnościowych.

Demonstracje i aresztowania

27 września, niedziela, Kraków. Doszło tu dziś do demonstracji i aresztowań.

Demonstracja nastąpiła po mszy w kościele Dominikanów, w której brało udział około tysiąca osób i w czasie której modlono się za prezydenta Reagana i wiceprezydenta USA Busha.

Po nabożeństwie około 50 osób śpiewało "Niech żyje Reagan! - niech żyje Bush!".

SB aresztowała wiele osób.

Na grobie ks. Popiełuszki

28 września, poniedziałek, Warszawa. Wiceprezydent Bush złożył dziś rano kwiaty na grobie ks. Jerzego Popiełuszki.

Towarzyszył Bushowi przewodniczący NSZZ Solidarność Lech Wałęsa.

Tysiące osób zgromadziło wiceprezydentów USA burzliwą owację.

Bush powiedział, że cieszy się z tego, że stoi w towarzystwie Wałęsy. Obecni byli też rodzice zamordowanego ks. Popiełuszki.

George Bush oświadczył, że w ks. Popiełuszcę świat stracił odważnego bojownika o wolność, jego ofiara życia nie poszła na marne, przykład ks. Popiełuszki, podobnie jak Papieża Jana Pawła II,

jest natchnieniem dla wszystkich ludzi, a szczególnie dla Polaków, w walce o wolność wyznania, słowa i sumienia oraz o prawo do swobodnego zrzeszania się.

Bush wezwał zebranych, by kontynuowali dzieło ks. Popiełuszki - dzieło zwalczania zła dobrem. Rzesze zebranych osób odpowiedziały: **Przyrzekamy!**

Bush złożył kwiaty i małą flagę amerykańską na grobie ks. Popiełuszki. Następnie wyjął z kieszeni proporzeczek Solidarności, który umieścił przy kwiatkach. Na zakończenie unosił w górę dłoń w znaku zwycięstwa V. Potem, wraz z Wałęsą, odwiedził kościół im. św. Stanisława.

Korespondenci podają, że wiceprezydent ofiarował do zbiorów pamiątek po ks. Jerzym Popiełuszcę fotografie z wczorajszego spotkania z Wałęsą.

W WIEJSKIEJ KUCHNI

O 5 rano w niedzielę, 27 września, w Dziekanowie Nowym, rolnik indywidualny Jan Salwowski dowiedział się, że odwiedzi go tego dnia wiceprezydent Stanów Zjednoczonych.

Gospodarstwo Salwowskiego wybrały władze PRL, chcąc zademonstrować Amerykanom nowoczesną gospodarkę, a także dać kontrast z innym gospodarstwem, podupadłym, które wybrał Bushowi Amerykanie i które wiceprezydent także odwiedził.

Obecny był specjalny wysłannik "New York Times'a" Gerald M. Boyd. Już w rozmowie w kuchni, zanim zjawił się Bush, okazało się, że jaką gorącą mową chłopską rodzina o tym, jak ją traktują władze. Zona Salwowskiego Krystyna skarżyła się na obecną, kolejną podwyżkę składek emerytalnych, które w

Potem zwiedził Zamek Królewski w Warszawie. Przekazał tam popiersia Washingtona, Jeffersona i Franklina. Następnie zatrzymał się przy pomniku Nike.

Spotkał się potem z premierem PRL Zbigniewem Messnerem.

Przedstawiciele amerykańscy w Warszawie podali korespondentom zachodnim, że gen. Jaruzelski, w toku rozmowy z Bushem, odrzucił sugestię, by władze PRL przyspieszyły program reform politycznych. Jaruzelski miał oświadczyć Bushowi, że byłoby samobójstwem włączenie do tych reform Solidarności.

Bush oświadczył wczoraj, że w toku rozmowy z Jaruzelskim dał jasno do zrozumienia, że Waszyngton popiera Solidarność i pluralizm w Polsce.

ubiegłym roku podniesiono już o 100% oraz na rozmaite inne podatki i ciężary. "Wszyscy inni pracują po 8 godzin na dobę, my tu pracujemy przez cały dzień".

W rozmowie w kuchni brał udział przedstawiciel Solidarności Wiejskiej, który powiedział dziennikarzowi, że tu tejsi chłopcy złożyli protest u władz przeciw podwyżce składek emerytalnych. Chłopi muszą sprzedawać państwu żywiec po cenach, jakie dyktuje rząd, mało zarabiają i brak im pieniędzy na sprzęt.

Przedstawiciel Solidarności Wiejskiej oświadczył, że władze czynią wszystko, by przygnieść indywidualnych rolników, że sytuacja na wsi jest obecnie bardzo trudna, chłopcy nie mogą nawet myśleć o tym, jak dobrze prowadzić gospodarstwo, bo muszą walczyć o to, by jakos przetrwać.

SYLWETKA BUSHA

Bush od 20 lat jest ważną postacią w amerykańskim życiu politycznym.

George Herbert Walker Bush urodził się 12 czerwca 1924 w Newton w stanie Massachusetts, w rodzinie nowojorskiego finansisty, późniejszego senatora USA. Wychowywał się, z czworgiem rodzeństwa, w okolicach Nowego Jorku w miasteczku Green w stanie Connecticut.

Rodzina wpajała dzieciom przekonanie, że służba społeczeństwu jest formą odplacenia za sukces i powodzenie w Stanach Zjednoczonych.

Wybuch II wojny światowej przerwał studia Busha, który został najmłodszym pilotem floty amerykańskiej, walczącej z Japonczykami na Oceanie Spokojnym. Był pilotem bombowca na lotniskowcu San Jacinto. Jego strzelec pokładowy powiedział później: "Bush był doskonałym pilotem, był ostrożny, nie podejmował niepotrzebnego ryzyka".

2 września 1944, 20-letni pilot bombowca został zestrzelony nad Pacyfikiem. Zginęło dwu członków załogi, Bush kapitulował się z samolotu, uczył się ratować i w końcu wyłowili go załoga łodzi podwodnej.

Po wojnie ukończył z wyróżnieniem wydział ekonomii na słynnym uniwersytecie Yale i ożenił się z przyjaciółką z lat szkolnych Barbarą Pierce, z którą żyje od 43 lat.

Bushowie wyprowadzili się do Teksasu, gdzie Bush rozpoczął trwającą przez 18 lat karierę w przemyśle naftowym. Był współzałożycielem przedsiębiorstwa Zapata Petroleum, specjalizującego się w wierceniach.

Do Kongresu USA został wybrany w 1966, w 1964 przegrał wybory do Senatu Kongresu. W latach 1971-73, w administracji Nixona, był ambasadorem USA przy ONZ.

W latach 1973-74 był przewodniczącym Krajowego Komitetu Partii Republikańskiej. W okresie 1974-75 był szefem amerykańskiej misji dyplomatycznej w Pekinie.

W 1976 został mianowany dyrektorem CIA - Centralnej Agencji Wywiadowczej.

Reagan wybrał Busha na swego partnera w wyborach prezydenckich 1980 roku i Bush został wiceprezydentem Stanów Zjednoczonych.

Uważa się, że Bush był i jest niezwykle lojalnym sprzymierzeńcem Reagana, usuwając na bok swe własne ambicje polityczne na rzecz prezydenta. Na ogół uważa się Busha za umiarkowanego konserwatystę.

Bush nie zapowiedział jeszcze oficjalnie, że będzie się ubiegał o mandat Partii Republikańskiej w wyborach prezydenckich w 1988 roku, lecz jest jednym z najpoważniejszych kandydatów tej partii. Prasa amerykańska podkreśla jego talent organizacyjny i doświadczenie w polityce międzynarodowej. Odwiedził z gorą 70 krajów.

Jeden z jego doradców powiedział, że Busha nie poruszają idee i ideologie, lecz ludzie i ich problemy, co potwierdza ogólną opinię, że jest pragmatykiem.

W przemówieniu we Wiedniu 21 września 1983 Bush powiedział, że kiedy patrzy na Wschód ma wrażenie, że stoi na samotnym, wysuniętym posterunku zachodniej cywilizacji. Obszerne cytując fragmenty "Zniewolonego umysłu" Czesława Miłosza podkreślił dalej, że ani mur berliński ani psy wartownicze, karabiny maszynowe i patrole graniczne nie są w stanie przekroczyć setek lat związków kulturalnych Środkowej Europy.

W tym samym przemówieniu, podkreślając wkład narodów środkowoeuropejskich w budowę potęgi Stanów Zjednoczonych, czego symbolem jest pomnik Kosciuszki naprzeciw biura wiceprezydenta, Bush złożył hołd działaczom czechosłowackiej Karty 77 i polskiej Solidarności oraz polskim żołnierzom w II wojnie światowej, którzy - jak powiedział - "odrzucili haniebną pakt między Hitlerem i Stalinem, zmierzający do następnego rozbioru Polski".

KRYZYS SYSTEMU

Polskie Towarzystwo Socjologiczne opublikowało raport pt. "Społeczeństwo polskie w drugiej połowie lat 80-tych", opracowany przez prof. Stefana Nowaka, oparty na wynikach badań i ankiet, przeprowadzonych wśród polskich socjologów. Raport ukazał się w czterech kolejnych numerach katolickiego tygodnika "Ład".

Dotychczas wydrukowaliśmy jeden fragment raportu. Dzisiaj dalsze fragmenty

W rozdziale "System gospodarczy a system polityczny" raport przeciwstawia się obowiązującej w PRL urzędowej tezie, jakoby Polska przeżywała wyłącznie kryzys gospodarczy. W raporcie czytamy:

W świadomości społecznej umocniło się w latach ostatnich przekonanie, że gospodarka nasza jest powiązana z systemem politycznym na tyle ściśle, iż kryzys jej jest też kryzysem tego systemu, narastające w ciągu ostatniego dziesięciolecia przekonanie, iż na linii władza - duża część obywateli, narastają napięcia i konflikty, określane też powszechnie przy pomocy dychotomii "my-oni".

Badania nasze, w ciągu całych dziesięcioleci, ujawniały w tych kwestiach obraz względnie jednoznaczny. Dosc powszechnemu uznaniu wartości socjalistycznych, zwłaszcza tych, które wiążą się z ideałami sprawiedliwości społecznej, uznaniu gospodarki uspołecznionej oraz względnie szerokiej identyfikacji ludzi z tak czy inaczej przez nich pojmowanym socjalizmem, towarzyszył brak uznania dla centralistycznego charakteru systemu władzy realnego socjalizmu.

Nie aprobowano w szczególności tego, co postrzegane było jako ograniczenia demokracji, zdolności do zrzeszania się itd. Szczególnie - brak możliwości wywierania wpływu na decyzje podejmowane na rożnych szczeblach aparatu władzy.

Utrzymywał się w rezultacie, w świadomości społecznej jak i w praktyce, podział na rządzących i rządzonych.

Wprowadzenie stanu wojennego nie wyeliminowało, rzecz jasna, tych postaw, których wyrazem były działania ludzkie lat 80-81, lecz jedynie postawiło tamę ich przejawianiu się w sferze zorganizowanych i nie zorganizowanych działań publicznych.

PRON MURSZEJE

Ostatnio prof. Mikołaj Kozakiewicz wycofał się z władz PRONu - zorganizowanego przez rezim Patriotycznego Ruchu Odrodzenia Narodowego. Poprzednio aktywnie angażował się w PRON i deklarował, że popiera ustroj, a chciałby go jedynie trochę poprawić.

Kozakiewicz jest współtwórcą i współzałożycielem PRONu.

Nadchodzące z kraju informacje wskazują, że w PRONie doszło do kłótni i do walki personalnej.

Kozakiewicz przyczynił się do zwolnienia spod zakazu cenzury kilku dobrych, polskich filmów, w publicznych wypowiedziach mówił rzeczy, które mogą się kiedyś przydać w autentycznej debacie o sprawach kraju. W tygodniku "Argumenty" krytykował stosunki między PRONem a władzą. "PRON uczestniczy w reformach, ale jako siła niesamodzielna. W ciągu czterech lat swego istnienia PRON ani razu nie zgłosił swego weta wobec jakiegos przedsięwzięcia władz".

W "Odrodzeniu" zwrócił uwagę, że PRON jest tak skonstruowany od początku, że mu to odbiera cechy samodzielności, skoro wszyscy wiceprzewodniczący, czyli prezydium, to przedstawiciele funkcjonariuszy na wysokim szczeblu partyjnym.

W "Polityce" o Radzie Konsultacyjnej przy gen. Jaruzelskim. "Rada jest jak dotąd tworem mgławicowym o nie

określonych funkcjach i kompetencjach".

W "Odrodzeniu", w tym roku, Kozakiewicz przypomniał badania prof. Stefana Nowaka, z lat 1960-tych, z których wynikało, że z marksizmem identyfikowało się już wówczas zaledwie 2,5% polskich studentów, a 28% życzyło sobie, by świat rozwijał się dalej w formie socjalizmu.

Najbardziej znane wypowiedzi Kozakiewicza dotyczyły zinstytucjonalizowania polskiej opozycji, uznania przez władze, że opozycja polityczna ma prawo bytu w Polsce, polityczna, ale nie "ustrojowa". Trzy lata temu w "Życiu Warszawy" napisał: "Opozycji nie trzeba się bac, trzeba się z nią nauczyć współżyć". Niespełna rok temu w "Nowych drogach" pisał: "Zakładanie a priori, że opozycja - przy czym, jak wiadomo, jest to bardzo rozciągliwe i modne pojęcie - otóż zakładanie z góry, że opozycja nigdy nie ma racji i zawsze twierdzi nieprawdę, jest kolejną przeszkodą w dialogu i osiągnięciu rzeczywistego porozumienia narodowego".

W lipcu, br. na łamach "Odrodzenia" stwierdził, że stosunek do opozycji w łonie władzy nie jest wcale jednolity, są tacy, którzy traktują ją pozytywnie lub przynajmniej z wyrozumiałością, bo jej istnienie stwarza im, tym rządzącym, pozory wiarygodności. Są i tacy, choć najmniej liczni, którzy w poglądach głoszonych przez opozycję odnajdują własne opinie, których sami nie mogą głosić. Większość przedstawicieli władzy, przyznał Kozakiewicz, wierzy, że każda krytyka władzy jest atakiem na ustroj, służy wrogowi i zakłóca porządek.

Teraz Kozakiewicz się wycofał, widocznie uznał, że w warunkach PRL nie widzi dla siebie miejsca w kierownictwie PRONu. Decyzja ta jest kolejnym sygnałem wskazującym, jak zmurszała są oficjalne struktury w PRL i jak daleko sięga w nich negatywna selekcja działaczy (Na podstawie tekstu Aliny Grabowskiej z RWE).

TEŻ ROZMAWIAŁ Z OPOZYCJĄ

Kancelarz Austrii Branicki trzeci dzień pobytu w Polsce - środę 23 września - spędził w obozach zagłady w Oswięcimiu i Brzezince, potem wrócił do Krakowa.

Dzienniki austriackie poświęciły wiele uwagi rozmowom kancelerza z polską opozycją spod znaku Solidarności. Wśród rozmówców byli m. in. Adam Michnik, Bronisław Geremek, Janusz Onyszkiewicz i Stanisław Stomma. Prasa przytacza to, co powiedział Onyszkiewicz w wywiadzie: "Kancelarz Austrii, jako pierwszy zachodni szef rządu spowodował, iż to spotkanie jego z opozycją musi uzmysłowić kierownictwu PRL, że opozycja jest w Polsce czynnikiem obok którego nie można przejść obojętnie, jest sygnałem, że Solidarnosc żyje. Kierownictwo musi dostrzegać, że reformy gospodarcze są możliwe tylko przy udziale przedstawicieli narodu z nego się wywodzących. Kierownictwo, które nie posiada zaufania publicznego, nie jest w stanie reform przeprowadzić. Bez Solidarności nie da się nic dziać".

Ostatni dzień wizyty kancelerz spędził na zwiedzaniu zabytków Krakowa oraz w Katowicach, gdzie odwiedził kilka zakładów przemysłowych i urządzeń budowanych przez firmy austriackie.

KOLEJNY GOŚĆ

26 września, sobota, Bonn. Minister spraw zagranicznych RFN Genscher oświadczył, że uda się z wizytą do Polski z koncem tego roku lub z początkiem przyszłego.

W wywiadzie dla zachodniemieckiej rozgłośni radiowej Norddeutsche Rundfunk Genscher powiedział, że RFN i PRL pracują nad protokołem, który ująłby w formalne ramy dwustronne konsultacje między państwami. Taki protokół

ma np. ZSSR z wieloma państwami, w tym z RFN. Genscher uważa te stosunki Bonn-Moskwa za zasadnicze nie tylko dla RFN, ale dla całej Europy.

WAŁĘSA NIE JEDZIE DO USA

Lech Wałęsa nie mógł pojechać do Stanów Zjednoczonych na uroczystości 200-lecia amerykańskiej konstytucji.

Lecz jeden z senatorów przysłał mu kopię konstytucji, na której Wałęsa złożył swój podpis. Senator oświadczył, że Wałęsa jest człowiekiem, który wyznaje zasady zawarte w amerykańskiej konstytucji.

Oprawiony egzemplarz z autografem Wałęsy zostanie wystawiony publicznie na pokaz, być może też zostanie wypożyczony marszałkowi parady Pułaskiego w Nowym Jorku, by mógł być zaprezentowany podczas tego największego święta Polaków w Ameryce.

INNI WYJEZDZAJĄ MASOWO

Napiływ turystów z Polski na Zachód się nie zmniejsza. Do 31 sierpnia tego roku ambasada RFN w Warszawie wydała ponad 326 tysięcy wiz turystycznych i tranzytowych. Przedstawicielstwo RFN znane jest zresztą z przychylności i sprawności, więc można tam otrzymać z reguły tego samego dnia.

W SZKOLE

Materiały tu przedstawione zaczerpnięto z prasy podziemnej w Polsce - z ukazującej się od niedawna w Łodzi "Oswiaty Niezależnej", miesięcznika Łódzkiego Zespołu Oswiaty Niezależnej oraz z krakowskiego pisma nauczycieli i wychowawców "Solidarnosc Nauczycielska".

Oto jak krakowskie i łódzkie kuratoria przygotowały się na przyjęcie Ojca Świętego. Krakowska "Solidarnosc Nauczycielska" z czerwca tego roku pisze:

Bardzo starannie na przybycie Papieża przygotowano się krakowskie kuratorium oświaty. Dyrektorów szkół informowano, że w dniach od 9 do 11 czerwca nie wolno udzielać nauczycielom żadnych prywatnych urlopów, okolicznościowych czy związanych z opieką nad dzieckiem. Środowe zajęcia w szkołach będą odbywać się normalnie, do godziny 14-tej. Uczniowie mogą być zwalniani indywidualnie tylko na pisemną prośbę rodziców.

Szczególne ograniczenia dotyczą zwalniania harcerzy, pragnących uczestniczyć w uroczystościach w Tarnowie i Częstochowie. Drużynowym polecono przekazać zakaz występowania w mundurach w czasie wizyty Papieża, a prosić polecono zabezpieczyć w gabinetach dyrektorów szkół. Uzupełniamy mimo tego zarządzenia wielu uczniów szkół ponadpodstawowych uczestniczyło w spotkaniach z Ojcem Świętym, także poza Krakowem. Obserwacje i przeżycia stały się tematem rozmów, a nawet szkolnych wypracowań.

Łódzka oświata szczególnie intensywnie przygotowywała się na papieską wizytę. W szeregu szkół, w pokojach nauczycielskich, pojawiły się zarządzenia, w przybliżeniu następującej treści:

"Zarządzenie dyrektora szkoły podstawowej numer (numer znany redakcji) z dnia 3 czerwca 87 roku. Dyrekcja szkoły przypomina wszystkim pracownikom, że szkoła jest instytucją świecką i podległą administracji państwowej. W związku z powyższym, nie wolno umieszczać dekoracji liturgicznych na terenie szkoły, organizować wspólnych wyjść na spotkanie z papieżem. Lekcje prowadzimy zgodnie z planem lekcyjnym. Dyrektor mgr (nazwisko znane redakcji)".

Treść zarządzenia dyrektora jednej z łódzkich szkół podstawowych po-

inaczej w ambasadach innych krajów zachodnich, które z obawy przed uchodzącymi politycznymi lub gospodarczymi stosunkami najrozsądniej uważają, że

Natomiast kraje obozu, na przykład Węgry, starają się ukroczyć uprawiany masowo szmugiel.

Mimo trudności turystyka z Polską na Zachód ma silną tendencję wzrostową. W porównaniu z rokiem ubiegłym notuje się wzrost 13-procentowy.

Zatrzymują i biją

WITOLD KORONA, student geologii Uniwersytetu Jagiellońskiego został zatrzymany 25 lutego w Warszawie i pobity, po czym przewieziono go na rewizję do rodzinnego domu w Kłoboczu (woj. częstochowskie). Tamtejsze kolegium 16 marca orzekło 50 tys. zł grzywny oraz przepadek zabranych 3000 egzemplarzy książek, broszur, biuletynów, ulotek, kaset, znaczków "Solidarności" (w większości pojedyncze egzemplarze).

za 10 kilo schabu

● Nauczyciele warszawskiego liceum im. Rejtana wystosowali 9 kwietnia skargę zbiorową do Ministerstwa Oświaty i Wychowania, żądając podwyżki płac do poziomu średniej płacy kadry inżyniersko-technicznej. Obecnie nauczyciel po 8 latach pracy zarabia 13 tys. złotych, co stanowi około 55% przeciętnej płacy roboczej w Polsce. Kilogram schabu kosztuje 1300 zł.

dajemy za 14 numerem podziemnej "Oswiaty Niezależnej".

Mimo tego i temu podobnych zarządzeń, również w Łodzi, podobnie jak w Krakowie, nie zabrakło dzieci i młodzieży wśród tłumów witających Jana Pawła II.

O fatalnym stanie nauczania języków obcych w polskim systemie edukacyjnym pisze łódzka "Oswiata Niezależna". Przejawy tego stanu są różne, od małej ilości godzin na naukę języków, poprzez wadliwe ustawienie programów, nudne podręczniki, brak pomocy naukowych - jak nagrania magnetofonowe, po słabo przygotowanych nauczycieli - nie najlepiej przygotowanych nie z własnej winy, bo pozbawionych kontaktu z ludźmi, dla których języki te są mową ojczystą. Podobnie jest z uczącą się młodzieżą, najczęściej pozbawioną możliwości kontaktu ze swoimi rówieśnikami z innych krajów.

Dlaczego tak się dzieje? Czy istnieją szanse na poprawę sytuacji? Odpowiada anonimowy autor. Przede wszystkim władze winny nareszcie zaprzestać oszczędzania na oświacie. Gdyby zaoszczędziły na przykład na MSW, mogłyby zaopatrzyć szkołę w pomoce naukowe oraz ułatwić nauczycielom kontakt z zagranicą. Przedmioty te powinny też zyskać większą liczbę godzin i większy prestiż w szkole, w miejsce czasu wciąż obowiązkowych przedmiotów politycznych - wychowanie obywatelskie, przysposobienie obronne, czy w rozbudowanych praktykach i tak zwanych pracach społecznych. Sytuację mogą poprawić nawet niewielkie dotacje na koła i kursy językowe. Pozostaje też sprawa motywacji uczniów.

Dlaczego jednak władze utrzymują istniejący stan rzeczy i nie dążą do radykalnej poprawy? Pewnie dlatego, że ludzie za dobrze rozumieliby obcojęzyczne stacje radiowe, korespondowali bez trudu, oglądali telewizję satelitarną, swobodnie czuli się za granicą, a także szybko dostrzegali wszystkie przeznaczenia w polskich wersjach dialogowych filmów zagranicznych. Mogłoby, jak to określił sw. Augustyn, łatwiej z sobą towarzyszyć, a wtedy rozwinął się macki szpiegowskie obcych mocarstw i imperialistów spod znaku Reagana ruśnią do ataku. Więc lepiej zostawić sprawę w stanie ustawicznej zadyszki.

MÓWI PRYMAS

Włoski dwutygodnik "Il Regno" opublikował właśnie wywiad z prymasem Glępem na temat stosunków Kościół-panstwo w Polsce. Kardynał Glępie powiedział m in

Wypowiedzieliśmy się już na temat stosunków dyplomatycznych (Watykan-PRL) pozytywnie i jednogłośnie. Ojciec Święty publicznie potwierdził uznaną przez nas wcześniejszą linię.

Należy zdac sobie sprawę, że żyjemy w kraju socjalistycznym. Żyje w nim Kościół, silny, który nigdy dotąd nie prowadził w takim kontekście politycznym rokowań tego typu i tej rangi. Kościół nasz jest wielki. My w jakimś sensie respektujemy państwo (socjalistyczne) wraz z jego specyficzną strukturą. Oczywiście, że jest ono inne od kapitalistycznego.

Wiemy, co jest w nim niesprawiedliwe i nie tracimy tego z oczu, ale wiemy też, że nie mamy wyjścia z tych warunków, sytuacji, i że ten stan rzeczy potrwa

Kardynał Glępie zwrócił uwagę, że w PRL istnieje system jednopartyjny i wiążące sojusze międzynarodowe i powiedział

W tym szczególnym kontekście społecznym musimy podjąć rokowania. Państwo ma specyficzną ideologię. Przez 40 lat walczyliśmy o uznanie naszego prawa do wiary, dziś możemy stwierdzić, że religia, wiara i Kościół mają pozycję uznaną, mimo wszystkich zastrzeżeń natury ideologicznej. Taka jest dzisiaj podstawa rokowań.

Ponieważ chodzi o nowy model stosunków, trudno w tej chwili dokładnie określić jego charakter. Na pewno pozostanie jednoznaczna nasza opozycja ideologiczna wobec państwa komunistycznego.

Jesteśmy świadkami gwałtownych przeobrażeń. Kurs Gorbaczowa nie może nie mieć wpływu na Polskę. My będziemy wtedy zawsze w opozycji, ale będzie to opozycja z socjologicznego punktu wi-

żenia konstruktywna, która swoją rolę wykorzysta dla wspólnego dobra.

Będziemy zawsze stali na przeciwnych stanowiskach. Oczywiście uznajemy świecki charakter państwa, nie chcemy jednak by świeckość miała oznaczać bezbożność. W tym punkcie będziemy nieustępliwi.

Ludzie nie mogą być pod stałą presją ateistycznej propagandy. Państwo musi być neutralne.

Na pytanie, "O co Kościół zabiega, o przywileje, wpływy, czy coś innego?" kardynał Glępie odpowiedział

Naszym zdaniem Kościół nie może dbać wyłącznie o własne interesy. W strukturze monolitycznej, jak nasza, jeżeli Kościół zdobędzie uznanie swoich praw, skorzysta na tym całe społeczeństwo.

Bardzo zależy nam na tym, aby się nie izolować od społeczeństwa, by zabiegać o prawa ludzkie, a także o podniesienie gospodarki - na ile możemy.

Prymasa zapytano następnie "Czy w razie nowego wybuchu niezadowolenia społeczeństwa Kościół wystąpiłby w roli jego rzecznika i przedstawiciela?"

Kardynał Glępie odpowiedział: Nie mamy ambicji przewodzenia społeczeństwu w sensie politycznym. Jeżeli byłyby podejmowane jakieś inicjatywy typu społecznego, działałoby się tak ze względu na palącą potrzebę i w szczególnych warunkach. Właściwa, demokratyczna linia rozwoju powinna sama z siebie uruchamiać mechanizmy, pozwalające na naprawienie błędów i rozładowanie napięć.

- Jaki jest udział duchowieństwa w życiu politycznym?

Kardynał Glępie: Księża uprawiają politykę, jako obywatele, jak wszyscy. To, co możemy w tej sprawie powiedzieć, to aby nie wiązali się z jakąś określoną grupą polityczną. Jeśli przez politykę rozumie się działalność pewnej grupy czy partii, wówczas udział w niej duchowieństwa jest wykluczony. Oznaczałoby to podporządkowanie Kościoła jakiegś frakcji politycznej.

ATEIZACJA

W bieżącym roku szkolnym w 704 liceach ogólnokształcących w Polsce, na ogólną liczbę 898, do programu nauczania wprowadzono nowy, obowiązkowy przedmiot o nazwie "problemy religioznawstwa". W minionym roku szkolnym zaczęto wykładać ten przedmiot, formalnie na zasadach eksperymentu, w nieco więcej niż połowie liceów ogólnokształcących.

Jest to wiadomość bardzo zła, która musi budzić niepokój tych wszystkich, którzy podzielają pogląd, że w obecnej sytuacji pogłębiającego się kryzysu gospodarczego, zdrowy rozsądek nakazywałby władzy unikanie wszystkiego, co prowadzi do zastraszania istniejących podziałów i konfliktów społecznych. Ten niepokój wyrażali, jeszcze w ubiegłym roku, również bardziej trzeźwo myślący ludzie z kręgów tego aparatu władzy.

Nikt nie może mieć wątpliwości, że dosyć nagle wprowadzenie "religioznawstwa" do programów w liceach ogólnokształcących i w średnich szkołach zawodowych jest nowym instrumentem ateizacji szkoły i walki z religią, co w tak katolickim kraju jak Polska prowadzi do jednoznacznych reakcji. Kiedy na nic nie zdały się protesty władz kościelnych, świeckich środowisk katolickich, a nawet drukowane w prasie urzędowej daleko idące zastrzeżenia i obawy, gdy "religioznawstwo" zaczęto już wprowadzać do szkół, głos zabrał prymas, kardynał Józef Glępie.

W kazaniu na Jasnej Górze w dniu 15 sierpnia 1986 powiedział: "Przedmiot ten budzi niepokój z kilku powodów. Nic tu nie pomogą zapewnienia, że proponowane religioznawstwo to nie ateizacja. Ze to ma rozszerzać horyzonty myślowe, uczyć humanizmu, tolerancji i szacunku dla innych przekonań. Słuchamy tych pięknych słów jak Czerwony Kapturek i przychodzą na myśl następujące pytania: czy rzeczywiście religioznawstwo jest taką konieczną dyscypliną wiedzy, która nie ma ani podręczników ani wykładowców? Czy do przeładowanych programów uczniowskich trzeba dodawać jeszcze jeden przedmiot? Czy rzetelne nauczanie kultury narodowej, a więc bogatej w humanizm literatury polskiej i nabrzmiałej zagadnieniami historii polskiej i historii powszechnej, nie może formować Polaka kulturalnego i z poczuciem szacunku dla innych postaw?"

Pytania mogą powstawać coraz to inne, ponieważ nagle zapotrzebowanie na humanizm i to właśnie przez znajomość wielu religii, jest w systemie oficjalnego marksizmu zaskakujące. Trzeba też tu zaznaczyć, że nie idzie o jakiegokolwiek poznanie naukowe, ale o poznanie marksis-

towskie. Poznanie naukowe wierzeń religijnych, a poznanie marksistowskie to nie to samo.

Kluczową pozycję w religioznawstwie marksistowskim zajmuje teoria obumierania religii. Religie, w miarę rozwoju stosunków społecznych i gospodarczych, głosi ta teoria, zaczynają obumierać. Proces ten należy przyspieszyć. W historii wojennej przeżyliśmy już okres takiego przyspieszania. Zamykano wtedy biskupów i kapłanów, wytaczano fałszywe procesy, zatrzymano wszelkie wydawnictwa kościelne, uniemożliwiano wydawanie prasy prawdziwie kościelnej, itd.

Cały ten okres przyniósł narodowi - nie tylko ludziom wierzącym - niesłychane szkody. Czy ktoś ponosił odpowiedzialność za te przestępstwa? Jak dziś ocenia się tamten okres? Otoż ocenia się, że proces obumierania religii przyspieszono trochę za mocno. To tak, jakby do słodzonej herbaty sypano jedną łyżkę cukru za dużo. Teoretycy religioznawstwa w Polsce cały ten okres strasznych krzywd, poniżenia godności ludzkiej, niweczenia jedności Kościoła z narodem, nazywają beztrosko "zbytne przyspieszenie procesu obumierania religii".

Ci sami ludzie dziś układają programy religioznawstwa dla wychowania młodego pokolenia Polaków w kulturze czy w otwartości na walory humanistyczne.

Pragniemy stwierdzić, że Kościół w Polsce, przeniknięty nauką Soboru Watykańskiego II, otwierający się na zagadnienia nurtujące świat, nie uczy ani fanatyzmu, ani nietolerancji, ani tryumfalizmu, ani lekceważenia innych postaw. O tym wiedzą dobrze wszyscy, którzy przeszli pielgrzymi szlak ucząc się Kościoła, który jest miłością. Natomiast będzie bronił wiary i prawa do wierzenia.

Jeżeli religioznawstwo, tak jak jest programowane teraz, nie jest ateizacją, czyli atakowaniem Boga bezpośrednio, to jest na pewno chęcią podcinania podstaw wiary, które człowieka ustawiają w relacji do Boga.

Protest ten władze całkowicie zignorowały. Oznajmiły oficjalnie, że eksperyment z przedmiotem "religioznawstwa" udał się, że uzyskał powszechną aprobatę nauczycieli i uczniów, o czym miały rzekomo świadczyć wyniki ankiet, przeprowadzonych przez ministerstwo oświaty oraz przeważnie anonimowe, wiadomo jak preparowane, opinie młodzieży ogłaszane w prasie partyjnej.

"Religioznawstwo" wprowadza się z pośpiechem, wykłady rozpoczęto nawet bez żadnego podręcznika. Zapowiedziano, że w przyszłym roku szkolnym "religioznawstwo" będzie wykładane we wszystkich szkołach średnich.

Niedawno z protestem wystąpili dwaj czołowi przedstawiciele świeckich środowisk katolickich. Ich wypowiedzi opublikował, w drugim tegorocznym numerze, wydawany w Paryżu kwartalnik religijno-

społeczny "Głosy czasu". Publicysta Sławomir Siwek i przewodniczący Prymasowskiej Rady Społecznej prof. Władysław Findajzen ostro potępił wszelkie dalsze próby ateizacji szkoły. Przypomnieli, że szkoła państwowa nie jest i nie może być własnością rządzącej partii, bo jest własnością całego społeczeństwa. Mo-

wili, że ateizacja szkoły, m in poprzez wprowadzanie do programów takich przedmiotów jak "religioznawstwo" de facto rozbija naród i jest kontynuacją walki z religią.

Przewodniczący Prymasowskiej Rady powiedział: "Jest to działanie na szkodę polskiej racji stanu".

"CREDIT UNION" ma 32 lata

Credit Union w Toronto na Blurze" (2150 Bloor St West) to miejsce kameralne, nieformalne i przyjazne, gdzie przy okazji załatwiania transakcji finansowych można się dowiedzieć, co ostatnio w trawie piszczy w tutejszym polskim środowisku.

Polish Alliance (Toronto) Credit Union liczy już 32 lata. Rozmawiamy z prezesem p. Henrykiem Rastonem, który bezpłatnie pełni funkcję kierownika.

Jaka jest różnica między Credit Union a bankiem? Otoż kasa kredytowa to spółdzielnia, każdy klient jest członkiem, zaś każdy członek współwłaścicielem kasy. Jedynym źródłem funduszy są oszczędności członków.

Jakis czas temu kasa padła ofiarą defraudacji na około pół miliona dolarów. Dowodem przynosi jest to, że strata została już prawie zupełnie wyrównana i z wiosną przyszłego roku Credit Union będzie już na czysto.

W tej chwili doskwiera trochę brak fundu-

szów i nie wszyscy mogą zostać obsłużeni, otrzymać pożyczki w pożądanej wysokości. Są członkowie, którzy tu biorą pożyczki i korzystają z bezpłatnych kont czekowych, lecz oszczędności trzymają gdzieś indziej, to z ich strony krótkowzroczne, bo w razie potrzeby zasobniejsza kasa może dać solidniejsze oparcie niż bank, działający na zasadach czysto komercyjnych.

P. Raston radzi też rodakom bardzo ostrożnie obchodzić się z kartami kredytowymi. Ważną sprawą jest sporządzenie testamentu, bez tego grozi, że na pieniądzu położy rękę konsulat, a bliscy nie z tego nie będą mieli.

Nowo przybyli często skarżą się, że tutejsze polskie organizacje nie dopuszczają ich do wspólpracy. Nie dotyczy to Credit Union, nowi ludzie są tu teraz w kierownictwie.

Majątek pozostający w dyspozycji kasy wynosi obecnie blisko 7 milionów dolarów, z czego większość to oszczędności członków.

Credit Union to organizacja samopomocy Polaków na emigracji. Dlatego warto być jej członkiem, we własnym dobrze pojętym interesie.

Nowy cennik



w a z n y

1 WRZEŚNIA 1987 - 1 WRZEŚNIA 1988

SOLIDNA, SZYBKA WYSYŁKA ZLECEŃ DO POLSKI

- ZYWNOSC, BAKALIE, CYTRUSY, ODZYSWKI I WYPRAWKI DLA NIEMOWŁĄT, ZABAWKI, NARTY, ROWERY
- ZAMRAZARKI, PRALKI, SUSZARKI, ZMYWARKI, ROBOTY KUCHENNE, TELEWIZORY, STEREO, KOMPUTERY, MAGNETOWIDY, GRZEJNIKI, OPAŁ
- CIĄGNIKI I MASZYNY ROLNICZE, PRZYCZEPY SAMOCHODOWE

PRZEKAZY GOTÓWKI -
WPLATY NA OPROCENTOWANE KONTA WALUTOWE
BEZ PŁATNY EGZEMPLARZ NOWEGO
CENNIKA WYSYŁA BIURO

**PEKAO TRADING CO.
(CANADA) LTD.**

532 Annette St. Toronto, Ont. M6S 2C2
TEL (416) 767-4928

l u b

uprawniony przedstawiciel PEKAO



Zofia Baniowa - dzisiaj

Życie za złotówkę

Zadzwoń do mnie niedawno pani C Czy ja wiem, czy słyszałam o tym filmie? Czy chcę usłyszeć historię prawdziwej przyjaźni?

Ktoż z nas nie chciałby się dowiedzieć, czym jest przyjaźń? Czasem myślimy - upodobanie do podobnego człowieka, czasem nazywamy przyjaźnią - łatwosc zwieżeń, zrozumienie I wreszcie, przyjaźń - gotowosc pomocy wbrew własnym interesom, wbrew ocaleniu

To była historia z gatunku tych ostatnich Tyle, że w tym momencie ważna Trwają spory po filmie "Shoah" W Polsce próby zbliżenia polsko-żydowskiego Na emigracji pierwsze rozmowy W kosciół duch ekumeniczny W partii nowe decyzje wydawnicze

Może więc historia jest ważna teraz dla Polaków i Żydów A może jest tylko historią przyjaźni dwóch kobiet Polki i Żydówki, bez uogólnień? A może ponadczasową opowieścią o przyjaźni prawdziwej, do grobowej deski?

Tak naprawdę od początku do końca interesuje mnie ta Polka Zofia Bania Skąd bierze się charakter i siła, skąd odwaga i wierność?

Skąd się biorą tacy ludzie? Czy można się tego nauczyć, czy trzeba się w takiej sytuacji znaleźć, czy trzeba się takim urodzić?

Filmu "So many miracles" nie widziałam Można go będzie obejrzeć 20 października (dokładnie nie wiem jeszcze na jakiej stacji) Na festiwalu festiwalu obiegali go tłumy Będzie miał z pewnością reklamę

Pani C pomogła mi odnaleźć Franię Rubinek Rozmawialiśmy przez telefon Zachowałam jej tok wypowiedzi, jej chagallowski sentymentalny obraz młodości nałożony na obraz twardej, nieustępliwej i prostej kobiety, z którą zetknął ją los

Urodziłam się w Polsce jako Frania Grinfeld Czy Frania to zdrobnienie? Nie, była Frania, a siostry miały na imię Zosia i Marysia I tak się to pisało Ojciec miał sklep z obuwiem w Pinczowie Jakos zesmy zyli Antysemityzm był, ale ludzie kupowali Kiedyś postawili nam pikietę Dali chłopakowi 5 zł - "Stój, pikietuj Żyda" Wyszedł ojciec, dał 10 zł - "Idź sobie" Każdy naród ma dobrych i złych ludzi Ja pani opowiem o dobrych ludziach

Zakochałam się w Izraelu Rubinku Spotykaliśmy się coraz częściej W 41 roku chcieliśmy się pobrać Kto wtedy z Żydów się pobierał? Tatus był religijny bardzo Mówię mu "Tatus, ja chcę mieć choćby jedną noc, jeden tydzień" Zgodził się 14 września był ślub Jedyny w okolicy od początku wojny A z czego ty będziesz żyć - martwił się ojciec Pojść do mojego wujka, on mnie tak kocha, on mi da 500 zł na sklepik Będziemy mieć sklepik w Pinczowie Z pieprzem, solą, naftą i nicmi Wynajęliśmy malenki sklep Tyle co trochę polek i lada Przychodzili ludzie ze wsi

Baniową poznałam jak miała 36 lat Służyła kiedyś u hrabiego i dorobiła się dziecka Wysłała w końcu za mąż za suchotnika Ludwiga Mieszkali we Włochach, 2 km od Pinczowa i byli bardzo biedni Zofia przychodziła do sklepu z synkiem Mankiem Miał jakieś 6 lat Mile dziecko i dobre, tyle że wystraszone Ludwik go od bękartów, skurczywał, lżył, a gonit Garnął się do nas Mąż brał go do siebie i uczył czytać Na katechizmie Dziwi się pani? A co, miał go uczyć na żydowskim Talmudzie? Polubił się Mimo, że była dużo starsza, że bardzo wierząca, że Polka Pani wtedy się żyło Jak się miało sklep

to szedł taki handel Teraz mówią wymienny Przynosili nam masło, jajka, kurę Baniowej masło się nie udało Potrzebowała naftę Jak ona bez nafty do domu pojedzie Pieniędzy nie miała "No to co, że nie masz - mówię - to ja ci tę naftę dam, zapłacisz potem" Pozyczyliśmy jej może ze złotówkę Dostaliśmy w zamian największą przyjaźń życia

Robiło się coraz gorzej W końcu i u nas Niemcy zaczęli wygarniać Żydów Uciekliśmy z miasta Schroniliśmy się w lesie, w bunkrze Ludzie powiedzieli, że Baniowa nas szuka, lata po Pinczowie Jak ona mnie tak szuka, to może ona chce nam pomóc?

Przyszlismy do jej domu Tylko matka może tak przyjąć swoje dzieci Tak nas przyjęła Byłam już w ciąży To był strach Gdyby mieszkala przy ludziach w wiosce było by po nich i po nas Ona mieszkala tak trochę dalej od wsi Miała psa Ujadł jak kto się zbliżał Ulokowała nas na strychu Manka nie było się co bac, że wygada Można by go było zabić, nie wydałby nas

Dziecko rodziłam na tym strychu w palcie, w zimnicy Zatkali mi usta szmatami A nuz ktos usłyszy Siostra Ludwiga Jozia miała zabrac to dziecko do klasztoru, albo do Polaków Duzo tych żydowskich dzieci zakonnice ratowały

Jak drzewo jest, gałęzie rosną My przeżyliśmy Dziecko nie przeżyło Zimno było Szybko umarło Jakby je nie zabrano, nie przeżyło by z nami

A te co poszły do Polaków, wychowane na chrześcijan Były takie, co wrocily Były takie, co nie miały do kogo wrocić

Żal nam było dziecka Tak musiało być

Ludwig - suchotnik, na początku nie chciał nas trzymać Bał się i bił Zoche, że strachu Chodziła cała czarna i spuchnięta Krzyczał, a na gorze było słychać "Wyrzuc ich, będzie nieszczęście dla nas przez nich" Gadał, ale na gestapo nie poszedł Wydałby i ja I nie chciał tego i bał się On do niej "Głowę ukreć, w gnoju zakopie, nikt nie będzie wiedział" A ona "Nigdy w życiu Przedzaj swoją głowę ukreć" To była taka kobieta On wiedział, że może to zrobić Miała silną wolę i chciała pomoc Mówiła "Co będzie, to będzie" i nie dała nas ruszyć A my chcieliśmy żyć W końcu Ludwig dał spokój

Po tym wszystkim poszliśmy na dół, do jednego pokoju My na piecu, Baniowa na łozku Pani wie jaki to piec? Tak zesmy przesiedzieli tam Mało ludzi przychodziło, ale okna lepiej było załotnić "Zoska po co ciebie ten groch" - pytali sąsiedzi "Ano Maniek się bawi, to mu rośnie w doniczkach" Za tym grochem przy oknie siedział mój mąż dzień i noc Patrzył, czy kto nie idzie Rece trzymał w zimnej wodzie, żeby nie usnąć I tak w tej jednej izbie 2 lata Jak wsadziliśmy nogę, tak wyszliśmy Całi i zdrowi

Moje siostry też ocalały w Warszawie Miały polskie paszporty, nazywały się tam Zosia i Marysia Lipinskie Były tacy co pomagali Polacy Były tacy co wydawali Nawet na ulicy Wystarczyło mieć smutne oczy, zapłakane i ktos zauważył Moje siostry były wesołe Na Żydówki nie wyglądały Dziewczyna, nie mężczyzna, mogła skłamać, że Polka

One trafiły w Warszawie (czy to nie cud?) na siostrę Ludwiga Jozie Tam mieszkaly, wynajęły pokój Jozia jezdziła na szmugiel i nosiła nam listy, pieniądze Przeżyliśmy wojnę!

Po wojnie wyjechalismy do Niemiec Siedzieliśmy tam 4 lata Nasz syn urodził się w obozie przejściowym

W 1949 roku znaleźliśmy się w Kanadzie Saul bardzo chciał znać naszą historię Znał ją dokładnie Znał z listów Baniowej Zaczął spisywać naszą opowieść 15 lat temu Ukończył uniwersytet, został aktorem, reżyserem Grał w kanadyjskich, amerykańskich filmach Chciał zrobić film I udało się Baniowa napisała, że "chcę przed śmiercią zobaczyć nas i dzieci" Pojechalismy do Baniowej z ekipą filmową Saul'a I tam powstał film Inny niż Shoah Tamten, to historia, a to jest osobiste, to co przeżyliśmy I o tej kobiecie, co się nie bała

Co myślę o Polakach Byli różni Jedni pomagali, inni bali się, byli i tacy co wydawali, byli i tacy co się smieli Myślałam wtedy zwariowali Nie wiedzą, że jak skoneczą z Żydami, zaczną z nimi Jak kto

CHROSTOWSKI

WALDEMAR CHROSTOWSKI, urodzony w 1942 roku w Długosiodle na Mazowszu (region, którego centralnym miastem jest Warszawa), po ukończeniu szkoły średniej został zabrany do wojska (służba wojskowa w Polsce jest obowiązkowa i odbywają ją nawet studenci uniwersytetów) Ze względu na nieprzeciętną sprawność fizyczną przydzielono go do wojsk powietrzno-desantowych (spadochroniarze i komandosi) Po odbyciu służby wojskowej pracował jako kierownik taksówki, następnie zaś w zawodowej straży pożarnej

Od września 1980 roku organizuje tam "Solidarnosc", następnie w 1981 wybrany został do Krajowej Sekcji "Solidarnosci" Pozarnictwa W początkach stanu wojennego wyrzucony z pracy, od wiosny 1982 był jednym z filarów ochrony osobistej ks Jerzego Popiełuszki, zorganizowanej przez nielegalną "Solidarnosc", ponieważ ks Jerzy był już w tym czasie szykanowany przez służbę bezpieczeństwa, wielokrotnie atakowany był też przez komunistyczną prasę rządową, jak również otrzymywał pogrozki od nieznanym sprawców Chrostowski, jako doskonalny kierowca również, prowadził zawsze samochód ks Jerzego, gdy udawał się on w różne miejsca w Polsce, zapraszany do głoszenia kazania oraz przez wiele grup "Solidarnosci" w całej Polsce

Waldemar Chrostowski w latach 1982-1984, aż do śmierci ks Jerzego, był przedmiotem kilku zamachów na jego zdrowie i życie Połtora miesiąca przed zabójstwem ks Jerzego przez funkcjonariuszy MSW, tajna służba bezpieczeństwa spaliła napalmem mieszkanie Chrostowskiego, gdy był on w pracy, a żona z dwojgiem dzieci wyszła z domu W 1986 (w zeszłym roku) jego 22-letni syn Krzysztof, został napadnięty przez milicję, zawleczony do milicyjnego samochodu i pobity Waldemar Chrostowski, na skutek walki z funkcjonariuszami MSW, którzy porwali go wraz z ks Jerzym 19 X 1984 roku, oraz innych pobic przez tajną policję ma uszkodzonych kilka kręgow Przybył do Stanów Zjednoczonych 18 czerwca 1987, na leczenie oraz w sprawach osobistych i rodzinnych

Zdjęcia Elżbieta Gajda, Wiktor Węgrzyn



Frania i Izrael Rubinek w 1947 r

siedzi na koniu, myśli, że już pan Zofia pomagała Trzeba było o tym powiedzieć

Baniowa i Maniek mają drzewko pamięci w Izraelu Wysyłamy im paczki Dla wnuczków też Pomogliśmy wybudować dom

Frania Rubinek nigdy nie uzna swego długu za spłacony Nawet filmem o Polce Zofii

Zofia myśli, że zrobiłaby tak zawsze I nie wie dlaczego Nawet gdyby nie było filmu, domu i paczek Nawet gdyby nie było pamięci

Zofia wielki czyn, Frania dobra pamięć

GRAŻYNA FARMUS



Od kilku dni, w szpitalu specjalistycznym w Kalifornii, USA, przebywa p Waldemar CHROSTOWSKI, kierownik sp ks Jerzego Popiełuszki, jedyny żyjący świadek jego ostatnich dni

Swym brawurowym skokiem z jadącego samochodu, ratując swoje życie dał później świadectwo prawdziemu wstawając się w sądzie jako świadek oskarżenia katów ks Jerzego

Od czasu tej tragedii, aczkolwiek zachowując życie, utracił zdrowie, mając uszkodzony kręgosłup musi być poddany skomplikowanej i kosztownej operacji

APELUJEMY DO CAŁEJ POŁONII, DO POLAKÓW I DO TYCH KTO RZYSI SIĘ NIMI CZUJĄ, O WSPARCIE FINANSOWE

Być może dzięki naszej pomocy, odważny człowiek będzie mógł wrócić do poprzedniego stanu swego zdrowia

Dotacje prosimy przekazywać do

P Teresa Gromek, tel 743-9388
P Tadeusz Durlak, tel 576-2272
lub bezpośrednio na adres

Polsko-Słowiańska Unia Kredytowa
140 Greenpoint Avenue
BROOKLYN, NEW YORK 1122, USA
nr konta 2500 z dopiskiem "pomoc lekarska"

GRUPA PRZYJACIOŁ
"SOLIDARNOSCI"

Leczył mnie uzdrawiacz



dan i świadectwo prowadzącego lekarza

Gdyby mierzyc wyniki leczenia ilości listów dziękczynnych, Paweł Polonecki byłby rewelacją światową. Prawda jest jednak, że jego energia lepiej oddziaływała na pewne choroby. Współpracujący z nim lekarze robią badania statystyczne, by ustalić na które bioenergia Pawła działa najefektywniej. Z referatu przedstawionego na III sympozjum Stowarzyszenia Psychotronicznego wynika, że najlepsze wyniki zaobserwowano we wczesnym okresie rozwoju chorób oraz u dzieci. Jeśli idzie o dorosłych, największe osiągnięcia w stosowaniu bioenergoterapii uzyskiwał Polonecki w leczeniu bezpłodności, chorób wrzodowych i reumatoidalnych. Ma na swym koncie wyleczenie z paraliżu 21-letniej dziewczyny, która doznała zatrucia organizmu w czasie ciąży. Po seansach Pawła ustąpił niedowład lewej części ciała i cofnęła się amnezja wtórna. Wśród uzdrowionych "bez widocznej przyczyny" jest również pacjent z nowotworem płuc. Nie zawsze jednak działanie bioenergii jest skuteczne. Lecz trudno się dziwić, gdyż Polonecki często ma do czynienia z przypadkami, w których medycyna okazała się bezsilna. Polonecki zawsze i wyraźnie podkreśla, że bioenergoterapia nie może zastąpić me-

dycyny. Może jedynie jej pomoc w niektórych wypadkach, ale zawsze przy ściśłym stosowaniu się do zaleceń lekarskich.

Droży Czytelnicy! Pytań nasuwa się wiele. Niemal każdy z nas ma bowiem jakieś dolegliwości, które pragnąłby w "cudowny" sposób usunąć. Polonecki twierdzi, że takich cudów nie ma. Ale będą go mogli Państwo o to zapytać osobiście w połowie października, ma bowiem przybyć do Toronto! Szczegóły w następnym numerze!

MPJ

KOMUNIKAT

W związku z pytaniami Czytelników pragnę przypomnieć adres i numer telefonu radiestety i bioenergoterapeuty mgr Władysława KREOWSKIEGO. Władysław Kreowski, 629 B Kipps Lane, Apt 206, LONDON, Ont N5Y 4R5, Tel (519) 438-1085.

Pan mgr Kreowski gotów jest przeprowadzić zabiegi zbiorowe lub indywidualne w innych miastach, jeśli spotkanie takie będzie właściwie zorganizowane.

BIOENERGOTERAPIA znana jest już na dobrą sprawę od tysiącleci. Dowiedzieć się o tym możemy z licznych przekazów pozostałych po starożytnych cywilizacjach - np. egipskiej czy greckiej. Stosowana była także i później, a do prawdziwego rozkwitu doszła w XVIII wieku. Współczesny człowiek jednakże, zapatrzonego w "cudowne" dokonania nauki, chętnie widział jednak te fakty jako przejaw ciemnoty dawnych wieków, po części usprawiedliwiony niedostatkiem ówczesnej wiedzy medycznej.

Nie spiraliśmy się z poglądem, że medycyna uczyniła postępy. W miarę rozwoju badań jednakże, coraz wyraźniej widzimy, jak mało wiemy o człowieku, o działaniu jego mózgu, układu nerwowego, o genetyce, procesach biochemicznych w organizmie - słowem najnowsze odkrycia uzmysławiają nam dopiero ogrom naszej niewiedzy. Po euforii z powodu rzekomego odkrycia prawideł życia, część świata nauki studiować zaczęła zapisy minionych epok w nadziei znalezienia praktycznego potwierdzenia teorii. W miarę rozwoju naszej współczesnej wiedzy zaczynamy rozumieć coraz więcej z owych "śmiesznych zabobonów", które po prostu uosabiają medyczne doświadczenia tysięcy pokoleń ludzkich żyjących na naszej planecie.

Wysmiewając się wiele lat z "nienaukowej" metody leczenia przy pomocy dotykania chorego, dopiero niedawno zaczęliśmy odkrywać ją na nowo. Choc w dalszym ciągu nie wszyscy skłonni są dać się przekonać, że bioenergoterapia naprawdę istnieje, to jednak niewielu już gotowych by było spalić "czarowników" na stosie.

Echo Tygodnia przed kilkoma tygodniami dość szeroko omawiało sprawy bioenergoterapii i związanej z nią teorii. Nie ma więc potrzeby artykułu p. Bogusława Rzepeckiego powtarzać Pragnąć Państwu przekazać swoje osobiste przeżycia na tym polu po krótko jedynie przypomnę niekwestionowane obecnie fakty.

Każdy żywy organizm jest źródłem energii. Energia ta zużywana w procesach życiowych jest również przez człowieka emitowana na zewnątrz. Zjawisko to zaobserwować można jako biopole, czyli jasną otoczkę utrwaloną na zdjęciach tzw. kirlianowskich. Zrozumiała jest rzecz, że nie wszyscy mają owo biopole identyczne. Istnieją więc ludzie, którzy mają je słabsze, a także tacy, u których jest ono silniejsze. Bioenergoterapia polega na zdolności przekazywania nadwyżki owej energii jednego organizmu drugiemu w celu poprawy jego stanu psychosomatycznego. Kiedyś nazywano tę energię energią życia. Dzisiaj określa ją się jako bioenergię i choć przy pomocy bardzo specjalistycznych aparatów można ją zmierzyć, to do rozszyfrowania jej istoty czeka nas jeszcze długa droga.

Wiemy, że organizm ludzki zdolny jest do samoregulacji i samoleczenia, jednak pod warunkiem, że nie została zachwiana równowaga energetyczna organizmu. Bioenergoterapia braku w tym własnie zakresie uzupełnia. Bioenergoterapeuci mają na swym koncie uleczenia, które uznac musimy (za lekarzami) za "cudowne", lecz zdarza się, że ich oddziaływanie na pacjentów nie przynosi widocznej ulgi. Nie wiadomo na dobrą sprawę co właściwie w tym wypadku leczy. Czy energia uzdrowiciela "naprawia" układ nerwowy, który kieruje pracą chorego organu i dzięki temu zaczyna on funkcjonować prawidłowo? Czy leczy się tylko skutek przez dodanie energii choremu organowi? Pytania można mnożyć, ale ja chciałem pisać o czymś zupełnie innym. A mianowicie o moich spotkaniach z bioenergoterapeutami. Miałem okazję zetknąć się z dwoma Stanisławem Nardellim i Pawłem Poloneckim. Ponieważ byłem świadkiem eksperymentów z Poloneckim, pragnę je tu Państwu opisać.

ODKRYCIE PAWŁA

Kiedy pierwszy raz usłyszałem o Pawle Poloneckim miałem już za sobą opowieści o niezwykłym oddziaływaniu przez dotyk kanadyjskiego mnicha Harrisa, który kilkakrotnie bawił w Polsce i podczas odprawianych w kościołach misteriów (jak nazywano jego zabiegi), leczył ludzi ze wszystkich niemalże chorób. Od chwili jego pobytu w Polsce datu-

je się wzrost zainteresowania bioenergoterapią.

Paweł został "odkryty" przez przypadkowego radiestety, którego wioził samochodem. Owego radiestety (czyli inaczej rozdźkarz) stwierdził bardzo silne promieniowanie bijące od Pawła. Zaprosił go więc na przebadanie do Towarzystwa Radiestety i tam stwierdzono, iż Paweł ma kilkakrotnie więcej bioenergii niż inni ludzie. On sam tak wspomina ten moment.

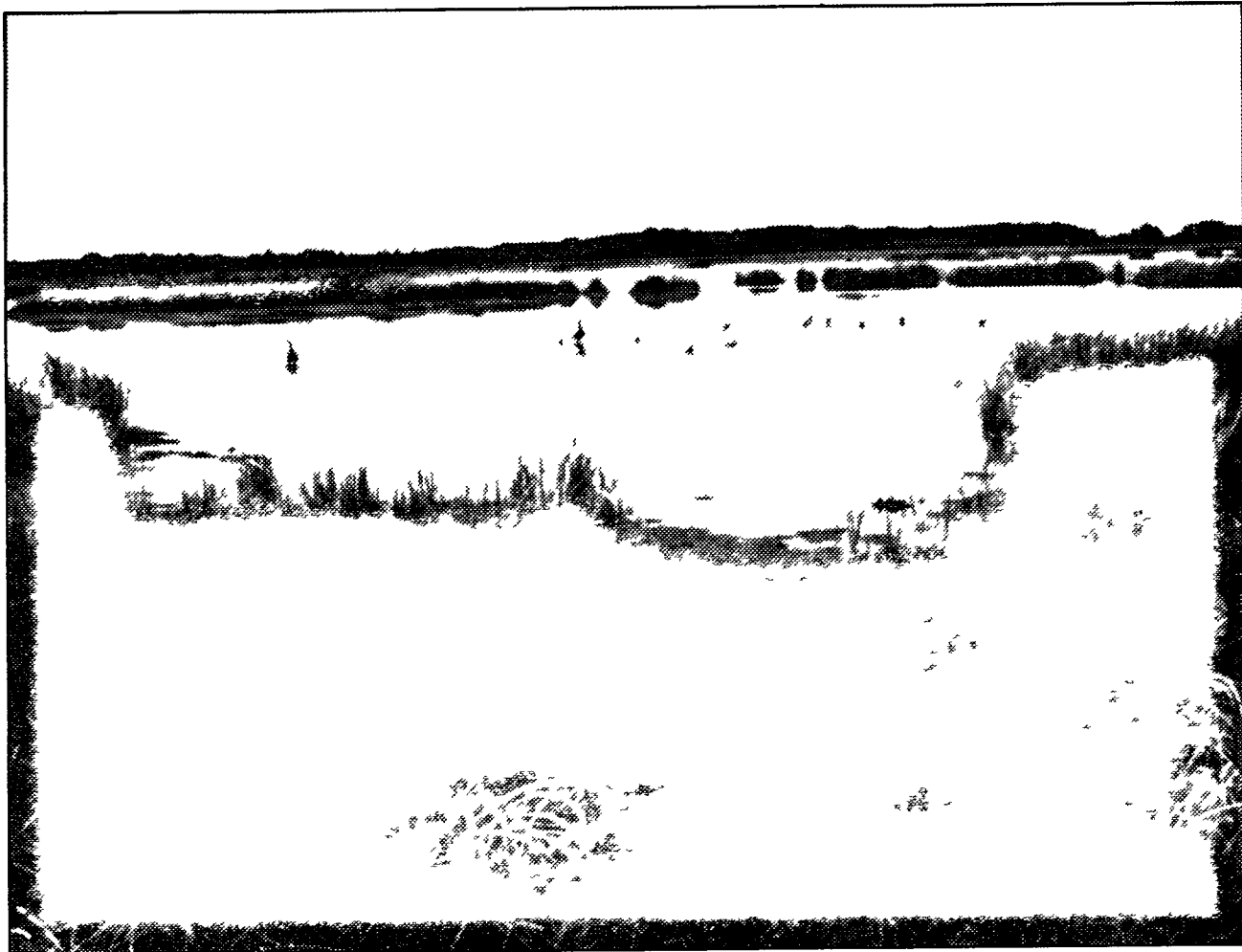
Z początku było to dla mnie coś nierealnego. Po paru eksperymentach z rozdźką zacząłem wierzyć jednak w swoje nieodkryte dotąd moce. Probowalem od stawiania diagnoz. Na czym to polega? Wodząc rozdźką wzdłuż ciała osoby, przy wykryciu miejsca chorego, rozdźka reaguje wychylając się do dołu. Pierwszymi moimi pacjentami byli znajomi. Okazało się, że moje spostrzeżenia były trafne i zgodne z dolegliwościami badanych osób. I co ciekawe, osoby przeze mnie badane, w trakcie stawiania tej diagnozy, odczuły promieniowanie idące od rozdźki, tzn. przechodzenia intensywnego ciepła lub uczucie mrowienia w miejscach badanych. Opierając się na tym fakcie postanowiłem spróbować oddziaływać na owe chore miejsca. Wyszedłem bowiem z takiego założenia, skoro rozdźka, którą trzymam wysyła promienie, tzw. bioprądy, to pochodzą one z mojego ciała. Zastosowałem dwie metody leczenia - przez dotyk i działanie mesmeryczne, polegające na prowadzeniu rąk wzdłuż ciała osoby chorej. Wszyscy twierdzili, że moja ręka jest znacznie cieplejsza niż normalna dłoń. Odczuwali ciepło, mrowienie, czasami zimno. Co jednak najważniejsze pod wpływem dotyku dłoni zaczęły ustępować różne schorzenia. Przede wszystkim obrzęki, bóle i dolegliwości o charakterze neurologicznym.

Prawdę rzekłszy mimo dużej otwartości wobec zjawisk niewyjaśnionych przez naukę idąc na pierwsze spotkanie z Pawłem byłem nastawiony dość sceptycznie do całej sprawy tym bardziej, że byłem po ataku korzonków nerwowych i trudno mi było się ruszać. Paweł przyjął wówczas w spółdzielni lekarskiej IZIS w Warszawie. Chciałem go prosić aby pozwolił nam rejestrować na filmie swoje zabiegi. Zanim jednak się odezwałem, Paweł po wejściu do pokoju, gdzie rozmawiałem z lekarzami powiedział: "No komus tu chyba korzonki nawalają". Pomyślałem sobie, że po prostu obecni bawią się moim kosztem i powiedzieli Pawłowi o mojej dolegliwości. "Po co ma boleć - kontynuował Paweł i lewą ręką przytknął mi do pleców, zaś prawą poniżej mostka. Niemal natychmiast poczułem przenikające mnie do wewnątrz ciepło. Jego ognisko umiejscowiło się w okolicy kręgosłupa i promieniowało na wszystkie strony. Ból jednak choć mniej ostry dolegał w dalszym ciągu. Po dwóch minutach poczułem, że "miękną" mi nogi, poczułem też kręcenie w głowie. Któryś z obecnych lekarzy zbadał mi ciśnienie lecz było idealne. Paweł podał mi rękę - "Proszę sprawdzić. Ręka jest chłodna". Jeszcze przez kilka godzin czułem w organizmie spore rozprężenie. Mrowienie docierało do coraz to dalszych partii mojego ciała, aż wreszcie, gdy ustąpiło, ślad nie został po żadnym bólu korzonków. Do dziś.

Mimo więc mego sceptycyzmu stwierdziłem, że "cos" na mnie oddziaływało, że czułem tego skutki, że został osiągnięty pożądaný efekt. Nie był to jednak skomplikowany przypadek. Bóle tego typu mogą usuwać podobno wszyscy bioenergoterapeuci. Obserwowaliśmy więc pacjentów Pawła, którzy przyszli ze stokrotnie poważniejszymi problemami.

Pacjent nr 1 po oparzeniu wapnem opuścił klinikę okulistyczną jako 100% kaleka. Po pięciu seansach opisuje kolor i wzory krawata, który Paweł ma na szyi. Pacjentem nr 2 jest dziecko, które po okołoporodowym zapaleniu opon mózgowych przestało się rozwijać, kontaktować z otoczeniem, poruszać. Lekarze nie widzieli szans na poprawę. Po kilku seansach u Pawła, dziecko zaczęło reagować na bodźce zewnętrzne, próbuje siedzieć. Rodzice twierdzą, że zaczęło się rozwijać i pozytywne zmiany zaobserwowali już po pierwszej wizycie.

Pacjent nr 3 przyszedł już tylko podziękować. Jego wrzody, których operacja miała go pozbawić, trzech czwartych zolędka, są wyleczone. Pokazuje wyniki ba-



A gdybyśmy zaoferowali Państwu mokradła warte miliardy dolarów?

Na kanadyjskich podmokłych terenach żyje 45 milionów północno amerykańskich kaczek i ptactwa wodnego. Ich rezerwat przynosi roczne miliardy dolarów i 40 000 miejsc pracy rocznie z turystyki i polowania. Zamieszkuje tu też inne

zwierzęta. Mokradła są ważnymi buforami ekologicznymi. Zatrzymują wodę i chronią otaczające je tereny przed erozją.

Nasze bagna nie są więc nieużytkami, choć wciąż zagraża im ludzka inter-

wencja

Rząd federalny i prowincjonalny stworzył już rezerwat dla ptactwa i dzikich zwierząt na obszarze 1000 km kwadratowych.

Ale powinniśmy zrobić więcej.

Mozecie dowiedzieć się Państwo, jak bardzo jesteście nam potrzebni, zgłaszając się do Provincial wildlife or natural resources department lub citizen's conservation group.

Inwestycja czasu i pieniędzy dziś, zwróci się jutro.



Environment Canada
Environnement Canada

Canada

POEZJA W TORONTO

PO RAZ PIERWSZY W TORONTO ANDRZEJ POMIAN z Waszyngtonu

w wieczorze pt

"POETA - WOJNA I WALKA"

o Kamili Krzysztofie Baczynskim, który odbędzie się 4-go października 1987 r. w Domu SPK, 206 Beverley St., o godz. 4-tej po południu. Wstęp \$ 5.00. recytują

EWA BARSZCZEWSKA i DARIUSZ BARECKI

Koło Armii Krajowej - Oddział Toronto
SERDECZNIE ZAPRASZA
całą Polonię

ANDRZEJ POMIAN (Bohdan Salacinski) urodził się w 1911 r. w Podolu Kamienieckim. Maturę zdał w roku 1928 w Ostrogu na Wołyniu. W roku 1932 otrzymał dyplom na Wydziale Prawa Uniwersytetu Warszawskiego a z dniem 1-go stycznia 1935 r. stopień oficera rezerwy. Do wybuchu wojny był asystentem przy katedrze prawa rzymskiego na Uniwersytecie Warszawskim oraz referendarzem Prokuratury Generalnej.

W czasie okupacji niemieckiej wykładał na tym samym uniwersytecie w Warszawie oraz służył w Komendzie Głównej Armii Krajowej pełniąc od jesieni 1943 roku obowiązki szefa Wydziału Propagandy Polskiej i z tego tytułu kierował prasą centralną AK.

Na wiosnę 1944 roku na rozkaz Dowódcy AK gen. Bora Komorowskiego został wysłany do Naczelnych Władz w Londynie w składzie pięcioosobowej delegacji Podziemia, tzw. operacja MOST I. W Londynie służył w Sztabie Naczelnego Wodza w Oddziale VI Krajowym a na jesień 1944 r. został odkomenderowany do ministerstwa Informacji i Dokumentacji.

Po wojnie w stopniu podpułkownika funkcyjnego prowadził tajną wojskową operację na Kraj pod rozkazami gen. Bora Komorowskiego a następnie gen. Kopńskiego.

W roku 1955 wyemigrował do Stanów Zjednoczonych. Od jesieni tego roku aż po dzień dzisiejszy współpracuje z Rozgłosną Polską Radia Wolnej Europy i nadal przemawia przez radio do Kraju.

Jest autorem dwóch książek o Powstaniu Warszawskim współautorem oficjalnej Historii AK (tzw. tomu III) i paru innych publikacji książkowych. Ogłosił około tysiąca artykułów politycznych i historycznych w Anglii, Stanach Zjednoczonych, Ameryce Południowej i w Australii.

KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ Okręg Toronto

organizuje w dniu 3 października 1987 (sobota), godz. 5 po poł. w Credit Union, 220 Roncesvalles Ave

SPOTKANIE TRZECH GENERACJI

- emigracji wojennej
- Polaków urodzonych poza krajem
- emigracji posolidarnościowej

REFERATY WYGŁOSZA

- Słowo wstępne Stanisław Sadowski, prezes KPK - Okręg Toronto,

- Struktura organizacyjna Polonii kanadyjskiej i jej zasoby materialne - mec. Władysław Gertler,

- Ekonomiczne trudności emigranta, trudności językowe i patriotyczne związki z krajem - prof. dr Jerzy Korey-Krzeczowski,

- Trzon moralny - pomoc i troska Kościoła o nowo przybyłych - ks. Kazimierz Krystkowiak,

- Polonia i jej działania w oczach nowej emigracji - Marek Kusiba,

- Co nas powinno łączyć? Pokojowa walka o wolność Polski. Rola organizacji polonijnych łącznie z Rządem RP na Wyznaniu - mec. Marek Malicki,

- Uwagi uzupełniające Stanisław Orłowski - prezes ZG KPK,

- Rola prasy - Edward Zyman - redaktor naczelny "Głosu Polskiego"

Spotkanie Trzech Generacji jest próbą nawiązania ścisłych kontaktów, zespolenia wysiłków i możliwości całej Polonii kanadyjskiej. W naszym najgłębszym przekonaniu poruszone w czasie jego trwania tematy i problemy winny zainteresować wszystkie grupy polonijne, przedstawicieli duchowieństwa, działaczy społecznych oraz dziennikarzy i naukowców zajmujących się zagadnieniami polonijnymi.

STANISŁAW SADOWSKI
Prezes KPK - Okręg Toronto

Związek Artystów Polskich w Kanadzie

zaprasza na bankiet
z okazji OTWARCIA WYSTAWY
PIŁKA NOŻNA 1986

w sobotę, 10 października 1987 r., w
godz. 8 - 1 w nocy Sala ZPWK, 28 Heintzman St. Toronto
Rezerwacje 244-8903 oraz
6-9 pm 769-0017

ANKIETA KOMITETU ORGANIZACYJNEGO POLSKIEJ SZKOŁY W TORONTO

W Edmonton istnieje już cztery lata polska szkoła dwujęzyczna im. Jana Pawła II. Podejmujemy próbę utworzenia specjalistycznej szkoły w Toronto!

Zamierzamy realizować w języku angielskim pełny zakres szkoły kanadyjskiej z pogłębionym programem matematyki, uczyć systematycznie języka polskiego a także historii i geografii Polski w języku polskim. Planujemy również wprowadzenie religii jako zajęć pozalekcyjnych.

Dzięki utworzeniu tej szkoły jako Alternative School rodzice będą mieli wpływ na dobór nauczycieli, treści i poziom nauczania a mniej liczne klasy (od 15 do 20 uczniów) umożliwią bliższy kontakt nauczycieli z uczniami a przez to i wyższy poziom nauczania. Program matematyki będzie pogłębiony w taki sposób aby rozwijać umiejętności logicznego myślenia, rozwiązywania mniej szablonowych problemów oraz posługiwania się komputerami. Przewidujemy możliwość rozszerzenia wiedzy w różnych kółkach zainteresowań.

Dzięki temu absolwenci tej szkoły będą mieli znacznie ułatwione studia wyższe oraz lepsze szanse znalezienia intratnych stanowisk w naukach ścisłych, komputeryzacji, technice lub prawie. W skład Komitetu Organizacyjnego wchodzić będą bitni specjaliści w nauczaniu matematyki oraz języka angielskiego.

Planujemy również zorganizowanie świetlicy oraz daycare poza godzinami lekcyjnymi.

Przewidujemy otwarcie kilku klas tej szkoły poczynając od Junior Kindergarten jesienią 1988 roku w okolicy Bloor i Runnymede. Zainteresowanych rodziców prosimy o wypełnienie poniższej ankiety i wysłanie jej na adres: M Sokołowski, 5000 Jane St. Apt 205, Toronto, Ontario M3N 2W5, tel. 416/736-4362.

Nazwisko i imię dziecka/dzieci

Data urodzenia Klasa (obecnie)

Adres (podać miasto)

Tel.

Jestem zainteresowany możliwością zostawienia dziecka/dzieci w świetlicy lub daycare centre?
tak nie (zaznaczyć krzyżem)

Wobec ograniczonej liczby dzieci w klasach pierwszeństwa będą miały dzieci zgłoszone wcześniej.

KOMUNIKAT

Polska szkoła sobotnia im. Tadeusza Kosciuszki przyjmuje zapisy dzieci od 10-go września.

Zajęcia odbywają się w godzinach 9 rano - 12 30 p.p. Szkoła jest bezpłatna. Komitet Rodzicielski zbiera po \$25.00 od rodziny. Suma ta przeznaczona jest w całości na nagrody książkowe dla dzieci, dyplomy, prezenty, napoje i smakołyki, oraz kawę dla rodziców.

KOMITET RODZIELSKI



Festival OF FESTIVALS

WRZESIEŃ
10 - 19, 1987
Toronto

Ilekroć torontoccy organizują jakąś imprezę, jej wielkość, rozmach, oprawa muszą być zawsze imponujące. Nie inaczej rzecz się ma z festiwalem filmowym szumnie nazwanym Festiwalem Festiwal. Niewątpliwie kilka początkowych edycji tego przedsięwzięcia, nie uzasadniało aż tak bunczucnych określeń, ale w miarę upływu lat wszystko coraz bardziej się rozkręcało i dzisiaj, w swym dwunastym wydaniu Festival Of Festivals, rzeczywiście pretenduje do co najmniej paru epitetów z przedrostkiem "naj". Ot, wystarczy rzucić choćby kilka cyfr: 250 filmów z 36 krajów pokazanych w przedziale zaledwie 10 dni, blisko \$2 mln budżet, z którego wykrojono m.in. pokazną nagrodę \$25,000 dla najlepszego filmu kanadyjskiego (ponoc stanowi to festiwalowy rekord dla Płn. Ameryki), około 300 tys. widzów przy średnim - 90% zapelnieniu kinowych sal.

O renomie torontonskiego festiwalu decyduje wszakże nie statystyka, a repertuar i to zarówno ten z przeszłości, jak i ten najnowszy. To przecież tutaj rozpoczynały swą karierę filmy, którymi później zachwycano się w Cannes, Wenecji, Berlinie Zachodnim, czy w San Sebastian, to tutaj odkrywano i lansowano dzieła nagradzane potem Oskarami, Cesarzami, Złotymi Palmami.

Lista tych arcydzieł coraz bardziej wydłuża się, więc wymienię jedynie kilka najważniejszych: "Chariots of Fire" (Hugh Hudson), "The Big Chill" (Lawrence Kasdan), "The Official Story" (Luis Puenzo), "Kiss of the Spider Woman" (Hector Babenco), "Places in the Heart" (Robert Benton), "A Soldier's Story" (Norman Jewison), "Paris, Texas" (Wim Wenders), "The Marriage of Maria Braun" (Werner Fassbinder), no i oczywiście nasz "Człowiek z żelaza" Andrzeja Wajdy.

Formuła festiwalu zakłada w pierwszym rzędzie prezentację tego, co nowe, oryginalne, niekiedy kontrowersyjne, a samo zdobycie nagrody ma jakby mniejsze znaczenie. Nawiasem mówiąc, o przyznaniu dwóch głównych trofeów rozstrzygać widownia i to właśnie ich kokietuje się najbardziej przez 10 dni trwania festiwalu. Jest to zresztą "miłość" od wzajemności ludzi ogarnia gorączka biegania od kina do kina, kupowania wcale nie tanich biletów, no a nade wszystko - czekania w kilometrowych kolejkach.

Organizatorzy festiwalu uznają to ostatnie za poważny problem, i pomimo 12-letniej historii najrozsądniejszych eksperymentów, dalej właściwie drepczą w miejscu. Jak wiadomo w samym downtown, gdzie odbywa się festiwal, jest sporo kin, lecz są to kina małe, po 200-300 miejsc. W tym roku sytuacja stała się jeszcze gorsza, gdy nieoczekiwanie zamknięto największe kino w Toronto (University), będące jednocześnie bazą całego festiwalu. Na szczęście nowy dyrektor Festival of Festivals, Helga Stephenson odkryła w Ryerson sale niewiele mniejszą (dla Polaków dość znaną, bo podziwialiśmy tam Ewę Demarczyk), wyposازیła ją w niezbędne urządzenia i "wpuszcila" w nią jeden z festiwalowych nurtów, tzw. pokazy galowe. Filmy w tym cyklu jak zwykle gromadziły największą widownię, są to bowiem filmy premierowe, nigdy wcześniej w Ameryce nie pokazywane, wśród nich kryje się najczęściej zwycięzca, a w każdym razie szlagier sezonu. W tym roku prezentowali tam swoje dzieła m.in. Erich Rohmer, Nikita Michalkow, Rob Reiner, Alan Pakula, Paul Newman, a także Kanadyjczycy - Jean-Claude Lauzon i Patricia Rozema.

Niewiele mniej uwagi wzbudził inny nurt - Specjalne Prezentacje, a w nim

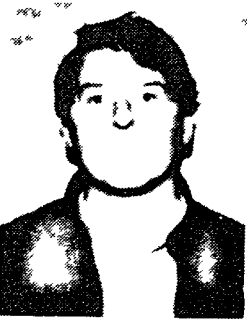
obrazy Schroedera ("Barfly"), Normana Mailera ("Tough Guys Don't Dance") oraz Charlesa Shyera ("Baby Boom").

Nie wszystkie cykle wytrzymują próbę czasu, niektóre znikają, inne zmieniają postać, przez 12 lat stale obecne są jedynie Contemporary World Cinema i Perspective Canada.

Ten pierwszy ma tutaj szczególne znaczenie, bowiem daje widzowi rozeznanie co słychać na szerokim podwórku X Muzy. Dzięki koneksjom Helgi Stephenson, mieliśmy tego roku doskonały zestaw filmów, bardzo różnych, ale niemal zawsze ciekawych. Przeważały produkcje amerykańskie, raczej niskobudżetowe, reżyserów mało znanych (Wayne Wang, John Sayles, Mike Hodges, Mark Rezyka, Tony Bill).

Europę najliczniej reprezentowali Anglicy (Bill Douglas, Terry Jones, James Ivory), Francuzi (Gerard Dury, Jean Luc Godard, Claude Chabrol, a także zwycięzca ostatniego Cannes - Maurice Pialat), Niemcy (Heidi Ulmke, Doris Dorrie, Uwe Schrader) oraz Włosi (Peter Del Monte, bracia Taviani).

Kraje Demolodu wypadły raczej kiepsko.



Z Ryszardem Bugajskim O TWÓRCZYCH SUKCESACH

Ryszard Bugajski, znany reżyser filmowy, współpracował z Echem Tygodnia przez kilka miesięcy, dopóki nie porwał go wir kanadyjskiego życia i sukcesów. O ostatnich osiągnięciach i obecnej pracy z Ryszardem Bugajskim rozmawia E.T.

RB Może zacząć od tego co już zrobiłem tu. Jak wiadomo nasze europejskie - polskie, doświadczenie nie bardzo jest w cenie. Owszem, "Przesłuchanie" podobalo się bardzo, ale ze film realizowany był w odmiennych od tutejszych warunkach musiałem się sprawdzić tu. Bowiem ceni się doświadczenie tutejsze. Zrealizowałem więc dwa odcinki telewizyjnej serii "Alfred Hitchcock przedstawia" - była to produkcja amerykańsko-kanadyjska z udziałem znanych aktorów. Grała między innymi Pamela Sue Martin. Ta realizacja bardzo poprawiła moją sytuację. Sprawdziłem się tu.

ET To właśnie utorowało drogę do realizacji filmu fabularnego?

RB No niezupełnie. Chociaż miało to wpływ na decyzję powierzenia mi realizacji filmu przeznaczonego dla kin. Przyjechałem tu z zapasem pewnych tematów, które wymyśliłem w Polsce. Okazały się nieprzydatne. Realizacja filmu politycznego - antysowieckiego w ogóle nie wchodzi w grę. Chyba, że byłby to odpowiednik "Rambo". A to mnie z kolei nie interesuje.

parę filmów sowieckich (Lopuszanski, Abuladze), dwa czeskie (Vera Chytilova, Pavel Kachyna) i jeden węgierski (Marta Meszaros) w tak ogromnej stawce to zaiste więcej niż uboga reprezentacja.

Pamiętam jak w Polsce mówiło się kiedyś o raczkowaniu kanadyjskiego kina, o tym jak to Hollywood wykancza tutaj wszystko co ambitne i niezależne. Tymczasem po kilkunastu latach tego wykanczania zrodził się twór, który co i rusz wypuszcza filmy liczące się w szrankach. Już nie tylko torontonskiego festiwalu. Zaledwie rok temu podziwialiśmy "Decline of American Empire", który potem uznano za jeden z naciekawszych filmów sezonu. Do obecnej edycji festiwalu Kanada zgłosiła aż 40 obrazów, w tym także te, które wzbudziły aplauz w Cannes: "Night Zoo" J-C Lauzona i "I've Heard the Mermaids Singing" P. Rozema.

Perspective Canada, skoro już o tym mowa, zgotował miłą niespodziankę również i nam, Polakom w postaci dokumentu "So Many Miracles", gdzie koproducent Saul Rubinek przenosi nas do Polski relacjonując historię spotkania swoich rodziców z obietnicą, która kiedyś ocaliła ich od niechybnej śmierci.

Z ciekawszych wydarzeń 12 Festival of Festivals wypadłoby jeszcze wspomnieć o tzw. Spotlight, w którym tego roku znalazł się Hiszpan Pedro Almodovar, bodaj najbardziej kontrowersyjny reżyser współczesnego kina. W filmach Almodovara pełno jest surrealizmu i obyczajowych ekstrawagancji. Jego filmy szoku-

ją nawet kontestatorów. Obecność hiszpańskiego reżysera można by odczytać jako wyzwanie rzucone pod adresem cenzury, szczególnie w kontekście ubiegłorocznych perypetii.

Tym razem jednak obeszło się bez sporów stroje moralnego porządku nie zgłosili najmniejszych zastrzeżeń zarówno co do Almodovara, jak i programu całego festiwalu.

Tradycyjnie już, Festival of Festivals, stał się dla większości producentów nie tyle jakim rynkiem zbytu. O jego znaczeniu mówi zwłaszcza lista festiwalowych gości. Z ciekawszych nazwisk odnotowałem obecność Alana Pakuli i Alberta Finney'a ("Orphans"), Roberta Reinerja i Mandy Patinkina ("The Princess Bride"), Barbety Schroedera i Michaela Rourke ("Barfly"), Charlesa Shyera i Diane Keaton ("Baby Boom"), na a przede wszystkim Paula Newmana i całej jego ekipy ze "Szklanej Menażerii" (m.in. Joanne Woodward, Karen Allen).

Na koniec, kilka słów o laureatach. Główną nagrodę Labatt Classic Film Award przyznano basni Roba Reinerja "The Princess Bride". Laureatem Toronto City Award dla najlepszego filmu kanadyjskiego, został "Family Viewing" w reżyserii Atoma Egoyana. Wreszcie, największym uznaniem dziennikarzy akredytowanych przy festiwalu (wsśród których znalazł się także niżej podpisany) cieszył się film Louzona "Night Zoo".

JANUSZ PIETRUS

konsultuję scenariusz.

Tu w ogóle pierwszej wersji scenariusza nie bierze się pod uwagę. Dopiero te kolejne opracowania stają się podstawą budżetu i wejścia na plan. Scenariusz tu to żelazna sprawa.

Za to sama realizacja przebiega niezwykle sprawnie. Praca dopięta na ostatni guzik. Nic nie może szwankować. Tempo. Tempo. Tempo.

ET A poza "Emmą" ma Pan coś jeszcze w planach?

RB Wkrótce mam podpisać umowę na realizację filmu "Reunion" - film sensacyjno-polityczny. Nie rozrywkowy, typu Bond, obliczony na wielki rynek. Moim odbiorcą ma być widz 20-30-letni i wyżej. Mam nadzieję trafić tym filmem do coraz liczniejszej sieci kin małych, do których uczęszczają ludzie wybierający sobie filmy. Będzie to historia wojny izraelsko-palestynskiej. Część akcji filmu - w Izraelu. Resztę w Toronto. Realizacja zmieści się w 4-5 milionach dolarów. Myślę, że będzie to film raczej na amerykański, niż na kanadyjski rynek. Napisałem również nowelę filmową "Baysment". Niejako autobiograficzną, o pierwszym naszym kanadyjskim mieszkaniu. Komedia w stylu Woody Allena. Mam więc trochę planów, a które uda mi się zrealizować, czas pokaże.

A tak w ogóle to reżyser jest tu nikim - człowiekiem do wynajęcia. Bogiem i carem jest producent. Stąd dążność wielu reżyserów do tego by stać się również producentem. Miec prawo do montażu, wpływ na obsadę itp.

Teraz właściwie koszt realizacji prawie wszystkich filmów się zwraca. Składa się na to widownia owych małych kin, telewizja, no i sprzedaż praw na monstrualny wręcz rynek video.

ET Przyszedł więc również sprzyjający czas dla filmów kameralnych.

RB Tak. Właśnie te małe, kameralne filmy osiągają niekiedy sukcesy stając się konkurencją dla supergigantów. Chociaż to wciąż rzadkość, ale również nadzieja dla takich jak ja.

RB Na etapie pisania scenariusza. Do tego zadania zaangażowano specjalną scenarzystkę. Ja na tym etapie jedynie

ET Dziękujemy za rozmowę. Życzymy sukcesów.

LODESTAR

CZY KTOŚ MA JAKIEŚ PYTANIA?

Cała polonijna prasa a wraz z nią radio ogłosiły spotkanie z szefem osławionej firmy Lodestar na wieczór 17 września. Jeden tytuł co prawda probował dzień trzymać w tajemnicy przed Czytelnikami ale był w tym staraniu osamotniony. Ron cesvalles Avenue zasypiana została ulotkami. I co się stało? Wyszło z tego spotkanie wielce dziwaczne. Zwołane w czas burzy sprzecznych do myślow i plotek jakie okrzyki Lodestar zgromadziło prawie wyłącznie dystrybutorów firmy. Rodacy tak żywo dopiero co zajęci opowiadaniem o kompanii niestworzonych historii i przestrzeganiem przed występowaniem do niej z wyuczajnie nie przyszedł. Nie pojawił się nawet autor "Mirakulizmu z Echa Tygodnia" ukrywający się pod pseudonimem Jerzy Kolanko. Czy mamy przez to rozumieć że straciliśmy jedyną szansę usłyszenia pytań przy gwiazdzących właścicieli firmy Allana Williama do sciany zmuszających do szczerzego wyznania że cały Lodestar jest tylko bluffem nabijaniem ludzi w butelkę a w najlepszym wypadku czymś niegodnym naszej uwagi? Czy raczej ze takich pytań w ogóle nie ma? Nieobecni byli ci na których jako organizator spotkania najbardziej liczyli ludzie dysponujący realnymi argumentami albo dowodami przeciwko firmie. Dlaczego nie przyszli? Czy może dla tego iż te argumenty i dowody zwyczajnie nie istnieją?

Silną rzeczą całe spotkanie na które Allan Williams przyprowadził przedstawicieli Rady Dyrekcyjnej Jamesa H. Wilsona oraz jednego z pierwszych swoich dystrybutorów zamieniło się w dyskusję pomiędzy może czterema osobami z sali i Williamsiem resztą publiczności jako w większości bezpośrednio zaangażowaną w pracę w Lodestar stanowiła widownię. Wszystko obracało się wokół kwestii własności. Pytano Williama czy posiada jakieś dowody na istnienie zamorskich posiadłości Klubu Wakacyjnego. Williams odpowiadał że tak pytano go więc czy może je okazać. Williams odpowiadał że ma je u siebie w biurze padało pytanie dlaczego jego wspólnik John Teskey i generalny dyrektor Barbara MacDonald odmówili parokrotnie okazania wspomnianych dokumentów. Ja je panstwu pokazuje odpowiadał Williams. A co będzie pytano jak się to panu nie uda? A co będzie odpowiadał Williams jak mi się to uda? I tak w kółko.

Trudno skądinąd nie zauważyć że szefowie Lodestar okazują wstręt do demonstrowania dokumentów w sytuacji gdy proste zrobienie kopii paru najważniejszych papierów takich jak tytuły własności czy gwarancje wydane przez bank londyński znacznie oczyściłoby atmosferę.

Ktoś zapytał dlaczego dystrybutorzy są odpowiedzialni za produkt który sprzedają ale gdy Williams nie rozumiał pytania nie chciał go usłyszeć i wycofał się. Z końca sali zadano jakichś gwarancji. Williams podał kopie potwierdzenia opieczetowane go przez Lloyd's Bank of London stwierdzającego że niniejszym zabezpiecza się w imieniu członków majątek posiadany przez Vacation Brokers w Portugalii (tu szczegółowe wymienienie posiadanych wili). Nie usatysfakcjonowało to jednak pytającego. Na sali panowała dziwna, nerwowa atmosfera. Pytania których przewidywalimy istny potop padały niechętnie i powtarzały się. Pytający zdawali się w ogóle nie słuchać odpowiedzi na zakończenie jednak oświadczyli nieoczekiwanie że są z nich zadowoleni.

Posiadanie czy nie posiadanie wili za granicą okazało się w końcu nie takie ważne. Pani która trzy tygodnie temu została dystrybutorem i zdecydowała się z firmy wycofać bowiem nie uzyskała dostępu do dokumentów dowodzących że firma jest właścicielem jakichś posiadłości zaproszona publicznie przez Williama do biura w celu okazania tych dokumentów w ogóle tam nie przyszła. Nie pojawił się tam też młody człowiek który na spotkaniu usłyszał tę samą obietnicę. Wśród historii ludzi którzy opuścili Lodestar (zdarzają się bowiem tacy którzy w pierwszym zapale podpisują umowy a potem decydują że to nie dla nich) przypadek wspomnianej pani wydaje się najdziwniejszy i zawierzywszy jej słowom (nie znam bowiem interpretacji drugiej strony) stwierdzić należy że potraktowana została zwłaszcza przez Johna Teskeyego w wysoce nieprofesjonalny sposób. Dlaczego jednak od mówiła spotkania z Alem Williamsem które zdawało się prowadzić do wyjaśnienia całej kwestii?

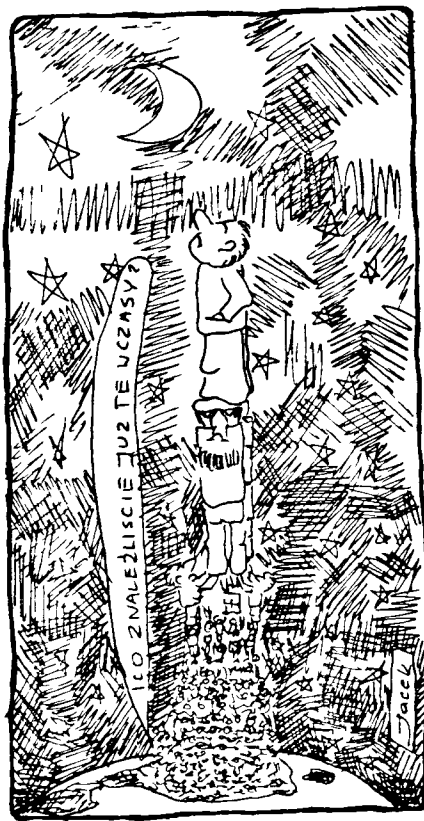
Jeden z dyskutantów nazwijmy go pan P z zawodu agent Real Estate w związku z tą właśnie historią stwierdził że on osobiście jest zdania iż Lodestar powinien zwracać pełną sumę wpłaconą za członkostwo w Klubie tym którzy nawet z nieznanych lub nie wyjaśnionych do końca powodów pragną go opuścić. Powiedział przy tym że dla niego ideal handlowy stanowi firma Simpson która zwróciła mu pieniądze za płacone kupiony przed rokiem. Pomijam już to że na prawdziwość tego faktu mamy tylko słowo pana P który przestrzegając nas żeby w nic nie wierzyć na co nie można okazać dokumentów bowiem jest to rozwiązanie problemu wspaniałe. Dobrze byłoby - na przykład by firma Real Estate zwracała co do grosza pieniądze wpłacone za kupiony dom tym którzy z kupna chcą się wycofać bowiem mają problemy ze sprzedażą starego domu. Jak wiadomo wiele rodzin również pol-

skich zagrzebało się w ten sposób w długach po uszy a jednak nie słyszałam o firmie Real Estate która pospieszyłaby ze zwrotem gotówki. Rozwiązanie typu Simpson należy również stosować przy kupnie samochodów. Jeżeli wyjedziemy od sprzedawcy i stwierdzimy sobie w domu że spłaca nie tego samochodu za wiele jednak by nas kosztowało możemy wrócić i uzyskać pełny zwrot pieniędzy.

Zwzamy bowiem że pozorne jest iż Lodestar nie ponosi żadnych kosztów podczas owych trzech tygodni które upłynęły od podpisania kontraktu przez wymienioną panią firmę wypłaciła komisiowe swoim dystrybutorom (\$2100) przeprowadziła szkolenie i wykupiła nowemu dystrybutorowi numer korporacyjny (\$700) by wymienić jedynie wydatki najpoważniejsze. Czy to dużo czy mało? Zależy od punktu widzenia. Nie zdarzyło się też by wskutek opuszczania firmy przez dystrybutorów ich sponoszy byli zmuszani do zwracania pobranego komisiowego jak to zwyczaj panuje w firmach ubezpieczeniowych.

Czyż nie było słuszne wezwanie do zachowania zimnej krwi jakie zamieszciliśmy w poprzednim artykule na ten temat? Oto wspomniany przeze mnie pan P rozpoczął prywatną krucjatę przeciwko firmie Lodestar która dla niego brzmi niepewnie. Wzywając polonijne gazety by nie drukowały ogłoszeń zamieszczanych przez dystrybutorów wszystko w imię obrony młodych Polaków przed nimi samymi. Zimna krew uchroniłaby nas nie tylko przed takimi krucjatami ale i przed rzeszami zapalonych dystrybutorów którzy umowy podpisują bez zastanowienia a po paru dniach chcą się z nich wycofać. Spokojna rozważa uzyskanie pełnego zaufania do firmy zanim się podejmie jakiegokolwiek zobowiązania wydają się absolutną koniecznością. Mam na to czas widzę dla siebie korzyści nadając się chęć podpisuję i jestem. Nie mam czasu uważam że stracę moim zdaniem się nie nadaje i w gruncie rzeczy nie chcę nie podpisuję i nie zwracam nikomu głowy. Czy to rzeczywiście za duże wymagania?

Katarzyna
BANACHOWSKA-JASKIEWICZ
(Tel 922-9973)



''PECUNIA NON OLET''

Spotkanie przedstawicieli firm "Lodestar Vacations Network Inc" i "Vacation Brokers Club Inc" było przygotowywane przez dystrybutorów firmy kilkanaście dni. Pokładano w nim duże nadzieje na rozprowadzanie tzw. czasowego czy też turystycznego biznesu wśród Polaków. Chciano też wyjaśnić publicznie pewne sprawy i raz na zawsze położyć kres krzącącym i niezbyt przychylnym plotkom.

Uczestnikami spotkania które odbyło się 17 września w sali SPK przy Beverley byli w większości dystrybutorzy. Zgotowali oni reprezentantów firmy p. Williamsowi i osobie mu towarzyszącej przyjęcie miejscami przypominające zebrania partyjne w PRL gdzie również bez znajomości rzeczy okłaskiwano nieudokumentowane pokrycie wypowiedzi prelegentów. Zaledwie kilka osób domagało się od powiedzi na zasadnicze pytania dotyczące między innymi wątpliwości co do sposobu funkcjonowania firmy Lodestar czy też Vacation Brokers Club Inc. Zgłoszone zastrzeżenia związane były również z brakiem dostępu do dokumentów stwierdzających istnienie majątku firmy gwarantujących czyste zyski z członkostwa które kosztuje nieba-

Kawałek dobrego papieru wielkości około 100 cm kw z obrazkiem numerkiem i podpisami wydałoby się że to wielkie nic a tkwi w nim magiczna moc, dla której ludzie tracą zdrowie, oszukują się, a czasem nawet zabijają. Nędzny ten, a często brudny i wymiętoszony swistek zawiera w sobie moc chleba powszedniego dachu nad głową szczęścia rodzinnego i osobistego radości, odpoczynku luksusu a nawet i władzy. Pożądania tego papierka wstydlą się zapieramy i nawet potępiamy kolekcjonerów tej "makulatury" ale sami w notesikach skrzętnie obliczamy w długich kolumnach ILE JUŻ I CZY JESZCZE mamy ile POTRZEBA i ile ZOSTANIE Dolarów Dolarów.

Tomasz Mizioł co to jeszcze "za cysarza Francu Józefa do tej Ameryki przybył" jak go tylko spod pokładu parowego okrętu na światło dzienne wyciągnęli, musiał wszystkie swe siły wyczerpać żeby cenciaki zarobić aby się na tego świętego dolara uskładały. Przywieźli go tu nie jako człowieka, tylko jako spłot mięśni w ramionach i karku aby do bilansu energetycznego tego zamorskiego kraju tyle to a tyle trylionów ergów dla budowania bogactwa przybranej ojczyzny dodać. Tomasz prochu nie wymyślił ale rąbał kuł i dźwigał aż dorobił się w końcu gdy już był stary własnej haui i siostrze co w starym kraju na komorze biedowała uciulane pieniądze posyłał. I posłała w tym starym kraju gadka że w tej Ameryce dolary jak smiecie po ulicach leżą tylko fatyga je podnieść. Więc miliony rów co krok to jeden jak psów nie rzniętych.

Pół wieku minęło od czasu kiedy Tomasz stopę na tej ziemi postawił. Dzieciśka mu podrosły i wnuki ków się dochował, co już ludzkiej czyli polskiej mowy nie znają. Gdy oto innego Polaka los na tę ziemi przyniósł. Ten jednak nie pochodził z zaopłotków zagubionej w miedzach polnych wioski tylko z wielkiego miasta gdzie się różnych mądrości ci na uniwersytetach i politechnikach nauczyli. Zwał się pewnie Kazimierz albo Andrzej i powiedzmy Powązkowski. Nie nędza go też tu przygnała tylko polityka co poniektórzy miłością ojczyzny nazywają. Przyjechał tu żeby nie zginął. O los się swój nie bał. Znal się przecie na samolotach czy lataniu albo domy i mosty w kraju budował a może był nauczycielem czy sędzią. A nie jeden rozumiał się na chorobach co ludzi gnębią i nazywano go doktorem. W tym kraju jak masz jakiś fach i znasz się na nim to pod płotem nie zdechniesz. Z takich jak on co nie jeden w Ameryce majątku się dorobił.

Jak pan Powązkowski miał z urzędnikiem od emigracji swój pierwszy wywiad to się zaraz do wiedział że na tym kontynencie dyrektorów i generalów nie potrzeba i że jeśli doktorem to sanitariuszem owszem zostać możesz a każdy inżynier owszem nad deską kreślarską zawsze miejsce sobie znajdzie zas adwokaci i pułkownicy co po restauracjach wszędzie do zmywania garnków czy robienia salatek "stanowisk" co niemiara.

"Widzisz go" powiadały dzieci i wnuki Toma-

gatelną sumkę bo tylko 10 tys. dol. a polegającym na możliwości korzystania z 7 noclegów rocznie przez 25 lat w roznych ośrodkach czasowych Europy i Ameryki Płn.

Firma określa swój majątek tylko w umowie członkostwa bardzo ogólnie jako club's asset base nie podając ani wartości ani ilości osób partycypujących w nim. Niezrozumiałe jest i to że jeśli tak atrakcyjne jest posiadanie członkostwa dlaczego nabycie go (za 10 tys. dol.) jest koniecznym warunkiem do uzyskania uprawnień dystrybutora (za dalsze 2,5 tys. dol.).

Pytania te i wątpliwości pozostały do końca nie wyjaśnione w sposób rzeczowy. Spotkanie nic nam nie wniosło i niczego nie wyjaśniło. Było próbą wykorzystania czaru słowa mówionego. Wprawdzie na pytanie osoby prowadzącej czy słuchacze są zadowoleni padła sarkastyczna odpowiedź. Tak to należy jak rozumieć nie inaczej jak ironię z publicznego zapewnienia ze strony p. Williama o możliwości wglądu w dokumentację a której to istnienia nie potrafiono udowodnić mi dwie godziny wcześniej w jego biurze.

Być może dla organizatorów miało to być spotkanie biznesowe reklamujące firmę i dementujące plotki i nie moja to sprawa dokonywania oceny w jakim stopniu udało się to. Dla mnie było smutnym przykładem jak łatwo pragnienie szybkiego dorobienia się paraliżuje zdolność logicznego myślenia i realnego oceniania rzeczywistości. Zastanawiam się czy ci wszyscy przyklaskujący uczestnicy spotkania uwikłani w przygodę biznesu tak przecie dla większości niezrozumiałego czy oni wszyscy wierzą w to co robią. Dlaczego było tak mało pytań dlaczego pytały tylko

Dolary... dolary...

sza "Po dolary przyjechali, a do rąbania lasu na Labradorze nie łaska". Przebaczyć nie mogli nowo przybyłym że nie sprzedają w tym kraju, jak oni kiedyś, swojej fizycznej siły. Tymczasem Powązkowski ciężkim wspólnym wysiłkiem podnosił się z kłęczek pomalu na nogi. A nadgodzinami zarobione dolary zamieniały się coraz częściej w paczki i przekazy dla pozostałej w kraju mamy, ciotki czy braci. Zas obdarowani kiwali głowami i mówili że złe skrywaną zazdrością w głosie. Popatrz popatrz jaki to w tej Ameryce dobrobyt - samymi sardynkami i boczkami w puszkach żyją! A legenda o tej "Ziemii Obiecanej" rosła i pęczniała z dnia na dzień. Dolary. Dolary.

I znów minęło niecałe pół wieku. Obecny rząd Polski udało się wreszcie spauperyzować całe społeczeństwo, a potem wynikła wojna Partii z Narodem i tak wezbrała nowa fala uchodźcza. Kanada okazała się jednym z niewielu krajów, które otworzyły dla tej nowej emigracji swoje szlabany graniczne. Dzięki poprzedniej emigracji uwerwiono w końcu że polski przybysz może wnieść w posagu nie tylko mięśnie, ale także wiedzę i takie czy inne umiejętności potrzebne i przydatne krajowi osiedlenia. I rzeczywiście wszystkie zawody potrafiły po mału znaleźć dla siebie jakiś przydział miejsca i zarobek i wszystko byłoby dobrze gdyby nie pospich nowo przybyłych którzy już, zaraz chcieliby sobie zabezpieczyć przyszłość. Co tu dużo mówić dolary dolary.

A dolar podobny jest do robaka na wędcę i o tym wie każdy. A margines społeczny tego i każdego zresztą kraju tylko czeka by wykorzystać nieswado domego green horna a jak tu nazywają naiwnego Fryca Spryciarze i szwindlarze swoista Cosa Nostra mafia tylko czyha. Kto pamięta Polskę sprzed Drugiej Wojny Światowej niewątpliwie słyszał jak ktoś komus sprzedawał kolumnę Zygmunta tramwaj lub działkę nad stawem z rzekomą parcelowanych Łazienek Królewskich w Warszawie. Takie złote interesy proponowano szczególnie ciemniakom z głębokiej prowincji którzy to przypadkowo zawitali do stolicy.

Na litość Boską! Przestańmy być frajerami którym za parę tysięcy dolarów proponuje się wille na Łazurowym Wybrzeżu albo zbawienie duszy albo działkę w nieistniejącym mieście Fantazja. Nie parcelujemy Parków Narodowych nie kupujemy posągów królowej Wiktorii i nie przyjmujemy ofiarowanego nam rzekomego zatrudnienia jeśli warunkiem jest złożenie pieniężnej kaucji. A wreszcie i przede wszystkim nie wchodzimy w żadne konszachty z nieznany nam bliżej osobnikami bo możemy się ani spostrzec jak wciągną nas w swoje ciemne sprawy i sieci pajęczne z których trudno się będzie wyplątać.

Dolary. Ot taki niby tylko paperek a naraża nas na tyle niebezpieczeństw.

WACŁAW LIEBERT

te same osoby? A może odpowiedź jest prosta. Inni bali się usłyszeć coś co może tę wiarę zburzyć. Bo nie mogą sobie wyobrazić, że dla większości jest obojętne jak dalece jest uczciwe ich postępowanie tylko dlatego że współpraca z firmą daje im możliwość szybkiego wzbogacenia się.

Tak więc psy szczekają karawana jedzie dalej i nadal odbywają się prezentacje w biurach firmy, jedni zapisują się widząc możliwość szybkiego zysku inni nerwowo rezygnują próbując odebrać swoje zainwestowane pieniądze. Mnie zaś cała ta farsa czwartkowego spotkania jeszcze bardziej utwierdziła w moich wątpliwościach. Jeszcze bardziej ukazała ten diabelny mechanizm wciągania wciąż nowych nowych ludzi najlepiej znanych bo to mocno ułatwia zdobywanie ich zaufania. Przygoda zetknięcia się ze środowiskiem dystrybutorów pozwoliła mi wysnuć pewne refleksje natury etycznej dotyczące umiejętności zachowania czystej twarzy i czystych rąk. Mnie ta "przygoda" kosztowała tylko 2,5 tys. dolarów za które nie pozwoliłam się sprzedać.

BYŁY DYSTRYBUTOR
(Nazwisko i adres
znane redakcji)

Na tym kończymy spór wokół firmy sprzedającej wakacje. Z różnych opinii, pochwał i wątpliwości, nasz Czytelnik niech sam wysnuje własny sąd. Firma dalej działa w środowisku Polaków, o czym świadczą ukazujące się ogłoszenia.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za opinie wyrażone w powyższych tekstach.



1987 UEFA
Berni...

10 czerwca 1988 r. w Disseldorfie, reprezentacja piłkarska RFN zainauguruje meczem z zespołem nr 2 mistrzostwa Europy 88. Kto będzie tym zespołem nr 2 jeszcze nie wiadomo, jako że eliminacje ME się nie zakończyły. W styczniu, kiedy wszyscy zwycięzcy grup będą już znani, odbędzie się losowanie. Jedno jest wiadome, że na pewno w styczniowym losowaniu zabraknie kartki z napisem Polska. Bardzo są dla nas feralne mistrzostwa Europy. Polska jeszcze nigdy nie zagrała w finałach tej wspaniałej imprezy piłkarskiej. Gdy po jakże nieudanych mistrzostwach świata w Meksyku, ster reprezentacji objął Wojciech Łazarek, wstąpiły w polskich kibiców nowe nadzieje. Może teraz. To fakt, że bardzo trudno uzyskać awans do finałów ME, jako że awansują tylko zwycięzcy grup, a wiadomo że w Europie konkurencja jest bardzo silna. Mimo tego, po pierwszym remisowym 0:0 meczu Polaków z Holandią w Amsterdamie, zawiąło w naszych sercach optymizmem. Niestety, później przyszły fatalne mecze z Cyprem, Grecją i Węgrami, i marzenia prysły, jak banka mydlana. Podobne rozczarowanie przeżyli mistrzowie Europy - Francuzi, którzy bez swojej gwiazdy - Platini, przegrali nawet z Norwegią. Obecnie eliminacje wkroczyły w decydującą fazę i nabrały rumieńców. W poszczególnych grupach toczy się zacięta walka o zwycięstwo grupowe, dające awans do finałów Euro 88. Oto jak wygląda sytuacja w poszczególnych grupach.

★ GRUPA I ★

Rumunia - Austria 4:0
Austria - Albania 3:0
Hiszpania - Rumunia 1:0
Albania - Hiszpania 1:2
Rumunia - Albania 5:1
Austria - Hiszpania 2:3
Rumunia - Hiszpania 3:1
Albania - Austria 0:1

	mecze	pkt	bramki
1 Rumunia	4	62	123
2 Hiszpania	4	62	76
3 Austria	4	44	67
4 Albania	4	08	211

Mecze do rozegrania: Hiszpania - Austria, Albania - Rumunia, Hiszpania - Albania, Austria - Rumunia.

Tylko Hiszpanie i Rumunii liczą się w walce o awans. Ci pierwsi są w lepszej sytuacji, jako że w przeciwieństwie do Rumunii, ostatnie dwa mecze grają u siebie. Teoretycznie szansę ma jeszcze Austria, ale ja osobiscie w cuda nie wierzę.

★ GRUPA II ★

Szwecja - Szwajcaria 2:0
Portugalia - Szwecja 1:1
Szwajcaria - Portugalia 1:1
Włochy - Szwajcaria 3:2
Malta - Szwecja 0:5
Malta - Włochy 0:2
Włochy - Malta 5:0
Portugalia - Włochy 0:1
Portugalia - Malta 2:2
Szwajcaria - Malta 4:1
Szwecja - Malta 1:0
Szwecja - Włochy 1:0
Szwajcaria - Szwecja 1:1
Szwecja - Portugalia 0:1

ELIMINACJE ME w decydującej fazie

ADAM POLANSKI

1 Szwecja	7	102	112
2 Włochy	5	82	113
3 Portugalia	5	55	55
4 Szwajcaria	5	46	88
5 Malta	6	111	319

Mecze do rozegrania: Szwajcaria - Włochy, Portugalia - Szwajcaria, Włochy - Szwecja, Malta - Szwajcaria, Włochy - Portugalia, Malta - Portugalia.

Wydawało się, że listopadowe spotkanie Włochy - Szwecja wyłoni zwycięzcę tej grupy. Ostatnia porażka Szwecji z Portugalią 0:1 wyjaśniła sytuację na korzyść Włochów, którzy także z Portugalią rozegrają mecz na własnym terenie.

★ GRUPA III ★

Islandia - Francja 0:0
Islandia - ZSRR 1:1
Norwegia - NRD 0:0
Francja - ZSRR 0:2
NRD - Islandia 2:0
ZSRR - Norwegia 4:0
NRD - Francja 0:0
ZSRR - NRD 2:0
Francja - Islandia 2:0
Norwegia - ZSRR 0:1
Islandia - NRD 0:6
Norwegia - Francja 2:0
ZSRR - Francja 1:1
Islandia - Norwegia 2:1
Norwegia - Islandia 0:1

1 ZSRR	6	102	112
2 NRD	5	64	82
3 Islandia	7	68	412
4 Francja	6	57	35
5 Norwegia	6	39	38

Mecze do rozegrania: NRD - ZSRR, Francja - Norwegia, NRD - Norwegia, ZSRR - Islandia, Francja - NRD.

Piłkarze ZSRR są zdecydowanym faworytem tej grupy. Drużyna radziecka w 6 meczach straciła tylko 2 pkt i dwie bramki. Wielkim przegranym tej grupy jest obrońca tytułu mistrza Europy - zespół Francji.



W Raz - podpora reprezentacji ZSRR

★ GRUPA IV ★

Anglia - Irlandia Półn. 3:0
Jugosławia - Turcja 4:0
Anglia - Jugosławia 2:0
Turcja - Irlandia Półn. 0:0
Irlandia Półn. - Anglia 0:2
Turcja - Anglia 0:0
Irlandia Półn. - Jugosławia 1:2

1 Anglia	4	71	70
2 Jugosławia	3	42	63
3 Turcja	3	24	04
4 Irlandia Półn.	4	17	17

Mecze do rozegrania: Anglia - Turcja, Jugosławia - Irlandia Półn., Jugosławia - Anglia, Irlandia Półn. - Turcja, Jugosławia.

Znakomita postawa faworyta tej grupy - reprezentacji Anglii. Wyspiarze w 4 meczach nie stracili nawet bramki. Jedynie

jeszcze mogą im zagrozić Jugosłowianie, którzy chcąc myśleć o awansie, muszą wygrać wszystkie mecze.

★ GRUPA V ★

Węgry - Holandia 0:1
Polska - Grecja 2:1
Grecja - Węgry 2:1
Holandia - Polska 0:0
Cypr - Grecja 2:4
Cypr - Holandia 0:2
Grecja - Cypr 3:1
Cypr - Węgry 0:1
Holandia - Grecja 1:1
Polska - Cypr 0:0
Holandia - Węgry 2:0
Grecja - Polska 1:0
Węgry - Polska 5:3
Polska - Węgry 3:2

1 Grecja	6	93	127
2 Holandia	5	82	61
3 Polska	6	66	89
4 Węgry	6	48	1010
5 Cypr	5	19	310

Mecze do rozegrania: Węgry - Grecja, Polska - Holandia (14:10), Holandia - Cypr, Cypr - Polska (11:11), Węgry - Cypr, Grecja - Holandia (16:12).

Mimo ostatniego zwycięstwa nad Węgrami 3:2, reprezentacja Polski jest już bez szans na awans. Tylko Holandia i Grecja liczą się w ostatecznej rozgrywce. Rozstrzygającym spotkaniem zapewne będzie ostatni mecz w tej grupie: Grecja - Holandia. Bardzo trudno wskazać faworyta.

★ GRUPA VI ★

Finlandia - Walia 1:1
CSRS - Finlandia 3:0
Dania - Finlandia 1:0
CSRS - Dania 0:0
Walia - CSRS 1:1
Finlandia - Dania 0:1
Dania - CSRS 1:1
Finlandia - CSRS 3:0
Walia - Dania 1:0

1 Walia	4	62	72
2 Dania	5	64	32
3 CSRS	5	55	55
4 Finlandia	6	39	410

Mecze do rozegrania: Dania - Walia, CSRS - Walia.

Czesi po porażce z Finlandią odpadli z walki. Pozostali Dania i Walia, która dwa ostatnie mecze musi rozegrać na wyjeździe. Stawiam na Danię.

★ GRUPA VII ★

Belgia - Irlandia 2:2
Szkocja - Bułgaria 0:0
Irlandia - Szkocja 0:0
Luksemburg - Belgia 0:6
Szkocja - Luksemburg 3:0
Belgia - Bułgaria 1:1
Szkocja - Irlandia 0:1
Bułgaria - Irlandia 2:1
Belgia - Szkocja 4:1
Irlandia - Belgia 0:0
Luksemburg - Bułgaria 1:4
Bułgaria - Luksemburg 3:0
Luksemburg - Irlandia 0:2
Irlandia - Luksemburg 2:1
Bułgaria - Belgia 2:0

1 Bułgaria	6	102	123
2 Irlandia	7	95	85
3 Belgia	6	75	136
4 Szkocja	5	46	45
5 Luksemburg	6	012	220

Mecze do rozegrania: Szkocja - Belgia, Irlandia - Bułgaria, Belgia - Luksemburg, Bułgaria - Szkocja, Luksemburg - Szkocja.

Bardzo wyrównana grupa. Nadszperowanie dobrze radzi sobie Bułgaria, którą czeka bardzo trudny mecz na "Zielonej wyspie". Zapewne Belgowie i Szkoci także jeszcze myślą o awansie.

Jak widzimy z zestawu grup, oprócz ZSRR, trudno obecnie wskazać na 100% faworyta. Oto jak widzieli szansę na awans czołowych drużyn eksperci z tygodnika włoskiego "Guerin Sportivo".

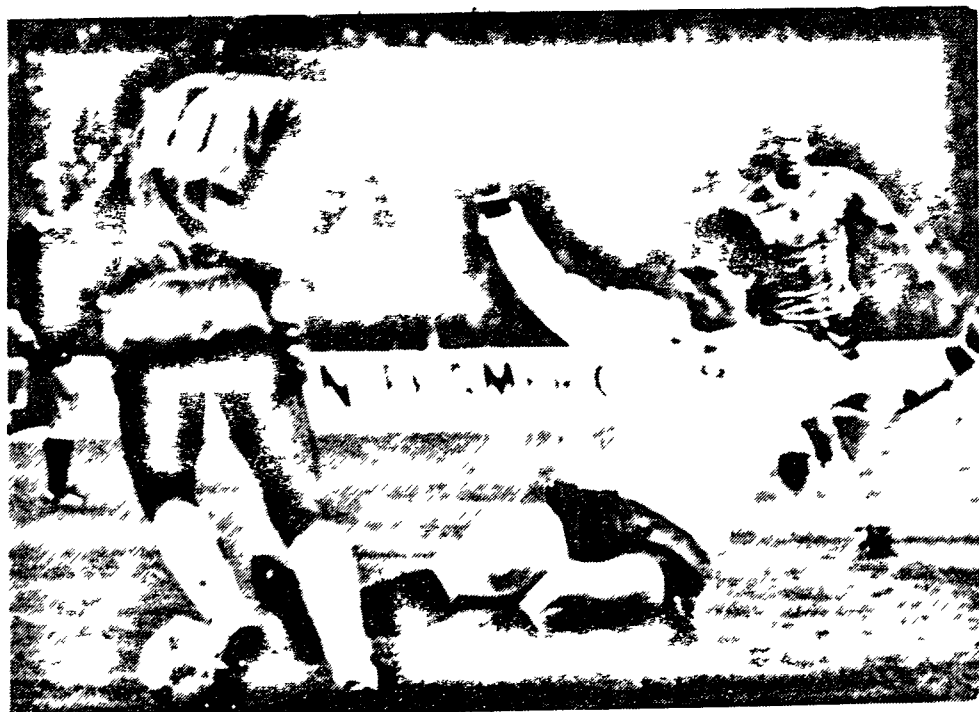
Grupa 1 Rumunia 60%, Hiszpania 40%
Grupa 2 Szwecja 50%, Włochy 50%
Grupa 3 ZSRR 90%, NRD 10%
Grupa 4 Anglia 80%, Jugosławia 20%
Grupa 5 Holandia 55%, Grecja 45%
Grupa 6 Dania 52%, CSRS 48%
Grupa 7 Bułgaria 55%, Belgia 45%

Może Wy - Szanowni Czytelnicy, spróbujecie swoich sił i wytypujecie zwycięzców poszczególnych grup.

Listy proszę przysyłać na adres redakcji do 20.10, z dopiskiem "Euro 88".

Wśród tych, którzy trafnie wytypują finalistów "Euro 88", zostanie wylosowany zwycięzca, na którego czeka nagroda. Życzę przyjemnej zabawy.

W Poznaniu Polska pokonała Grecję 2:1 (zdjęcie z tego meczu) ale później było już dużo gorzej.



LISTY LISTY LISTY

Polsko-Kanadyjskie
Stowarzyszenie Studentów
w Ottawie

Szanowni Państwo

Problem jaki zamierzamy Państwu przedstawić jest jedną z wielu inicjatyw jakie zrodziły się w stosunkowo młodym Polsko-Kanadyjskim Stowarzyszeniu Studentów w Ottawie. Jest to próba zorganizowania stypendium przy naszym uniwersytecie, które w naszym przekonaniu przyczyniłoby się do wzmocnienia istniejącej tutaj katedry literatury polskiej, a w konsekwencji do wzmocnienia pozycji Polonii w Kanadzie. Sami będąc studentami w pełni zdajemy sobie sprawę z wagi bodźców materialnych w zachęcaniu studentów do podejmowania planów dotyczących ich kierunków studiów - szczególnie na kierunkach humanistycznych gdzie rozmiary pomocy udzielanej przez rząd są bardzo ograniczone. W chwili obecnej Polacy są jedną z nielicznych grup etnicznych na naszym uniwersytecie nie posiadającą własnego funduszu z którego można by finansować projekty w dziedzinie polskiej historii i literatury. Wśród tych grup jesteśmy natomiast grupą najliczniejszą. Idea organizowania takiego funduszu przy Uniwersytecie Ottawskim wydaje się łatwiejszą do urzeczywistnienia tutaj niż gdzie indziej ze względu na fakt istnienia wyżej wspomnianej katedry.

Stroną formalną zarządzania funduszem bierze na siebie administracja uniwersytecka co w konsekwencji nie zmusza nas do organizowania szerokiego aparatu administracyjnego. Przy tym prawo decyzji komu i w jakiej wysokości stypendium będzie przyznane należeć będzie do komitetu całkowicie od uniwersyteckiej niezależnego. W składzie tego komitetu widzielibyśmy przedstawicieli tych organizacji polskich które aktywnie włączają się w naszą inicjatywę. Konto stypendialne zostanie otwarte przez Uniwersytet w momencie zebrania 10 000 dolarów tzn. od momentu gdy Uniwersytet zacznie dopisywać odsetki od naszej sumy. Do tej chwili odsetki płynące z naszego konta będą w dyspozycji Uniwersyteckiej. Jeżeli inicjatywa nasza będzie sukcesem i wymagana suma zbierzemy szybko strata z tytułu odsetek nie będzie znacząca. Stypendium jeżeli będzie fundowane tylko z odsetek od naszej sumy wyniosłoby już w pierwszym roku około 1 000 dolarów.

Stypendium w naszym przekonaniu powinno być uniwersalne dostępne każdemu, kto pragnie podjąć pracę nad projektem związanym z polską historią lub szeroko rozumianą kulturą. Co za tym idzie liczymy na głębokie zrozumienie i poparcie całej Polonii kanadyjskiej, także jej części zamieszkującej poza Ottawą. Wymagane minimum 10 000 dolarów nie jest sumą wielką, jeżeli Polacy w całej Kanadzie zechcą dołożyć swoją

cegielkę. Każdy obywatel otrzyma dokument zwalniający sumę przekazaną na fundusz od podatku, wystawiony przez Uniwersytet Ottawski.

W związku z chęcią zwrócenia się do całej Polonii kanadyjskiej o poparcie rozumiemy jak ważnym elementem naszego przedsięwzięcia jest możliwość przemówienia do szerokiego rzesz rodaków za pośrednictwem polskojęzycznych mediów przede wszystkim polskiej prasy. Pragniemy wiedzieć na ile Wasza redakcja byłaby gotowa udzielić nam swoich łamów na publikowanie materiałów informacyjno-propagandowych które popularyzowałyby inicjatywę i dostarczałyby informacji o postępie sytuacji. Redakcja "Echa" już kilkakrotnie drukowała artykuły o działalności naszej grupy. Liczymy że nasza inicjatywa spotka się ze zrozumieniem i poparciem, poparciem które jest nam nieodzowne do osiągnięcia sukcesu. Aktywną działalność w kierunku zebrania wymaganego minimum zamierzamy zacząć wkrótce po rozpoczęciu regularnych zajęć na uczelni tzn. w początku września bieżącego roku w tym też czasie pragniemy opublikować pierwsze materiały dotyczące poruszanego tutaj problemu.

Łączymy wyrazy szacunku
ANDRZEJ GOŁĘBIOWSKI
Pełnomocnik d/s stypendium

POMÓŻMY
POPARZONEMU
DZIECKU!

Parę dni temu przybyła do nas z Polski p. Kaniewska z 7-letnią córeczką Dorotką. Dorotka w 1981 roku oparzyła się wrzącym tłuszczem. Wskutek tego wypadku pozostała na połowie głowy blizna bez włosów. W tutejszym szpitalu "The Hospital For Sick Children" istnieje możliwość przeprowadzenia operacji, przywracającej dziecku zdrowy, normalny wygląd. Jednakże operacja jest kosztowna (12 tys. dol.) i matka nie posiada potrzebnej sumy. Wszystkie zyczenia i chętnie do udzielenia pomocy osoby proszone są o wpłacanie dowolnej sumy na konto "Polish Canadian Sick Children F" nr 34709, założone w Credit Union na Roncesvalles Ave. Z góry bardzo dziękujemy.

KRÓTKA RELACJA
Z OBCHODÓW ROCZNICY
POWSTANIA SOLIDARNOŚCI

Tym razem w pierwszy weekend września miast jak zwykle w ostatni dzień sierpnia na granicy amerykańsko-kanadyjskiej pomiędzy stanem Washington a Brytyjską Kolumbią odbyło się 5 go wrześniowe doroczne spotkanie w celu uczczenia 7 rocznicy powstania NSZZ Solidarności.

Pomyślane pierwotnie jako spotkanie byłych internowanych i więzionych w okresie stanu wojennego działaczy Solidarności przetrzymało się z czasem w imprezę polonijną a obecnie nawet (nie zawaham się uzyć tego słowa) międzynarodową. Przygotowane przez siostrzane organizacje Towarzystwo Solidarności z Seattle (USA) i Towarzystwo Przyjaciół Solidarności z Vancouver spotkanie przybliżyło nie tylko liczną grupę Polonii ze Stanów Zjednoczonych i Kanady ale również naszych wyprobowanych przyjaciół z innych grup etnicznych. W tym roku byli nie tylko goście ale i mowcami panowie Lee z Wietnamu Pupils Litwin i Kolaski z Ukrainy reprezentujący nie tylko swoją nację ale również Komitet Dnia Czarnej Wstążki w Vancouver którego jest przewodniczącym. Ze Stanów Zjednoczonych przemawiał mr. Montgomery przedstawił Freedom House.

Rozdano setki ulotek informujących o obecnej sytuacji w Polsce przekraczającym w obie strony granicę obywatelom USA i Kanady. Po części oficjalnej jak zwykle piknik z jak zwykle smacznym jedzeniem i bogatym programem wydawnictwa Solidarności (książki, kasety, znaczki, koszulki, chorągiewki itp.) gry i zabawy dla dzieci. Spotkanie rozmowy i mecz piłkarski pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i Kanadą (reprezentowany mi oczywiście przez Polaków). O wyniku lepiej zamilczmy fakt pozostaje jednak faktem iż puchar pojechał (w tym roku) do Seattle. Na spotkaniu w przyszłym roku zapowiadamy srogą rewanż.

Dochód z imprezy w wysokości ponad 700 \$ can. przekazany został na konto NSZZ Solidarności w paryskiej Kulturze.

o czym ma zaszczyt donieść na organizatorów
B. IDZIKOWSKI (TPS) Vancouver

ODPOWIEDŹ NA
STRACHY
PANA KOLANKO

Panie Jerzy w obliczu zagrożenia naszej nacji nosisz w obliczu podstępnej domokracji i to legalnego na dodatek który potrafi tak ugotować baraninę w encyklopedii ze już nie wiadomo z którego garnka nauki czerpać mamy ja z Panem. Ja z Panem w imieniu wszystkich trzęsących się kolanek przeciw podstępnej taktyce wolnego świata.

Oh! gdyby tak jakieś czynniki nadrzędne wzięły się za porządek i uwolniły nas od tego grochu z kapłanem który gotuje się na strachu przyprawionym tanimi efektami produkowanymi przez osobników co to w imię sprawiedliwości i dobra publicznego szukają łatwego poklasku.

BARBARA PAUDYN

PO WIELKICH LATACH OCZEKIWANIA
NAJWIĘKSZA POLSKA PIOSENKARKA -
PIERWSZA GWIAZDA
CASINO DE PARIS W LAS VEGAS,
ZDOBYWCZYNI GRAND PRIX
NA MIĘDZYNARODOWYM FESTIWALU
W PARYZU, SŁYNNA

VIOLETTA
VILLAS

ZNÓW ZAŚPIEWA DLA NAS
WRAZ ZE SWOIM ZESPOŁEM
TANECZNO-MUZYCZNYM,
w składzie

VIOLETTA VILLAS
NINA GOŚLAWSKA
ZOFIA CZERWIŃSKA
ANNA BARCZEWSKA
MONIKA BORYS
ZDZISŁAWA SPECHT
JERZY WEINERT
CZESŁAW MAJEWSKI
JAN GOTHEL
MAREK KLIMCZUK
ZDZISŁAW NOWICKI
DARIUSZ MUSIAŁOWSKI



KALENDARZYK WYSTĘPÓW

ST CATHARINES, ONT czwartek 1-go października
godz. 8 wiecz., sala Polish-Canadian Legion, 292 Vine St North

TORONTO, ONT piątek 2 października, godz. 8:00
wiecz. oraz niedziela 4 października, godz. 2:30 po poł.
6 wiecz. West Toronto School Aud. 330 Lansdowne Ave.

Przedsprzedaż biletów Solarski Pharmacy, 149 Roncesvalles Ave., tel. 536-5452

Informacja oraz zamówienia tel. W Kopowska, tel. 259-0649

HAMILTON, ONT sobota 3 października, godz. 8:00
wiecz., sala Scott Park HS Auditorium, 1099 King St E.
Przedsprzedaż biletów p. Kopyś, 725 Barton St E.
Informacja p. Zator, tel. 547-7748

OSHAWA, ONT wtorek 6 października, godz. 8:00
wiecz., Polish Veterans Hall, 1551 Stevenson Rd.

256-257

TANIO I Z GWARANCJĄ



OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL

KONTA WALUTOWE - BONY
PACZKI Z OWOCAMI LEKARSTWA
SAMOCHODY

PACZKI
DO
POLSKI

Już od 5 lat

zapewniamy swoim Klientom pewny
i odpowiedzialny serwis wysyłkowy
na paczki morskie i lotnicze do
Polski i innych państw świata

BONUS!

Przy każdym zakupie biletu lotniczego
w naszym biurze można
może wysłać bezpłatnie paczkę
morską o wadze do 10 kg

BIURO PODRÓŻY

Tel (416) 532-3042



SAVE-O-WAY

OVERSEAS SERVICES
331 Roncesvalles Ave.,
Toronto, Ont., M6R 2M8

Przeloty czarterowe i indywidualne do Polski, Europy i
innych krajów świata. Tanie ubezpieczenia i zaproszenia
dla wizytorów z Polski.

DARRELL KENT REAL ESTATE LTD.



4261 Camaro Ct - w pobliżu Parli p. w Sw. Miksymiliana
Kolbe dom jednorodzinny 6-letni 4 sypialnie \$239 000

29 Ellis Park Rd - Bloor i High Park unikalny widok na Gre-
nadier Pond. Luksusowa rezydencja 4 łazienki 3 kominki
\$579,00

478 Clendenen, przy High Park Ave - legalny Triplex, możli-
wość dodatkowego apt. w basemencie, \$319 tys

1553-55-57 Bloor St W - 3 domy, łącznie 70 stop, "Frontage",
cena 1,195,000

14 Constance St., k. Roncesvalles - 4 sypialnie, podwójny garaż,
cena 249 tys

ZYGMUNT
PRZETAKIEWICZ

Tel. 766-4088
(24 hrs.)

MARGOR
ELECTRICRESIDENTIAL
COMMERCIAL
INDUSTRIAL

- Zakładanie nowych, renowacja instalacji elektrycznych
- Montaż, naprawa urządzeń elektronicznych oraz elektrycznych

MAREK
TEL 239-0868

METRO LIC E 1843

RENEWAL

Construction and Renovation

Instalacje elektryczne, renowacje łazienek
kułki, wkładziny, kafelki, wykańczanie
płyt. Bezpłatna wycena

TEL 249-5212 lub 742 1302

ODZYSKANE WŁOSY!

W 100% gwarantuję w ciągu 2 miesięcy

Prawdziwe włosy z którymi możesz spać
pływać, ćwiczyć, kąpać się, odzyskasz kon-
taktując się z moim biurem po polsku JANUSZEM

TEL biuro 925-5596, dom 533-5577

Ceny niższe niż podejrzewasz
Metoda mikrochirurgiczna od \$1300 do 2000
Metoda mikrochirurgiczna od \$3 tys. do 13 tys.
Brozurę można otrzymać wysyłając kupon

Name _____
Address _____
City _____
Postal Code _____
Phone _____

The GENTRY
1230A YONGE
TORONTO
M4T 1W3



Pomiędzy młotem a kowadłem

Wiadomo jak ciężko jest w Polsce kupić mikrokomputer. Nie chodzi już teraz o to, że ich nie ma, bo ostatnio pojawiło się szereg przedsiębiorstw oferujących kompletne systemy włączając w to wszelkie odmiany IBM PC. Mają jednak tak wysrubowane ceny, że są poza zasięgiem zwykłego śmiertelnika. Przykładowo podstawowy system IBM PC/XT z pamięcią dyskową (bez terminala) kosztuje ponad 2 i pół mln złotych. Monitor kolorowy pół miliona złotych. Nic dziwnego, że rodacy z zagranicy wysyłają komputery do "starego" kraju. Z reguły osoba wysyłająca boryka się z problemem skompletowania przydatnego zestawu komputerowego bez nadmierne go uszczerbku dla kieszeni. Ostatecznie po co wydawać niepotrzebnie dodatkowe kilkaset dolarów. Czasami dzwonią do mnie klienci z pytaniami na ten temat. Ostatnio zapytano mnie czy COM-MODORE 64 będzie pracować z polskim telewizorem. Problem wykorzystania telewizora jako terminala przewija się dość często nawet wśród potencjalnych nabywców komputera z Kanady.

Nie polecam nikomu używania telewizora zamiast terminala komputera. Jakość obrazu jest słaba, a ponadto telewizory (szczególnie kolorowe) emitują większą ilość promieniowania w porównaniu z typowym monitorem komputera. Nie projektowano ich z założeniem, że osoba oglądająca siedzieć będzie w odległości pół metra od ekranu.

Jezeli już jednak, pogodzimy się z mankamentem słabej jakości i ewentualnej utraty zdrowia, to zagadnienie sprowadza się do wyboru odpowiedniego sprzętu do

tego celu. Generalnie, prawie każdy komputer podłączyć można do telewizora. Niektóre z nich mają nawet specjalnie zainstalowane gniazda dla tego celu (tak zwane wyjście RF - Radio Frequency). Niektóre z nich wymagają podłączenia konwertera RF do jednej z płytek sterujących terminalem.

Komputer może współpracować z różnymi typami terminala. Przykładowo IBM PC używa inny kontroler do tzw. terminala monochromatycznego i inny do tzw. terminala kolorowego/graficznego. Terminal monochromatyczny wyświetla znaki zbudowane z 7x9 kropek w polu o wielkości 9x14 kropek. Ponieważ w jednym wierszu mieści się 80 znaków, oznacza to że dla wyświetlenia jednego wiersza potrzeba 7x720 kropek, czyli że jedna linia ekranu zawiera 720 kropek (9x80). Ekran zawiera 25 wierszy, czyli 25x14=350 linii. Komputer wyświetla 50 takich obrazów (720x350 linii) na sekundę. Wynika z tego, że jedna linia wyświetlona musi być w ciągu 0 000000061 sekundy (61 nanosek).

Oznacza to, że z kontrolera przesyłana jest na ekran ogromna ilość danych w ciągu bardzo krótkiego czasu. Technicznie mówiąc wymaga to pasma przenoszenia o częstotliwości 16 MHz, kiedy system używany w telewizji pozwala na pasmo co najwyżej 4.5 MHz. Oznacza to, że kontroler terminala monochromatycznego nie można użyć do sterowania telewizorem. Mówiąc prościej telewizor jest za wolny do tego celu.

Telewizor podłączyć można jednak do kontrolera kolorowego. Kontroler ten wyświetla znaki w polu 8x8 kropek co oz-

nacza, że na ekranie wyświetlane jest tylko 200 linii (8x25), z których każda zawiera 640 kropek (8x80). Komputer wyświetla 60 obrazów na sekundę (jak w standardowym telewizorze w Płn. Ameryce) co wymagałoby pasma przenoszenia 8 MHz. Ponieważ to i tak za dużo dla telewizora, komputer przełącza się w ten sposób, że wyświetla on tylko 40 znaków w wierszu co obniża wymagane pasmo przenoszenia do 4 MHz. Do kontrolera podłącza się konwerter RF, który moduluje sygnał z kontrolera z częstotliwością nosną (podstawową częstotliwością używaną w telewizji dla danego kanału) rzędu kilkudziesięciu MHz. Praktycznie sygnał ten jest prawie że identyczny z sygnałem nadawanym ze stacji telewizyjnej. Kontroler takiego nie można jednak podłączyć do telewizora polskiego, gdyż po pierwsze używa on innej częstotliwości wyświetlania obrazu (50, a nie 60 Hz), a po drugie wyświetla on 625 linii (a nie 525) jak telewizor amerykański. Oznacza to, że zerwana zostanie synchronizacja. Problem ten rozwiązać można przerabiając bądź to telewizor polski na system amerykański, bądź to modyfikując kontroler na system europejski. Z tym drugim mogą być kłopoty, jeżeli nie dysponujemy schematami. Ponadto elektronika komputerów ulega coraz to większej integracji i o ile jeszcze parę lat temu łatwo było na takiej płytce wyodrębnić osobno układ do generowania znaków, układ do formowania sygnałów synchronizujących (odchylanie poziome i pionowe), układ do wyświetlania ekranu itp. to dzisiaj łączone są one coraz częściej w jeden układ scalony. Inaczej mówiąc przeróbka kontrolera może nie być możliwa.

Jak by na to nie patrzeć, wszelkie tego rodzaju próby sprowadzają się do walki z przysłowiowym "wiatrem", który biednemu w oczy wieje". Najlepiej, kupić komputer sprzedawany w Europie. Stanowczo jednak odradzam przecinanie układu scalonego na części, gdyż wywołuje to u mnie uczucie takiej samej zgory, jakie wywołaliśmy z kolegą u jednego z urzędników imigracyjnych zaraz po naszym przyjeździe do Toronto. Tak się złożyło, że dostaliśmy czek na \$82.50 każdy

i urzędnik z Immigration zdecydował, że pomoże nam w banku je zrealizować. Urzędniczka z banku nie miała drobnych i wiedząc, że jesteśmy razem (z kolegą) dała nam dolara do podziału między nami. Zazartowałem sobie, udając, że chcę tego dolara przerwać na pół i w tym momencie rzucił się na mnie urzędnik Immigration z wielkim okrzykiem przerżenia "No !!!!"

EKSPANSJA ECHA NA ZACHÓD

2 nowe punkty sprzedaży Echa w Mississauga. Od nr 255 dostarczamy Echo do Scarborough Fair na plaży przy Miracle na ulicy Mississauga Valley. Plaza położona jest w pobliżu bloków Kaneff, które zamieszkuje wiele polskich rodzin. Sklep czynny jest 7 dni w tygodniu, całą noc.

Otworzyliśmy również punkt sprzedaży Echa w Centrum Handlowym Mississauga na eleganckim pasażu Square One.

"BERNHARD'S GOURMET"
Square One Shopping Centre, Mississauga

Tel 270-9718

Sklep poleca również europejskie gazety, znakomite wędliny i poszukiwane produkty importowane.

Nowy punkt sprzedaży Echa Tygodnia
PARK ROYAL PLAZA
Cukiernia PASTRY PARADISE
2425 Truskott Drive, Mississauga, Ont
TEL 822-5855

Nowy punkt sprzedaży Echa Tygodnia w północno-zachodnim Toronto.

Od ubiegłego miesiąca Echo Tygodnia dostarczane jest do włoskiej piekarni w pobliżu rogu Eglinton i Scarlett.

EDENBRIDGE ITALIAN BAKERY

MUTUAL FUNDS

(3)

Częstokroć rozmawiając z klientami na temat inwestowania pieniędzy na wykształcenie dzieci, emeryturę itd. pada pytanie czy MF gwarantują określony zwrot np. +15% rocznie? Gdy odpowiadam, że nie, Kachna Kowalska z miną tryumfatora spod Cedyni woła "A widzisz pan!!!". Spróbujmy więc przyjrzeć się dokładniej co jest gwarantowane, a co nie.

Po pierwsze, zgodnie z prawem muszę inwestora powiadomić, że jego inwestycja nie jest gwarantowana.

Po drugie, Kachna zazwyczaj nie może uwierzyć, że trzymanie pieniędzy w banku stanowi gwarantowaną stratę.

Po trzecie, pozwolę sobie przytoczyć słowa jednego z moich najwspanialszych nauczycieli biznesu - Franza Badera, który z niemiecko-hebrajskim akcentem zwykły mawiać "Nothing! Nothing in life is guaranteed!". Gdyby dokładniej się zastanowić to Franz chyba miał rację.

Po czwarte, scenariusz, w którym firma operująca np. dwoma miliardami dolarów weźmie "Kachnie" trzy tysiące i "zwieje" jest raczej nierealny.

Zwróćmy teraz uwagę co firma (MF) czyni by pieniądze inwestora były możliwie najbezpieczniejsze.

Otoż firma wykupuje papiery wartościowe (Securities) wielu firm i to z różnych dziedzin gospodarki redukując tym samym ryzyko. Przyjrzyjmy się z bliska jak to działa.

Zacznijmy może od tego, że wszystkie Securities razem posiadane przez danego inwestora, firmę lub Mutual Fund określane są jako PORTFOLIO.

Tak więc np. MF nazywany Templeton

Growth Fund, Ltd. inwestuje pieniądze Stacha w papiery wartościowe (Common Stock) następująco: w 24 różne banki na całym świecie, 11 firm ubezpieczeniowych, 11 sieci sklepów, 5 firm produkujących energię, 9 kopalni i producentów metali, 7 firm chemicznych, 2 radiostacje radiowe, jedną firmę programu kosmicznego, 9 firm produktów leśnych, 6 firm usługowych, 2 związane z przetwarzaniem danych, 7 firm transportowych, 8 telekomunikacyjnych, 3 elektroniczne itd. itd. Tak więc menadżerowie powyższej fundacji doszli do wniosku, że np. w dziedzinie przetwarzania danych progres mogą osiągnąć dwie firmy: Amstrad PLC oraz Honeywell Inc. Jezeli więc np. Honeywell Inc. zbankrutuje (co jest raczej mało prawdopodobne gdyż firma ta stanowi potęgę finansową) to Kowalscy stracą ok. 0.8% z ich inwestycji. Z drugiej strony wiadomo, że wzrost wartości Securities, a więc globalnego Portfolio jest znacznie szybszy niż Interest proponowany przez banki.

W tym momencie ktoś może zadać pytanie - dlaczego prywatny inwestor nie może przeprowadzić powyższego zroznicowania Portfolio'a we własnym zakresie zamiast korzystać z usług firmy? Otóż dlatego, że koszt wykupu niewielkiej ilości Securities wielu firm jest niewspółmiernie wysoki i nie miałoby to sensu Mutual Funds, z ich ogromnymi zasobami finansowymi mogą dokonać łatwego zroznicowania (Diversification) inwestycji i nie będzie to odczuwalne nawet przez drobnego inwestora.

Załozmy dalej, co się stanie gdy Kachna ma Contractual Plan (co miesiąc odkłada np. \$100) ulokowany w MF.

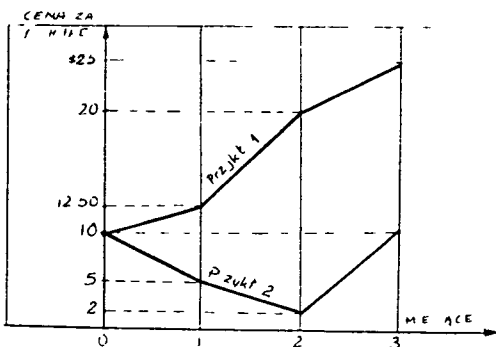
TERMINOLOGIA FINANSÓW INWESTYCJE

STEVE DEREN
Tel 690-4203



(WYTNIJ I ZACHOWAJ)

Załozmy dalej, że początkowa wartość Shares (w momencie kupna) wynosi \$10 za jedną. W przykładzie 1 (patrz wykres) wartość Shares rośnie na skutek takich czy innych fluktuacji rynkowych i tak po 1 miesiącu każda warta już np. \$12.50, po 2-ch - \$20, a po trzech \$25. Ilość pieniędzy, które Kachna zainwestowała wynosi \$400 (\$100 przez 4 miesiące). W pierwszym miesiącu dostała ona 10 Shares za swoje \$100, w drugim - 8, w trzecim - 5 i w czwartym - 4. Ma więc razem 27 Shares, które będąc w cenie \$25 mają teraz wartość \$675, tak więc Kachna powinna się cieszyć, że wartość jej Portfolio rosła stale przez 4 miesiące. Gdyby



jednakże wartość Shares spadała (przykład 2) wartej na początku \$10, po miesiącu już tylko 5, po 2 miesiącach \$2, by po 3-ech wrócić tylko do wartości początkowej \$10, wydawac by się mogło, że Kachna nie zarobiła nic. Jednakże w kolejnych miesiącach inwestowane \$100 kupowało kolejno 10, 20, 50 i 10 Shares, które finalnie, jak łatwo wyliczyć, warte \$900. Kowalska zarobiła więc na kiepskiej koniunkturze na rynku i to więcej niż gdyby wartość Portfolio systematycznie rosło w "dobrych czasach". Oczywiście przykłady z wykresu są trywialne i nie należy ich traktować jako realne czy historyczne. Jednakowoż, Dollar Cost Averaging stanowi taką metodę inwestowania gdzie odkładamy tę samą ilość pieniędzy każdego miesiąca. Jezeli weźmiemy teraz pod uwagę Diversification, zauważymy, że "przegrac" tu jest trudno gdyż "wartość rynku" średnio, w długich przedziałach czasu zawsze rośnie. Wiesz już więc teraz Czytelniku, dlaczego uparłem się traktować inwestycję w MF, za bezpieczną gdy termin utrzymania Portfolio określany przez właściciela wynosi 5 lat lub więcej.

Otoż przy dzisiejszym dynamizmie i kooperacji światowego biznesu, kryzys ekonomiczny przekraczający 5 lat jest raczej nierealny i lata 30-te "ciężko" będzie powtórzyć."



NA NOWEJ ZIEMI

Redaguje ALEKSANDER PIEKARSKI

My nowo przybyli

Wyjaśniam z naciskiem, że stała kolumna "Kłopoty z angielskim" omawiała tylko część szerszego problemu mieszczącego się w naszej sytuacji powstałej NA NOWEJ ZIEMI, gdzie czujemy się jako "My nowo przybyli". Kto jest, a kto nie jest nowo przybyłym? Decyduje tu nie czas przybycia, lecz nasze wewnętrzne odczucie. Można w krótkim czasie, po roku nawet czuć się całkowicie zaadaptowanym, przystosowanym, wtopionym w nową ziemię i społeczność. Ale zdarza się również, że dzieci, wnukowie nowo przybyłych wciąż czują się nowo przybyłymi, nie całkowicie zaadaptowanymi, czują się uparcie nie U SIEBIE, lecz wciąż NA NOWEJ ZIEMI.

Kolumna "Kłopoty z angielskim" będzie nadal drukowana, ale w mniejszej niż dotychczas objętości. Na pierwszy plan natomiast wysunie się bogata problematyka życia nowo przybyłych NA NOWEJ ZIEMI. W "Kłopotach z angielskim" starałem się inaczej nasświetlić problemy językowe niż to czyni większość książek i nauczycieli. Starałem się trudne zagadnienia uprościć, ułatwić ich opanowanie. Zdaniem wielu czytelników (nie wszystkich oczywiście) jakos mi się to udawało.

Jakie więc kłopoty będę omawiał teraz? Podam tytuły i streszczenie tematów na parę najbliższych tygodni w nadziei, że nie tylko zainteresuje to Czytelników, ale pomoże im rozwiązać ogrom kłopotów walących się na głowę każdemu przybyszowi do nowego kraju osiedlenia.

Oto wykaz proponowanych tematów na najbliższe tygodnie

- WILKI I OWCE - dlaczego współżycie między Polakami na nowej ziemi układa się źle? Dlaczego "z Polakami nie idą żadne biznesy"? Odpowiedź będzie bardzo prosta!

- W POGONI ZA WŁASNĄ KĄTEM - dlaczego nie tylko w Polsce, ale i w innych krajach mieliśmy ulubione miejsca do których się chętnie chodziło, a tutaj brak tych miejsc? Odpowiedź również będzie prosta!

- SAMOTNOSC WŚROD SWOICH - kłopoty z pozyskaniem znajomych i przyjaciół. Samo życie na gorąco!

- SAMOTNOSC WŚROD NICH - kłopoty z pozyskaniem znajomości i przyjaźni wśród stałych mieszkańców nowej ziemi.

- DLACZEGO NIE CZYTAJĄ? - dlaczego Polonia kupuje zbyt mało prasy i książek. Odpowiedź zaskakująco prosta!

- ORGANIZACJE POLONIJNE - wzajemne pretensje na styku My i Oni, czyli my nowo przybyli, a oni, którzy przybyli przed nami.

- KRYZYS ORGANIZACJI POLONIJNYCH - starsi wymierają, a nowych brak.

GDZIE SIĘ ECHO ROZERWAĆ ZAMIERZA, CZEGO I PAŃSTWU ŻYCZY

MUZYKA

● W kościele Yorkminster Park odbędzie się 30-ego września recital organowy Johna Laing'a (godz 12 30) - 1585 Yonge, wstęp wolny.

● 3-ego października na Stadionie Exhibition odbędzie się koncert trzech gwiazd - U2, Los Lobos i Little Steven'a. Tel 872-2277.

● 4-ego października w klubie Diamond wystąpi kontrowersyjny zespół heavy-metal - "Celtic Frost".

FILM

● W kinie The Bloor Cinema (506 Bloor St W) w najbliższym tygodniu zobaczyc Państwo mogą 30-ego września "Stop making sense" - sławny film muzyczny z udziałem zespołu intelektualnego rocka - "Talking Heads" godz 9 00. 1-ego o godz 19 00 ciekawie zrealizowany horror z Catherine Deneuve i Davidem Bowie - "The Hunger" i 2-ego października futurystyczny film utrzymany w konwencji Orwellovskiej - "Brazil".

INNE ATRAKCJE

● 30-ego września na Wydziale Architektury Uniwersytetu Torontonskiego odbędzie się prezentacja sylwetki słynnego Le Corbusiera i innych wybitnych twórców. Szczegółowych informacji udziela 978-5038.

● Tego samego dnia na York University odbędzie się sesja dotycząca praw i zasad, na jakich opiera się kanadyjska polityka emigracyjna. Godz 7 - 10 wiecz. Wstęp 36\$ Osgoode Hall Law School, 4700 Keele.

● W hali Maple Leaf Gardens torontonski zespół hokejowy Maple Leafs zmierzy się z Quebec Nordiques o godz 7 30. Bilety w cenie 10 - 27\$.

● 1-ego października w Chapters Bookstore and Cafe odbędzie się spotkanie z filozofem - Emilem Fackenheimem pod tytułem - "What is Judaism". Godz 20 00, 2360 Yonge St.

Staraniem The Frederic Chopin Society of Canada

Najwybitniejszy żyjący polski aktor

GUSTAW HOLOUBEK

wystąpi w programie

"Wieczór polskiej muzyki i poezji romantycznej"

Udział również wezmą

Magda Zawadzka

popularna aktorka,
Basia w filmie
"Pan Wołodyjowski"

Ewa Pobłocka

pianistka
laureatka Konkursu
Chopinowskiego

**Niedziela 18 października 1987
godz. 7:00 wiecz.**

University of Toronto, McMillan Theatre

(Edward Johnson Building na tyłach McLaughlin Planetarium)
80 Queen's Park Cres - Bloor St i Avenue Rd

Uwaga! Ze względu na brak parkingów wokół teatru radzimy korzystać

z Subway System (Stacja Museum) względnie z publicznych parkingów w okolicy Bloor St i Avenue Rd

Przedprzedaż Solarski Pharmacy 149 Roncesvalles Ave.
Informacje i zamówienia Tel 833-0640 wiecz

Montreal Sobota 17 października, godz. 8:00 wiecz.

West Hill High School, 5851 Somerset Ave (NDG)

Przedprzedaż Tatra Travel 3628 St. Laurent Blvd 849-3451

Metro Travel 5921 Laurendeau St. 761-5878

Polka Deli 3561 Belair - 727 2311

Ottawa Środa 21 października, godz. 8 00 wiecz.

Ottawa Technical High School, 440 Albert St

Przedprzedaż i informacje Nelson Travel - 235-5228

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO dla dorosłych

zorganizowany przez Katolicki Wydział Oświaty rozpoczął swój program przy Kościele św Stanisława

● ADRES 17 Wolseley St (blisko Bathurst i Queen St W), dobry dojazd TTC

● GODZINY ZAJĘĆ codziennie od pon do piątku, od 9-tej do 14 30

● KURS jest BEZPŁATNY

● Intensywny program zajęć, szeroki wybór materiałów szkoleniowych

● Rejestracja na miejscu lub telefonicznie 626-3694

WIECZOROWY KURS ANGIELSKIEGO

● Szkoła św Marka - 45 Cloverhill (Park Lawn i Berry Rd)

● Wtorki i czwartki, 19 30 - 21 30

● Rozpoczęcie 29 września

● Kurs jest bezpłatny

● Informacja 626-3694

Zapraszamy początkujących i zaawansowanych!

KALENDARZYK WYSTĘPÓW

TORONTO 10 października (sobota) - godz 20 00
11 października (niedziela) - godz 20 00

West Toronto Secondary School Aud, 330 Lansdowne

Bilety Solarski Pharmacy - 146 Roncesvalles Ave, "Głos Polski" - 390 Roncesvalles Ave

Bilety w cenie \$12 i \$15

ST CATHARINES 14 października (sobota) - godz 20 00

Royal Canadian Legion, 292 Vine St

KITCHENER 15 października (czwartek) - godz 20 00, Polish Legion,

601 Wellington St N

LONDON 16 października (piątek) - godz 20 00, Sala Parafii Matki

Boskiej, 419 Hill St

Informacje telefoniczne (416) 920-0662



KZ
ELECTRONICS
KRZYSZTOF ZAKRETA



przedstawia
grupe gwiazd polskiej estrady w programie
p t

★ DAJ MI TĘ NOC ★

wystąpi
NAJPOPULARNIEJSZA PIOSENKARKA W POLSCE!!!

Eleni
ora grupa
mu y c na
KONSTANTINOS
TZOKAS
ALEXANDER
BIALOUS

PRZEMYSŁAW
PAHL

KABARET

ELITA

JAN KACZMAREK

JERZY SKOCZYŁAS

LESZEK NIEDZIELSKI

WŁODZIMIERZ PŁASKOTA

GRUPA BIJĄCA WSZELKIE REKORDY POPULARNOŚCI

BOLTER

JERZY RAJCYK • IWONA MACIEJEWSKA • WŁODZIMIERZ WISNIA

Lechowia

Polish Canadian Folk Dance Company

**Saturday
October 17, 1987**

Ryerson Theatre

43 Gerrard St E
Toronto Ontario 8 00 p m

Ticket Prices \$12.00 \$10.00
Visa or Mastercard accepted

Tickets available at

Base Tickets
872 2277

The Pharmacy Shoppe
177 Roncesvalles Ave
536-2116

Ryerson Box Office
(Day of performance only)
977 1055

10th Anniversary
Concert



apteka natury

Książki z serii *Apteka Natury* do nabycia pod telefonem 532 - 9054.

Redaguje
Dr JADWIGA
GORNICKA

SALATA

SALATA SIEWNA (*Lactuca sativa L.*) jest roczną rośliną warzywną z rodziny złożonych (*Compositae*). Gatunek ten ma około 200 odmian botanicznych. Do najbardziej popularnych należą:

Salata lisciowa, która nadaje się do spożycia już w miesiąc od siewu.

Salata głowiasta (var *capitata L.*), pospolicie uprawiana. Liście są jadalne na surowo.

Salata szparagowa (var *augustana*), uprawiana w Polsce na małą skalę. Jadalne są zgrubiałe łodygi.

Salata kędzierzawa (var *crispa L.*). Młode liście używane są na salacie.

Salata krucha tworzy główki często większe od kapusty. W kraju mamy odmiany Climax do uprawy wczesną wiosną oraz Golden State D, którą sieje się późną wiosną i latem.

Surowiec leczniczy liście, łodyga, nasiona. Surowiec zawiera lactucarium - sok o działaniu podobnym do opium, ale o wiele słabszym. Sok ten zawiera laktucynę, laktucerynę, kwas laktucynowy i inne.

Uprawa salaty była znana już w zaraniu rolnictwa. Salata ma szczególnie duże znaczenie wczesną wiosną, gdy jest niewiele warzyw.

WŁASCIWOŚCI LECZNICZE

Salata odświeża i oczyszcza organizm, pobudza gruczoły trawienne do aktywniejszego działania, pobudza apetyt, działa mineralizująco, przeciwbolowo, znieczulająco, uspokajająco, nasennie, przeciwkaszlowo, obniża poziom cukru we krwi, poprawia pracę wątroby, korzystnie działa na krążenie krwi.

WSKAZANIA LECZNICZE

Nadmierna pobudliwość na środki pobudzające, nerwica objawiająca się okresami lęku i natręctw, kołatanie serca, skurcze trzewne, bóle żołądka, nasienie, pobudliwość płciowa, bezsenność, demineralizacja organizmu, zapalenie oskrzeli, kaszel nerwowy, astma, cukrzyca, zapalenie płuca, gosciec, artretyzm, kamica nerkowa, zapalenie nerek, miesiączkowanie bolesne, żółtaczka, zapalenie wątrobowe, zaparcia, przeciwskurczowe, moczopędne.

SPOSÓB UŻYCIA

Na użytek wewnętrzny

Napar Pokroić 5 lub więcej liści salaty na paseczki. Zalać wrzątkiem 0,25 l. Naciągać 5 minut. Popijać porcjami 2 do 3 łyżeczek, co uspokaja miesiączkowanie bolesne.

Wywar z liści 75 g liści salaty na 1 litr wody.

Ogrzewać na słabym ogniu do 30 min. Popijać 3 szklanki dziennie między posiłkami.

Sok zawierający lactucarium Stosować dawki od 0,1 g do 1 g dziennie co ma działanie uspokajające.

Wyciąg wodno-alkoholowy Stosować 0,05 g do 0,3 g dziennie. Na cukrzycę brać po 60 kropli przed posiłkami.

Nasiona - wywar Na 0,5 litra wody dać 4-5 g nasion. Popijać 2 do 3 szklanek dziennie na astmę, na zapalenie płuc.

Napar z 20 g salaty Popijać 2 łyżki dziennie, 1 przed snem, co ma działanie przeciwskurczowe i nasenne.

Na użytek zewnętrzny

Wywar z liści na trądzik Okłady z gotowanych liści salaty z małym dodatkiem oleju sojowego, słonecznikowego lub z oliwek na czyraki, wrzody i na oparzenia.

Wywar z nasion Stosować przemywania oczu na ośrołmę (zapalenie oka).

We wszystkich częściach świeżych zielonych roślin występuje karoten, który jest prowitaminą A. Część cząsteczki witaminy A czyli karotenu rozszczepia się na dwie cząsteczki witaminy A w wątrobie człowieka pod wpływem określonych przemian. Powstała witamina A, zwana akserofolem, jest nienasyconym alkoholem.

Prowitaminy są to naturalne, fizjologicznie nieaktywne związki organiczne, które w organizmie ludzkim stają się aktywne pod wpływem oddziaływań chemicznych lub fizycznych. Prowitamina A i wit. A są rozpuszczalne w tłuszczach, dlatego radzimy dodawać do salaty zielonej trochę oleju. W lepszym przyswajaniu wit. A pomagają wit. D i wit. E. O tym napiszemy w innym artykule.

Salatę podawaną do mięs (ułatwia ich trawienie) dobrze jest polewać śmietaną lub jogurtem. Salaty nie powinno się spożywać przed posiłkiem.

Z gatunków salaty uprawianych poza granicami Polski znaczenie lecznicze mają: salata rzymska z podługnymi główkami w ZSRR, salata indyjska (*Lactuca indica L.*) poprawiająca przemianę i wzmacniająca organizm. W Gornych Indiach wysuszony sok mleczny, to jest lactucarium, zastępuje opium. Salata kompasowa (*Lactuca serriola L.*) z jej soku mlecznego sporządza się również lactucarium, salata jadowita (*Lactucarium virosa L.*) Lactucarium tego gatunku działa słabo narkotycznie i silnie leczniczo. Osłabia odczuwanie bólu, zmniejsza pobudliwość odruchową i ruchową oraz wywołuje sen. Lactucarium tego gatunku, ze względu na duże stężenie (66 proc.) musi być dawkowane przez lekarza, gdyż jest trująca w większych dawkach. Salata ta jest dopuszczona do stosowania we Francji i w USA.

Salata, mimo właściwości uspokajających, zawiera dużo związków dostarczających energię i sprzyjających reprodukcji. Gospodynie wiejskie zrywają drob z dodatkiem salaty, co zwiększa nosność kur.

Na przykładzie salaty podajemy cechy ogólne roślin złożonych (*Compositae*). Rodzina ta jest liczebnie olbrzymia. Występują w niej różnorodne związki chemiczne. Charakterystyczne jest występowanie polisacharydu-inuliny, która zbudowana jest z cząsteczek B-fruktozy, połączonych wiązaniami glikozydowymi. Wiele gatunków zawiera związki sekwieterpenowe z gorzkimi laktonami, o właściwościach cytostatycznych. Ponadto zawierają olejki eteryczne z zawartością azulenów i monoterpenu, liczne fenolekwalasy, flawonoidy i dużą ilość poliacetylenów, alkaloidy pirolizydynowe, sok mleczny-lactucarium. Duża zawartość tlenu i siarki nadaje tym roślinom właściwości antybiotyczne i fungistatyczne, co hamuje wzrost tkanki nowotworowej. Do rodziny złożonych należą m.in.: cykorja, karczochy, bulwa-topinambur itp., a z ziół: krwawnik, arnika, piołun, kocanka piaskowa, oman, rumianek, mniszek, łopian, glistnik, nagietek, podroznik, bławatek, nawłoc, wrotycz, boże drzewko, drapacz lekarski, złocien dalmatyński, ostropest plamisty.

KRAKUS SUPERSAM

Meat & Delicatessen

1570 Bloor St W, Toronto, TEL 534-2023

W naszym najnowocześniejszym i o czterokrotnie zwiększonej powierzchni sklepie możecie dokonać zakupów w szerokim asortymencie i po zniżonych cenach każdego tygodnia. Posiadamy w sprzedaży 100 różnych gatunków wędlin własnej produkcji oraz pierwszej jakości świeże mięso również po cenach zniżonych. Posiadamy szeroki asortyment produktów garmazeryjnych i europejskich delikatesów. Niniejszy wycinek z gazety po okazaniu przy kasie upoważnia kupującego do zniżki od 5 do 10% w zależności od wysokości dokonanych zakupów.

KUPON

Od \$ 20 00 do \$ 50 00 - 5%

Od \$ 50 00 wzwyż - 10%

Od produktów nie objętych obniżką

Nowo otwarty sklep

FINE PIANOS

oferuje sprzedaż pianin i fortepianów

Za pomocą tego kuponu masz możliwość uzyskania zniżki \$ 100 - przy zakupie instrumentu.

Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenia pianin, fortepianów. TEL 896-9782

35 King Street East, Unit 16

(Dundas i Hurontario Mississauga)

od godz. 10 do 6-tej, od poniedziałku do soboty

HI TOP PHOTO LABORATORY

Zdjęcia paszportowe europejskich i kanadyjskich standardów

TEL 252-9934

30 43 Lakeshore Blvd

FOTO STUDIO BARBARA

TEL 279-5144

3590 Kanef Cress Apt 508

ZAPRASZA

Wszystkie panienki, panie i panowie pragnących zrobić sobie niepowtarzalne portfolio. Wybor najlepszych ujęć.

80 kl. Czas zdjęć 3-6 godz. dla modela.

Art. makijaz plus fryzura gratis. Możliwość dobrania garderoby (wiecz, sport). Zdjęcia do ramek ogłoszeniowych, każdy format, (gazety, foldery np. Real Estate), kolor, biało-czarne.



PIĘKNA POLKA



Przedstawiamy jesienną panną, w stroju karnawałowym. Ma na imię Agata, 22 lata, jest panną, mieszka w Montrealu, studiuje taniec klasyczny i choreografię, jest naturalną blondynką, o niebieskich oczach.

W konkursie na Piękną Polkę (którego termin upływa 15 października, prowadzi zdecydowanie Małgorzata Przypominamy, że można wybrać Piękną Polkę lata spośród publikowanych w numerze 257 zdjęć dwóch Monik, Izzy, Ilony, Doroty, Jackie, Basi, Małgorzaty i Małgosi. Wystarczy zadzwonić do redakcji, tel. 743-5706, lub do Foto Studio Barbara, 279-5144, lub wysłać list na adres pocztowy Echo z wybraną kandydatką. Foto Studio Barbara fotografuje dziewczyny w kreacjach karnawałowych, przyjmuje dalsze zgłoszenia do konkursu na Piękną Polkę, oraz przygotowuje tzw. Portfolio dla modelek.

HOROSKOP

1 - 7 października

BARAN
Zastanów się czy zwykle wygodnictwo nie przeszkadza Ci w osiągnięciu celu co Ty zwalasz na tzw. obiektywne przeszkody. Przeszan się w najdowal przerozie usprawiedliwienia zmobilizuj się po prostu do działania. Twoja beztroska kosztuje Cię już zbyt dużo. W domu pasmo nieporozumień ma się ku końcowi o ile znowu nie narozrabiasz. Szczęście w miłości i we wszelkich grach. Znak sprzyjający. Panna unikaj. Blizniąt. Dzień miły sobota. Liczba szczęśliwa 8.

BYK
Zejdź z wygodnych utartych śladów. Stac Cię na więcej niż na powielanie starych pomysłów. Może Ci zaszkodzić zbyt wielka pewność siebie. Poza tym jak długo można być dzieckiem szczęścia? W sporze zajmujesz zbyt sztywne stanowisko. Więcej elastyczności i przystanie na kompromis, nawet kosztem pewnych strat. Cały problem szybko by załatwiło. Znak miły. Strzelec unikaj. Wodnika. Dzień ważny wtorek.

BLIZNIĘTA
Nowe ciekawe znajomości sukcesy towarzyskie czyli jednym słowem płynąć będziesz na fali powodzenia. Zbliża się jednak czas podjęcia ważnej decyzji wymagającej starannego i wszechstronnego przemyślenia. Nie odkładaj tego wszystkiego na ostatnią chwilę nie działaj w pośpiechu. Zbyt zaniedbujesz bliską Ci osobę a w ogóle masz do niej nieuzasadnione pretensje. Znak serdeczny. Waga unikaj. Raka. Dzień miły środa. Liczba szczęśliwa 4.

RAK
Niespodzianka nie zbyt miła sercu ale zniesiesz ją nadspodziewanie dzielnie. Na przyszłość nie bądź taki łatwowierny. Postaraj się narzucić sobie bardziej systematyczny tryb życia. Złóż improwizację co często wychodzi Ci bokiem. Postaraj się być za pomocą nowinami szły czyn. Do sporu podchodź zbyt powściągliwie. Nie zastanawiaj się a zrozumiesz że druga strona ma wazkie racje. Znak przychylny. Ryby unikaj. Byka. Dzień ważny czwartek. Liczba 9.

LEW
Układ coraz korzystniejszy wroczą pomysły rozwój wydarzeń. Ale Twoja niecierpliwość może wiele popsuć. Przeczekałeś tyle poczekaj jeszcze trochę sprawa powinna się rozstrzygnąć w ciągu najbliższych miesięcy. Zbyt łatwo poddajesz się różnym opiniom przyjmując je za swoje. I lożnajesz rozczarowań. Wyraża zmianę na lepsze w kręgu spraw finansowych. Znak przychylny. Waga unikaj. Skorpiona. Dzień miły piątek. Liczba szczęśliwa 2.

PANNA
Nie popadaj w niechęć jesteś oraz bliżej osiągnięcia tak uprzejmego celu. Potrzebna Ci jest niecierpliwość w powołanie a Ty masz zwyczaj wynajdywania i ryolbrzmania wszystkich nieogodności. Do kwestii niesnasków domowych podchodzisz zbyt powierzchownie rozpatrując je z własnego punktu widzenia. Jalecz z ogarniającym Cię niecierpieniem. Znak miły. Byk unikaj. Ryb. Dzień ważny nie



działa. Liczba szczęśliwa 3.

WAGA
Dobieraj starannie słowa a w ogóle to mów jak najmniej. Niektorzy z Twojego otoczenia mają bowiem skłonności do nadawania innego znaczenia Twoim słowom. Nie dawaj im więc broni do ręki. Już wkrótce pomysłniejszy okres skończą się Twoje frustracje. Zbyt przeżywasz pewne wydarzenia a wina to nadmiernej wrażliwości. Czas wreszcie się wzmocnić i przestać reagować tak emocjonalnie. Znak miły. Wodnik unikaj. Raka. Dzień ważny sobota. Liczba szczęśliwa 4.

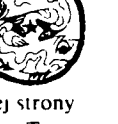
SKORPION
Może Cię zgubić na pewno zaszkodzi nadmiernej pewności siebie. Natomiast kolejną rzeczą mobilizującą ona niektórych z Twojego otoczenia do niezachwianych działań. Po co Ci ta konsolidacja przeciwników? Działaj bardziej dyplomatycznie nie stawiaj sobie niepotrzebnych przeszkód. Sytuacja finansowa coraz korzystniejsza. Nie nierzadziej się do propozycji opacznie rozumiesz intencje projektodawcy. Znak miły. Lew unikaj. Ryb. Dzień ważny piątek. Liczba 5.

STRZELEC
Wreszcie generalna poprawa nastrojów. A to pod wpływem pewnych wydarzeń które wskazują na zmiany na lepsze Twoich spraw i interesów. Skoncz więc z brzdoleniem rozgoryczeniem pretensjami. Wykorzystaj sprzyjającą passę poprzez energiczne działanie. Inicjatyw pomysłów i umiejętne przeciw Ci nie brakuje. Ważne by je właściwie zagospodarować. Znak miły. Baran unikaj. Blizniąt. Dzień ważny poniedziałek. Liczba szczęśliwa 8.

KOZIOROZEC
Zdobądź się na maksimum obiektywizmu a wówczas w nieco innym świetle zobaczysz cały spór. I łatwiej Ci będzie wyciągnąć rękę do zgody. Twoje zastrzeżenie jest wielkie jednak gest ten przyniesie Ci wyraźną ulgę. Nie lubisz bowiem stanów wojennych. Tydzień mocnych przeżyć o których będziesz długo pamiętać. Znak serdeczny. Waga unikaj. Panny. Dzień środa. Liczba 2.

WODNIK
Wiadomość z której będziesz zadowolony. A jednak mieć będziesz uczucie pewnego niedosytu. Ale tak na prawdę to spodziewałeś się tego. Stąd uczucie niezadowolenia. Chyba jednak za dużo wymagaś i nie liczysz się z realiami. Sporów nie zastraszaj stawianie sprawy na ostrzu może tylko jeszcze bardziej ją skomplikować. Znak serdeczny. Lew unikaj. Byka. Liczba szczęśliwa 6. Dzień ważny wtorek.

RYBY
Twoje opanowanie zostanie wystawione na ciężką próbę. To chyba celowa gra drugiej strony. Nie daj się sprowokować. Trwaj przy swoim. Graj na przeczeka. Nie Pomalutku wytrącaj bron z ręki przeciwnika. Czas bowiem pracuje na Twoją korzyść. W sprawach materialnych wreszcie bez kłopotów chociaż czekają Cię jeszcze spore wydatki. Znak miły. Rak unikaj. Wodnika. Dzień ważny sobota. Liczba szczęśliwa 4.



1 października - czwartek

Wschód Słońca 07 05 Zachód Słońca 18 54
Wschód Księżyca 15 49 Zachód Księżyca 00 24

Imieniny obchodzą Danuta, Teresa, Igor i Remigiusz

1904 - Urodził się Włodzimierz Horowitz, kompozytor
1946 - Ogłoszenie wyroku procesu norymberskiego

2 października - piątek

Wschód Słońca 07 06 Zachód Słońca 18 52
Wschód Księżyca 16 39 Zachód Księżyca 01 39

Imieniny obchodzą Dionizy, Jan i Teofil

1869 - Urodził się Mohandas K. Gandhi, indyjski przywódca polityczny
1904 - Urodził się Graham Greene, pisarz amerykański

3 października - sobota

Wschód Słońca 07 07 Zachód Słońca 18 50
Wschód Księżyca 17 13 Zachód Księżyca 02 55

Imieniny obchodzą Teresa i Gerard

1859 - Urodziła się Eleonora Duse, włoska aktorka

4 października - niedziela

Wschód Słońca 07 08 Zachód Słońca 18 48
Wschód Księżyca 17 42 Zachód Księżyca 04 09

Imieniny obchodzą Rozalia, Franciszek i Marek

1750 - Urodził się Franciszek Dionizy Kniaźnin, poeta polski, przedstawiciel sentymentalizmu (zm. w 1807 r.)
1790 - Zmarł Jan Dekert, prezydent Warszawy (1789-1790), obrońca praw mieszczan w okresie Sejmu czteroletniego (ur. w 1738 r.)

1895 - Urodził się Buster Keaton, amerykański aktor

Poziomo

- 1 Wodny roztwór soli
- 6 Imię męskie
- 9 Biblijny utwór poetycki
- 10 Lichy wytwór
- 11 Kopuła
- 12 W teatrze
- 13 Krótka lub długodystansowiec
- 17 Od źródła do ujścia
- 18 Moc
- 19 Zagięcie wglębie
- 20 Część wagi
- 24 Rezerwa
- 27 Zespół instrumentalny
- 28 Słodkowodna ryba
- 29 Row naważniący
- 30 Lekka bryczka kolebka
- 34 Imię żeńskie
- 35 Rozpoznanie wojskowe
- 36 Czterostronowy instrument z kapeli ludowej
- 37 Manekin
- 38 Ubity z białek
- 39 Wystawca weksla na określoną osobę

Pionowo

- 1 Organ dowodzenia
- 2 Chłosta cięgi
- 3 Kobieta która nie mówi
- 4 Opryszek rzeźmieszek
- 5 Rozniecanie i podtrzymywanie ognia
- 6 Tarapaty
- 7 Flaga na maszcie
- 8 Łączy jeziora Erie i Ontario
- 14 Ojczyzna Odysseusza
- 15 Hazardzista
- 16 Urok
- 18 W rękę zencu
- 21 Wzgórek ze sniegu
- 22 Poeta piszący utwory miłosne i nastrojowe
- 23 Trunek
- 24 Awaria naczynia krwionosnego
- 25 Dorodna dziewczyna
- 26 Zbiórka na określony cel
- 27 Ustny instrument muzyczny
- 30 Rodzaj surduta serdak
- 31 Służa do podpierania się
- 32 Krótki dystans biegu
- 33 Filmowy adorator

KALENDARZ

ECHA TYGODNIA

Do wiadomości
Kongresu Polonii Kanadyjskiej
Ministerstwa Spraw Zagranicznych
Parlamentu Kanady

TYDZIEŃ SKARBU NARODOWEGO W TORONTO

Jak rok rocznie tak i w tym roku w dniach od 27-go września do niedzieli 4-go października w Toronto, w okolicy obchodzonego będzie Tydzień Skarbu Narodowego. Jest to tydzień poświęcony zagadnieniu Skarbu Narodowego, werbunku nowych płatników oraz specjalnych zbiorów na poparcie Skarbu Narodowego.

Tydzień Skarbu Narodowego zakończy się w niedzielę 4-go października po zakończeniu zbiorów przed kościołami polskich parafii herbalką w lokalu weteranów Drużyny Korpusu przy 2032 Dundas St. W. na którą Komitet Skarbu Narodowego na okręg Toronto wszystkich płatników oraz wszystkich którym sprawa walki o prawdziwą wolną Polskę leży na sercu serdecznie zaprasza. Oto kilka słów o Skarbie Narodowym. Spotykamy się czasem z teoriami niektórych osób którym wydaje się że sam fakt że na uchodźstwie istnieje prawowity Rząd Rzeczypospolitej z urzęduje prawowity prezydent już wystarczy ażeby pokazać światu że naród polski nie zgadza się na istnienie tak zwanego rządu w Polsce i udoję rządu który nam został narzucony. Zadu który w prawdziwym sensie nie reprezentuje woli polskiego narodu. Można by tutaj argumentować godzinami za i przeciw takiemu zapatrywaniu się na sprawę istnienia legalnego rządu Rzeczypospolitej na uchodźstwie ale najważniejszą sprawą jest fakt że aby taki rząd był efektywny to musi nie tylko istnieć ale musi działać.

Aby jednak mógł działać to musi mieć ku temu środki działania. Tu właśnie wkracza na arenę Skarb Narodowy. Jak kiedyś pod czas półtorawiekowej niewoli gromadzone pod różnymi nazwami fundusze były środkiem pomocy dla podejmowania walki o wolność tak dzisiaj Skarb Narodowy i gromadzone w nim fundusze są jedynym czynnikiem dzięki któremu rząd polski na uchodźstwie może podejmować kroki walki przeciwko nie tylko sowieckiemu zabojcy ale może oddziaływać na arenie międzynarodowej wskazując na krzywdę jaką zgromadzano narodowi polskiemu po II wojnie światowej. Fundusze zebrane na rzecz Skarbu Narodowego prawowity rząd polski na uchodźstwie używa w jednym tylko kierunku a tym kierunkiem jest walka o Polskę o Polskę prawdziwą wolną i niepodległą. Zbytecznym chyba jest zapewnienie że gdy Ojczyznę imiona i nazwiska płatników Skarbu Narodowego wyryte zostaną na wieki na sercu narodu polskiego.

1870 - Zmarła Janis Joplin, piosenkarka amerykańska, na skutek przedawkowania heroiny

5 października - poniedziałek

Wschód Słońca 07 09 Zachód Słońca 18 46
Wschód Księżyca 18 09 Zachód Księżyca 05 22

Imieniny obchodzą Apolinary, Marcei, Placyd i Rajmund

1713 - Urodził się Denis Diderot, francuski pisarz

1880 - Zmarł Jacques Offenbach, kompozytor francuski, twórca operetki francuskiej (ur. w 1819 r.)

6 października - wtorek

Wschód Słońca 07 10 Zachód Słońca 18 45
Wschód Księżyca 18 35 Zachód Księżyca 06 33

Imieniny obchodzą Artur i Brunon

1745 - Urodził się Franciszek Smuglewicz, malarz, pedagog, pierwszy narodowy malarz historyczny (zm. w 1807 r.)

1835 - Urodził się Leonard Marconi, rzeźbiarz i architekt, twórca pomnika A. Fredry we Lwowie i T. Kosciuszki na Wawelu (zm. w 1899 r.)

1970 - Zmarł Julian Przybos, poeta i eseista, współtwórca i czołowy kontynuator Awangardy krakowskiej (ur. w 1901 r.)

7 października - środa

Wschód Słońca 07 11 Zachód Słońca 18 44
Wschód Księżyca 19 02 Zachód Księżyca 07 43

Imieniny obchodzą Maria i Marek

1885 - Urodził się Niels Bohr, duński fizyk, laureat nagrody Nobla z 1922 r. w dziedzinie fizyki

Komitet
Skarbu Narodowego
Okręg Toronto

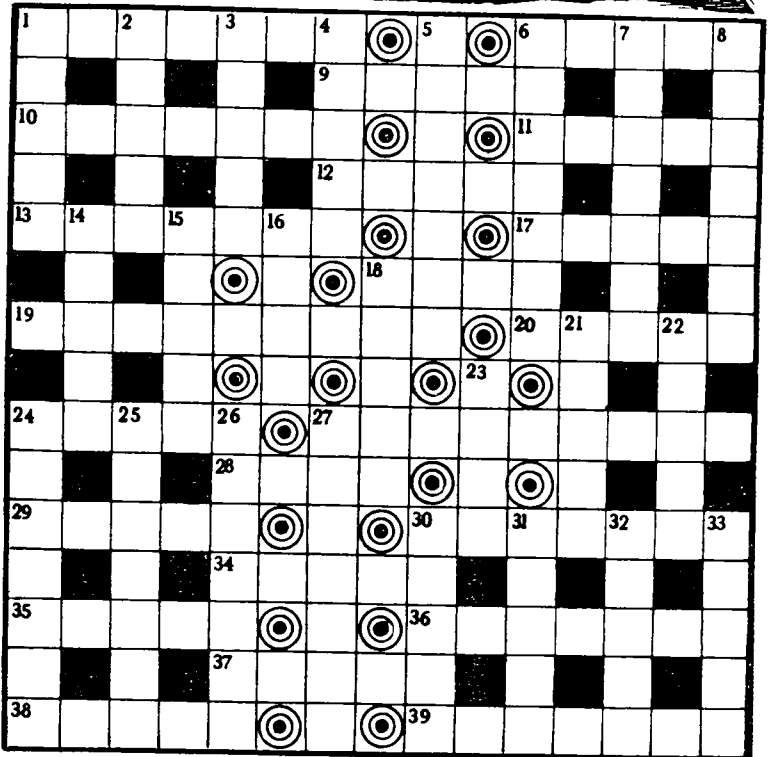
TRZYOSOBOWA rodzina z Polski - 29 lat inżynier, 24 lata studentka Uniwersytetu Jagiellońskiego, 1,5-letni Aleksander - SZUJAJĄ SPONSORA w emigracji z RFN-u do Kanady
Piotr Łach, Ziegelbrenner str. 10 7000 Stuttgart 50, West Germany

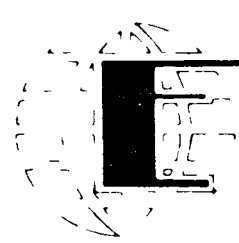
Krzyżówka własna

Z niespodziewającym się niczego

Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru

Poziomo: tors, stanowisko, szkarpa, ubogi rotor, fatalaszek Krak, zastrzeżenie stan, rozmakanie anons, larwa, okienko, testatorka, usta.
Pionowo: tryumf, remont, Teksas, naroże, wiara, sweter, ogarek, osioł, amant, anion, autor, zrzecz, kawka, krepa, alibi, statut, adonis, ogniwo, młynek, kolor, nerwus, emalia, osoba.





EMPRESS TRAVEL AGENCY Ltd

185 RONCESVALLES AVE TORONTO ONT M6R 2S5 TEL (416) 536 3554/6991

(naprzeciwko Credit Union) pod fachowym i doświadczonym kierownictwem
RENATY OKOŁO-KULAK

- CZARTERY DO POLSKI 1987

- Sprawdźcie z nami inne połączenia do Polski - warto!
- BILETY LOTNICZE, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne do Polski i wszystkich krajów świata
- PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA
Atrakcyjne WAKACJE i ciekawe WYCIECZKI po przystępnych cenach (Hawaje, Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)
- Wysyłamy PACZKI ŻYWNOŚCIOWE i artykuły pierwszej potrzeby do Polski
- UBEZPIECZENIE dla przybywających z wizytą do Kanady od \$95 00 za 3 miesiące

- Załatwiamy wszystkie formalności wizowo-paszportowe
- Tłumaczenia, akta notarialne, legalizacje
- Upowazniony Dealer PEKAO - pieniądze na konto A, C, bony, gotówka

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA
TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBIŚCIE



ZAPRASZAMY

Akceptujemy American Express na wszystkie usługi



TEL.: (416) 536-3554/6991



ADVANCE REAL ESTATE LTD
1055 Bloor St W
TEL 534-9246

STANISŁAW WAŚ

poleca solidną i fachową pomoc przy
kupnie i sprzedaży wszelkich nieruchomości

- Zachodnia Mississauga - murowany Back Split 3 sypialnie 2 łazienki wykończona piwnica ładny duży ogród blisko do szkół i centrów handlowych Cena \$159 000
- Mississauga - wolno stojący murowany dom z garażem 3 sypialnie idealna okazja dla kupujących pierwszy dom \$144 900
- Wschodnia Mississauga - murowany 5-cio poziomowy Back Split 4 sypialnie garaż wykończona piwnica garaż nadający się na oddzielne mieszkanie

W sprawie dalszych informacji

Proszę dzwonić

biuro 534-9246 dom 425-9660

- Obecna sytuacja rynkowa szczególnie sprzyja
nabywaniu nieruchomości
- oprocentowanie hipotek nadal nie jest za wysokie
 - lepszy wybór domów na rynku
 - gorszy wybór mieszkań do wynajęcia i wysoki czynsz
 - lepszy "klimat" do negocjacji przy zakupie domu

ADVANCE REAL ESTATE LTD
1055 BLOOR ST WEST
TORONTO ONTARIO
M6H 1A6

STANISŁAW ADAMEK

chętnie pomoże Państwu
wybrać odpowiedni dom
za odpowiednią cenę

TEL bus 534-9246 lub res 626-3694

- Etobicoke okolica Centennial Park 3-sypialniowy bliźniak w idealnym stanie do objęcia od zaraz \$183 900
- Royal York Lakeshore DUPLEX z dwoma apartamentami i podwójnym garażem ładna działka
- Etobicoke 3 sypialniowy wolno stojący Backsplit szeroka działka spokojna dzielnica \$199 900

PIELĘGNOWANIE STARYCH, POLSKICH TRADYCJI "JACEK" METAL ART

WYKONUJE RĘCZNIE NA METALU
złoto srebro brąz miedź złocona i srebrzona cyna wg starzych technologii (praktyka na Jasnej Górze)

kopie zabytkowych przedmiotów jak np.

ordery bron herby rodowe kapliczki pod różne kaplerze ryngrafy w tym Konfederatów Barskich świeczniki lampy itp (oraz konserwacja)

miniatury przodków i współczesne obrazy (oraz konserwacja)

grawerowanie

bizuteria artystyczna

TEL (416) 635 7893

2755 Jane St # 1010, Toronto,

Ontario M3N 2H6

257

W TOYOCIE
po polsku
SAMOCHODY
NOWE I UŻYWANE
LECH STĄCZYŃSKI
TEL 751-1530
449-2535 po angielsku
449-2535 po polsku

SZUKAMY SPONSORÓW

MECHANIK kierowca pojazdów samochodowych Również malarz tapetiarz oraz posiada znajomość prac budowlanych Lat 26, żonaty (żona w Polsce), bez nałogów Podejmie każdą pracę Wszelkie koszty związane ze sponsorstwem - zwróci w jak najkrótszym czasie
Adres Baran Marek, Via San Gatte Lozzaro 5, 81043 CAPUA(CE) ITALIA

Polska rodzina, 41 r 35 lat, oboje z zawodu fotografowie, 4 dzieci (12, 10 i bliźniaczki 3 lata) przebywająca w West Germany, POSZUKUJE SPONSORA na przyjazd do Kanady Elżbieta i Marian Waliszewscy, Imbuschstr 57, 8500 Nurnberg 50, West Germany



MUTUAL FUNDS

doskonała długoterminowa inwestycja

Templeton Fund AGF, Industrial Fund

Zaoszczędz na przyszłe potrzeby, RRSP, wykształcenie dzieci itp

Rozpocząć możesz już od \$25 na miesiąc

Po informacji oraz pomoc w wyborze fundacji proszę dzwonić do

STEVE SŁAWOMIR DEREN

(416) 690-4203

W H Stuart Mutuals Ltd 141 Adelaide St W Suite 1506 Toronto M5H 3L5



"PANI JADWIGA" - POLSKI PROGRAM RADIOWY

Nadawany w każdą sobotę od godz 1 00 do 2 00 pp ze stacji CHWO 1250 w Oakville

Program muzyki piosenki i słowa polskiego z uwzględnieniem Kobiet w ogniskach domowym Telefon 691 8789

Program telewizyjny TELE-POLONICA
w MONTREALU i okolicy kanał 24

CF CABLE TV niedziela 18:00, środa 11:00 sobota 21:30

VIDEOTRON niedziela 17:30 wtorek 10:30 i 24:00, środa 18:30

Korespondencja na adres: STEP, 375 Claremont Westmount Que H3Z 2P5

POLSKI PROGRAM MUZYCZNY

Niedziela od godz 6 do 7 wiecz CKWR fal FM 99.7 Kitchener koncert życzeń polskie piosenki i projekcja Ks Konradiana Jan Zuk Kitchener (519) 579 3615

POLSKA FAŁA

Soboty od 2 4 po poł CFMB Radio Montreal 35 York St Westmount Montreal Que H3Z 2Z5 Tel (514) 483 2257

ECHO OJCZYZNY TV

wyswietlany każdej soboty o 11 rano na City TV
(kanał 57, kabel 7)

Producent KAROLINA KĘSIK

PROGRAM RADIOWY "POLONIA" w EDMONTON

Na stacji CJSR FM STEREO 88.5 Wiadomości tygodniowe kronika religijna pogadanka medyczna zgadula muzyczna z nagrodami w niedzielę od godz 17 30 do 19

Adres 10858 97 St Edmonton T5H 2M5

POLSKI PROGRAM RADIOWY W VANCOUVER

Niedziela od godz 2 30 do 3 30 CJVB fala 1470 Wiadomości z Polski Kanady i świata komentarze wywiady ogłoszenia i komunikaty polonijne, koncert życzeń oraz ogłoszenia handlowe Jerzy Kusmider P O Box 58262 Stan L Vancouver B C V2P 6E3 Tel (604) 327 6892

PROGRAM TELEWIZYJNY "POLONIA REVIEW"

Środy - 8 30 pm, czwartki - 9 30 pm, soboty - 2 00 pm

W dzielnicy Parkdale środy 7 wiecz piątki 9 30 i soboty 3 30 Jest programem telewizyjnym Polonii przedstawiającym wiadomości z Polski ciekawych ludzi informacje o ważnych dotyczących Polonii sprawach

PROGRAM RADIOWY "ECHO OJCZYZNY"

Od poniedziałku do piątku na fal CHIN FM 100
w godz od 10 30 do 11 30 rano

Program prowadzi KAROLINA KĘSIK

W programie koncert życzeń, wiadomości polonijne i z Polski interesujące wywiady, komentarze, muzyka dla wszystkich 637 College St, Toronto, Ont M6G 1B6, tel 531-9991 dom 247-9755

PRZECIĄT I POWIĘDZ ZNAJOMYM

Nowe polskie radio

"KALEJDOSKOP"

P.O.BOX 55 Postal Station V, Toronto,
Ontario M6R 3A4

TEL. 249-1887

w poniedziałki o godz 8 30 wieczorem i we środy o
godz 8 30 wieczorem od 1 czerwca z rozgłosu AM 790

Redaktorami programu są
MAŁGORZATA I PAWEŁ JEDLIWSCY

W PROGRAMIE
● Wiadomości z kraju i ze świata ● Informacje o sprawach
codziennych ● Aktualności kulturalne ● Wspomnienia ●
Rocznice ● Muzyka ● Kibaret i ● Poezja

A WIĘC
połączymy muzykę dla KAŻDEGO

SYRENA TRAVEL LIMITED

1684 Queen Street West
TORONTO ONTARIO CANADA M6R 1B3
tel 1-416-533-9486

● SYRENA w służbie Polonii od 1957 roku
Oferujemy

1987 - loty do Polski, szybko, tanio

Chcesz odwiedzić rodzinę - korzystaj z naszych usług
Polecamy ubezpieczenia dla odwiedzających Kanadę
Załatwiamy deklaracje dla osób potrzebujących wizę
kanadyjską

UNISEX HAIRSTYLING

POLECAM

- DOBRZE STRYZENIA
- Trwała ondulacja (foam perm pro-niemieckiej)
- Farbowanie włosów (farba pro-niemieckiej) oraz
- Farbowanie brwi i rzęs

"THE FAMILY SHOP"

Helen Pilchowski

311 Roncesvalles Ave, Toronto, Ont M6R 2M6
TEL Bus 535-1677, Res 252-9069



OGŁOSZENIA
O PRACY

Wszystkie ogłoszenia osob oferujących pracę lub poszukujących pracy zamieszczamy bezpłatnie trzykrotnie. Ostatni termin - poniedziałek, godz 3 00 po południu

POTRZEBNI pracownicy do instalowania Aluminium Siding Toronto Tel 896 7020

IF I could show you a way to earn an extra \$1,500 - \$2,000 per month without disturbing what you are presently doing, would you spend one hour to get the facts? Call (416) 282-4013

Les Dacko

POTRZEBNA starsza pani niepaląca do dziecka okolica Cawthra i QEW (Mississauga) Tel 274-4620

COUNTER help Donut Shop midnight shift full time weekends part time Good wages Near Sheppard Subway Tel 226-2728 IDA

MURARZE potrzebni Tel 232 1656

POTRZEBNA opiekunka do 8-miesięcznej dziewczynki od pon do piątku w godz 7:30 13:00 Toronto okolica Don Mills Eglinton tel 425-6117

HANDYMAN potrzebni do pracy Tel 286-0303

POSZUKIWANY preser z doświadczeniem krawieckim i znajomością języka angielskiego. Praca na nocną zmianę, dobre wynagrodzenie i dodatki socjalne. Proszę się zgłaszać osobiscie od pon do piątku od 9 do 12 tej FOUR SEASONS HOTEL, 21 Avenue Road, Human Resources Department LG Level

POTRZEBNA pomoc domowa do opieki nad dziećmi znająca język rosyjski lub angielski. Tel 764-0036

POTRZEBNE kobiety do sprzątania Tel 487 7897

ZATRUDNIĘ asystentkę (recepjonistkę) do gabinetu dentystycznego w Mississauga. Wymagana znajomość jęz angielskiego i stały pobyt w Kanadzie. Doświadczenie niekonieczne. Dzwonic 625 - 2782 między g 10 18-tą

POSZUKUJEMY młodych energicznych ludzi do stałej pracy przy sprzedaży hot dogs w centrum miasta Tel 532 3010

POTRZEBNA energiczna pani w wieku do 45 lat do opieki nad dzieckiem i lekkiej pracy domowej z zamieszkaniem na miejscu. Wolne weekendy. Tel 343-4279

HYDRAULIK z Polski z doświadczeniem kanadyjskim kategorią C szuka pracy. Jurek tel 253-5596 po 8 wiecz

POTRZEBNI pracownicy budowlani. Potrzebna sekretarka lub student na part time. Tel wiecz między 7:30 a 10 tel 253-5799

JEŻELI chcesz załatwić dobrą pracę w USA sobie lub swoim bliskim skorzystaj z usług nowo otwartej firmy Agency For Domestic Services 74 Fairview Ave. Apt 7 Jersey City N.J 07304 Tel (201) 434-3558

POTRZEBNA kobieta szyjąca na maszynie przemysłowych. Praca w Scarborough tel wiecz 266-3682

POTRZEBNA od zaraz dochodząca opiekunka do 2 chłopców (4½ i 1½) okolica Don Mills Eglinton tel 425-0895

CHAMBER MAID wanted to work in a hotel full time steady job Mississauga Tel 273-9783

POTRZEBNA osoba dochodząca do opieki nad dzieckiem na 5 dni w tygodniu Toronto okolica High Park. Najchętniej ktoś z własnym dzieckiem w wieku 3-6 lat. Tel 766-2286 po 18-tej

PRACOWNICY potrzebni Lingerie Bright Sleep Wear Inc 90 Beaubien West Montreal H2S 1V6 4 piętro Tel 276-2515

DENTAL assistant receptionist excellent English required tel 625 1743 lub wieczorem 225 2026

POTRZEBNY pracownik do układania płytek i innych robót budowlanych Tel 238-5176

POTRZEBNA opiekunka do pilnowania 2 małych dzieci 5 razy w tygodniu okolica Birchmount i St Clair Tel 264-3398 Dzwonic po zmierzchu 8-10

POTRZEBNY uczeń I lub II roku do zakładu hydraulicznego wykonującego instalacje w nowych budynkach mieszkalnych Tel 749-2927 po godz 18-tej

POTRZEBNA dochodząca opiekunka do jednorocznej dziewczynki okolica Jane i Lawrence Tel 244-9789

PILNIE poszukuje doświadczonego gitarzysty i solisty do duetu. Najchętniej samotny (Hamilton) Tel 561-6955

SZUKAM pracy jako malarz. Mam praktykę kanadyjską Tel 253-5420 Jerzy

TANIO zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu 3 posiłki dziennie Mississauga Bloor Dixie tel 625-6175

POTRZEBNY stolarz z praktyką budowlaną i meblarską od zaraz. Znajomość angielskiego niekonieczna Toronto tel 531 7780

MŁODY mężczyzna szuka pracy w okolicy Scarborough Tel 449-2535 proszę Krzysztofa

PRACA dla monterów spawaczy mechanicznych samochodowych stolarzy malarzy piekarzy personelu domowego Informacja Osrodek Pomocy Imigrantom tel 979 9634 979-9639

KOBIETA do dwójki dzieci z zamieszkaniem na miejscu potrzebna Tel 749-4584

POTRZEBNA kobieta do sprzątania dwu sypialniowego mieszkania raz w tygodniu okolica Bathurst i Lawrence b dobre warunki znajomość angielskiego konieczna na Tel 284-2639 od 8 do 9 wiecz

POTRZEBNY kierowca konwojent z licencją G wymagana znajomość Toronto i umiejętności porozumiewania się po angielsku Tel 738-2224

PRACOWNICE do lekkiego montażu potrzebne 49 Fima Cres Etobicoke Kipling/Horner w godz od 9 do 5 tej

PRACOWNICY poszukiwani do fabryki proszków metali w Oakville (Speers Rd) 7 dol na godz zezwolenie na pracę konieczne. Dzwonic 827 1371 proszę Marga

POTRZEBNA dochodząca pani do dziecka Okolice Dundas i Hurontario Tel 277 1302

POTRZEBNA opiekunka do dziecka na pół etatu Dufferin i King Tel 534-2244

KOBIETA do dwójki dzieci z zamieszkaniem na miejscu potrzebna Tel 749-4584

POLSKA restauracja zatrudni kelnerkę. Praca stała Toronto 2390 Bloor St W Tel 767-0848

POTRZEBNA inspektor kontrola technicznej ze znajomością angielskiego. Do dużej fabryki. Praca na zmianie kontynentalnej (Continental Shifts). Wynagrodzenie na start \$6 85 na godz Toronto tel 745-6980 Extension 37 Ernie

A LADY to take care for a handicapped Russian speaking woman is required in Montreal live in position French or English required Tel (514) 484 2234

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w domu Kitchener 1(519) 894-0994 o każdej porze dnia

POSZUKUJĘ pracy 34-letni mężczyzna z wykształceniem humanistycznym i z doświadczeniem pracy w Kanadzie Tel 431 9882

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem powyżej 2 lat u siebie w domu Toronto Don Mills Grenoble Dr Tel 423-5144 Barbara

SZUKAM pracy w zawodzie pomocnika elektryka Tel 259 5172

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w swoim domu w Mississauga Tel 274-6501

MĘŻCZYZNA w średnim wieku podejmuję pracę Najchętniej ciężką i dobrze płatną Tel 255-8397 Jurek

INŻYNIER mechanik studiu w Polsce podejmuję prace krawieckie lub inne (język ang słabo) Tel 823-6973

POSIADAM prawo jazdy kat A. Poszukuję kierowcy z truck i trailer do nauki cofania za odplatnością lub podejmuję pracę jako pomocnik kierowcy Tel (519) 685-6627 po g 16-tej

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem we własnym domu Toronto okolica High Park Dundas Str Tel 769 2649

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu najchętniej w wieku od 4 do 6 lat Toronto okolica High Park Tel 246-9778

UKŁADAM kamienie na schodach chodnikach itp. Ułożę kafelki w łazience oraz wykonuję inne roboty murarskie Tel 238-5176

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem Okolice Richmond Hill Tel 635-8466

KLARA MAGILL 113 Roncesvalles Ave TORONTO Ont M6R 2K9 Bus tel 537 6450

BIURO MIĘDZYNARODOWE SAMOTNYCH

Samotność jest przykra. Pozwólmy Panie i Panowie abyśmy mogli być waszą pomocą w odnalezieniu tego Szczęścia

MŁODY mężczyzna znający dobrze angielski podejmie każdą pracę Tel 537-0531

STARsze małżeństwo podejmie się rzetelnie lepszej pracy Tel 449-8425 do 12 w południe i po 4-tej po poł

Starsza osoba podejmie pracę Tel 449-8425 do 12 w poł i po 4-tej po poł

2 kobiety z prawem pracy w Kanadzie poszukują pracy w Hamilton Tel (416) 561 9688

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem osobą starszą lub chorą po południu i na weekendy Toronto tel 253-1335

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w swoim domu. Gorące posiłki przewidziane. Mississauga okolice Glen Erin i Collegeway Tel 828-8457

FACHOWIEC z Polski z wieloletnią praktyką wybuduje kominek położony kafelki tradycyjną metodą Tel grzechnoscowy 239-0176

4 mężczyzn z prawem pracy w Kanadzie podejmie każdą pracę w Hamilton. Wieloletnia praktyka w pracach remontowo-budowlanych malowaniu mieszkań Tel (416) 561 9688

POLKA lat 44 czysta energiczna szuka pracodawcy i sponsora. Dzwonic od poniedziałku do piątku od 13-tej do 17 tej Tel 731 7713 proszę Jadwigę

MŁODA osoba ze stałym pobylem szuka pracy Tel 253-1083

INŻYNIER mechanik z długoletnią praktyką w zakresie technologii konstrukcji i wzornictwa poszukuje pracy Tel 767 5418 po godz 8 wiecz

PANI w średnim wieku znająca sztukę kulinarną jak gotowanie na przyjęcia wesela chrzciny i inne podejmie pracę w porządnym domu Toronto tel 626-3914

MŁODY mężczyzna sportowiec bez nalożonych podejmie każdą pracę po południu Toronto tel 763-7414

ODPOWIEDZIALNA doświadczona osoba ze stałym pobylem zaopiekuje się dziećmi z zamieszkaniem na miejscu Tel 428-0169

SZUKAM pracy chętnie opiekę nad dziećmi z zamieszkaniem na miejscu Tel 429-3268

MŁODY mężczyzna starający się o stały pobyt szuka pracy ciężkiej i dobrze płatnej Tel 235-0641

MŁODA kobieta poszukuje pracy. Pora obojętna język angielski na przeciętnym poziomie Tel 429-4882

SOLIDNA i uczciwa poszukuje pracy przy bawieniu dzieci prowadzeniu domu lub innej z zamieszkaniem w Toronto lub w Kitchener dochodząca Tel (519) 742 9041

WYKwalifikowany z doświadczeniem kanadyjskim hydraulik podejmie pracę Toronto Jurek tel 253-5539

KIEROWCY z kategorią G podejmą pracę od zaraz Toronto Leszek Marek Tel 253-5539

SPRZEDAZ OKAZJA! SPRZEDAM Trucka 6 tonowego z boxem 20 ft Bar dzo dobra kondycja. Możliwość pracy Tel 273 5300

SPRZEDAM TRUCKA MACK 85 z kontraktem Tel 453-5396

SPRZEDAM 2 sypialniowy apartament bezpośrednio nad jeziorem, prywatna plaża. Cena 97 tys Tel 266-9365

DODGE CARAVAN 86 rok, SPRZEDAM Tel 279 9513

KARALUCHY rewelacyjna, bezwonna i nietoksyczna metoda wytopienia plagi karaluchów "Roach Busters", tel 588-0667. Mówimy po polsku

LEKKA atrakcyjna praca. Wysokie zarobki (part time lub full time) Lodestar Tel 391 5633 po godz 11 tej

ZATRUDNI SIĘ w LODESTAR interesujące zarobki i praca. Proszę dzwonic od 1 do 5-tej 921-6782 Zdzisiek

DYSTRYBUTOR firmy LODESTAR Jacek Hanabach zaprasza do współpracy ludzi o zacięciu handlowych. Zapewniamy przeszkolenie. W celu umówienia się na rozmowę prezentację dzwonić (416) 534-8460

JESLI nie pracujesz w swoim zawodzie lub Twoje stanowisko jest niżej od kwalifikacji - MOŻESZ TO ZMIENIĆ. JESLI ZGŁOSISZ SIĘ DO NAS. Gwarantujemy sukces. JERZY PĄCZKOWSKI INFORMATION SYSTEMS MANAGER Tel 677-7136

dermaton ZAKŁAD KOSMETYCZNY

● Pielęgnacja twarzy, rąk i stóp

● Usuwanie zbędnego owłosienia

● Specjalistyczna aparatura

● Jakosciowe kosmetyki

● Wizyty prosimy zamawiać telefonicznie

TEL 766 - 1867

2198 Bloor St W., Toronto

UWAGA miłośnicy poloników. Do sprzedania polskie, oryginalne autentyczne, w dobrym stanie, szable. Również głównia zyguntowki i wschodnia da mascenka. TEL 241 3326

DO SPRZEDANIA cukiernia w Scarborough. Dzwonic po godz 7 wiecz, tel 439-5739

ROBIE ładne rzeczy na drutach. TEL 767 2795

MIESZKANIA

KAWALERKA i jednosypialniowe mieszkanie przy ulicy Anette i Keele do wynajęcia. TEL 763-3004 lub 239-2519

WYNAJME duży pokój w piwnicy (basement) z łazienką osobie pracującej lub uczącej się. Tel 748-3824

MATKA z dzieckiem poszukuje apartamentu 1-sypialniowego w Etobicoke południowym. TEL 259 - 7568

POKOJE z używalnością kuchni i łazienki do wynajęcia w okolicy Roncesvalles Ave. Cena \$300/miesięcznie. TEL 247-4437

POSZUKUJĘ niepalącej, spokojnej dziewczyny (może być sponsorowana przez rząd) do mieszkania 2-pokojowego plus living room (Scarborough), TEL 261-3122, dzwonic po 16

MIESZKANIE i sypialniowe w basemencie do wynajęcia w okolicy High Park (od 15-go września). Proszę dzwonic codziennie w godz 5-8 wiecz oraz w soboty od 10 rano do 5 wiecz. TEL 763 7465

Mówimy po angielsku

DO WYNAJĘCIA apartamenty lub pokoje od 1 października. Dzwonic w dzień 766 1301 wieczorem 255-0838

UMEBLOWANY pokój do wynajęcia \$300 miesięcznie, okolice Islington i Albion. TEL 742 0068

PRZYSTOJNA brunetka lat 50 samotna, księgowa z zacięciem do interesów ma zamiar wkrótce osiedlić się w Kanadzie. Szuka kulturalnego pana w celu małżeńskim. Lucyna Echo Tygodnia

Atrakcyjna, 26-letnia, inteligentna Kanadyjka polskiego pochodzenia, mówiąca kilkoma językami, pragnie poznać samotnego Kanadyjczyka polskiego pochodzenia z wyższym wykształceniem w wieku 25-37 lat w celu nawiązania bliskich, przyjaznych kontaktów. Maryla Adres Echo Tygodnia, lub tel (613) 236-1823 wiecz

619

Lat 26, 170/58, oczy zielone, ciemna blondynka, panna, kelnerka, j angielski

Uwaga!

Uwaga!

TRANS CANADA CREDIT JEWELLER

Właściciel STANISŁAW STEFANOWSKI. Najnowsze modele zegarków Bulova 30% zniżki. WYROBY ze złota już od \$ 20 za gram. 25 - 50% zniżka cen na wroby ze złota. WSZELKIE REPERACJE ZEGARKÓW I BIZUTERII. Upiecznia i sprawna obsługa. 1554 Bloor St W., Toronto, Ontario. TEL (416) 535 - 7802

COMPUTER DISTRIBUTING

121 Roncesvalles Ave. Toronto Ont M6R 2K9. TEL (416) 531 - 8786

IBM PC/XT compatible. Kompletny system już od \$ 614

Specjalizujemy się w komputerach IBM PC XT AT oraz klonach

Serwis naprawczy komputerów IBM PC XT AT oraz Commodore. Jednorazowe naprawy lub długoterminowe kontrakty

JESLI nie pracujesz w swoim zawodzie lub Twoje stanowisko jest niżej od kwalifikacji - MOŻESZ TO ZMIENIĆ. JESLI ZGŁOSISZ SIĘ DO NAS. Gwarantujemy sukces. JERZY PĄCZKOWSKI INFORMATION SYSTEMS MANAGER Tel 677-7136

dermaton ZAKŁAD KOSMETYCZNY

● Pielęgnacja twarzy, rąk i stóp

● Usuwanie zbędnego owłosienia

● Specjalistyczna aparatura

● Jakosciowe kosmetyki

● Wizyty prosimy zamawiać telefonicznie

TEL 766 - 1867

2198 Bloor St W., Toronto

RODACY, szansa poznania kogos bliskiego. Posiadamy adresy z wielu krajow. Wszelkie informacje - TYLKO \$2 - "R A Z E M"

BOX 1021, SUCC "C" MONTREAL H2L 4V3

EVA ELECTRONICS
AT, XT COMPATIBLE
COMPUTERS
COMPLETE SYSTEM 640 KB
2 FLOPPY DRIVES
MONITOR \$960 PRINTERS
MODEMS INEXPENSIVE
TEL 749-7728

Adwokat
Specjalista
w sprawach kryminalnych
**KRZYSZTOF
PREOBRAZEŃSKI**
99 Charles St. East
TORONTO, Ont M4Y 1V2
TEL 964-1717
Res 537-8842

**DENTYSTYCZNE
PROTEZY**
G RYTWINSKI D T
z 25 letnim doświadczeniem
404 A Roncesvalles Ave
TORONTO (obok kina Revue)
TEL 531-8545

Dr V T BLOK
GŁOWCZYŃSKA
M A O D
OPTOMETRYSTKA
2391 A Bloor St W
(Jane Subway)
TEL 766-5580

**HUMBERVIEW
INSURANCE**
337 Roncesvalles Ave Toronto
TEL 531-4647
Ubezpieczenia chorobowe dla
odwiedzających Kanadę

**INTERNATIONAL
VIDEO SERVICE**
oferuje obsługę video w systemie amery-
kańskim na terenie Polski
■ Nagrywanie wszelkiego rodzaju spotkań
i uroczystości itp. od 49\$
■ Odtwarzanie video kasety we wskazanych
miejscach w kraju od 29\$
■ Świąteczne video-listy i życzenia jedno i
dwa strony oraz wszelkie inne zlecenia
Informacje 416-769-4366 24 godz
OBSŁUGUJEMY CAŁĄ
KANADĘ I USA
VHS MASTER CHARGE

**LESŁAW
SOSNOWSKI**
Mgr Prawa (Uniwersytet Warszawski)
Bachelor Of Law (University of Ottawa)
**ADWOKAT -
NOTARIUSZ**
1419 Carling Ave Suite 2
Hampton Park Plaza
OTTAWA, ONT K1Z 7L6
TEL (613) 722-0159

**DENTURE THERAPY
CLINIC**
JAN M WISNIEWSKI D T
Pierwsza Polska Protezownia
Dentystyczna
2337 Dundas St W, Toronto
(Bloor Dundas Square Bldg)
TEL (416) 533-8811 M6R 1X6

**DENTYSTYCZNE
PROTEZY**
URSULA BAUMAN D T
4 Wall Ave TORONTO
(Hwy 401 i WESTON Rd)
przyjmuję codziennie w soboty
WIZYTY DOMOWE
TEL (416) 245-7168

**CHESTER'S INCOME
TAX SERVICE**
CZESŁAW KEPA
Tel 238-0447
Income Tax Konsultant, Członek Kanadyjskiej
Federacji Income Tax Konsultantów, wykonuje
rozliczenia podatkowe w Twoim domu

UREK PHOTOGRAPHY
PORTRAIT SLUB REPORTAGE
TEL (416) 244 8903
POLECAM RÓWNIEŻ POLSKIE KARTY
Z ŻYCZENIAMI NA RÓŻNE OKAZJE
DO NABYCIA
● Waleśa Meat Deli Kitchener
● Pharmakon Pharmacy
313 Roncesvalles Ave
● SolarSKI Pharmacy
149 Roncesvalles Ave
● Winnipeg Cracovia Trading Co
● Montreal Polka tel (514) 489-0396
JERZY PAWLAK

TŁUMACZENIA
Umów hipotecznych Aktów notarial-
nych Zaproszeń i innych dokumentów
na polski i angielski Listy urzędowe i
prywatne po polsku i angielsku - Ży-
ciorysy (resumes) - Formularze o pra-
cę (applications) Tłumaczenia z polskie-
go francuskiego niemieckiego hiszpań-
skiego rosyjskiego i szwedzkiego
Habibank Communications
tel (416) 588 3007

**DIVORCE AID
ROZWÓD
BEZ ADWOKATÓW**
295 dol dla małżeństwa bezdzietnego
360 dol z dziećmi
Informacje 226-0335
KAROL BELDOWSKI

**Dr BOGDAN
PIETRASZEK**
rozpoznał praktykę lekarską
w Toronto jako lekarz ogólny
FAMILY DOCTOR
w gabinecie przy
190 FERN AVENUE
w przelotku Credit Union
TEL 532-4317
Przyjmuje od poniedziałku do piątku
od 10 do 18 sobota 10-13
GŁÓBNA WIELKA WIZYTY DOMOWE



**ELŻBIETA
KOROLEW**
reprezentująca
MUTUAL OF OMAHA
oferuje Państwu
ubezpieczenia na życie, zarobkow,
w razie choroby lub wypadku oraz
bardzo atrakcyjny fundusz emerytalny
Tel biuro 461-3833, dom 286-4152

**POLSKA KSIĘGARNIA
WYSŁKOWA**
POSIADA słowniki francuskie
angielskie techniczne i inne
książki do nauki języków
kultury młodzieżowe bajki re-
ligijne karty świąteczne
MONTREAL P O P Box 647
NDG H4A 3R1 Canada
TEL (514) 489-0396

**ENGINEERING
& INDUSTRIAL
MAINTENANCE**
● instalacje elektryczne
● podłączenia, naprawy urzą-
dzeń elektrycznych i elektro-
nicznych
Residential, Commercial
and Industrial
CAŁY TYDZIEŃ
TEL 225-7226
Solidnie, tanio i sprawnie
JERZY

**HERBAL &
NUTRITIONAL CLINIC**
zawadzająca, ze
**MARIA
DAGNIEWSKA**
lekarz z Polski z długoletnią
europejską i afrykańską praktyką
w zakresie leczenia ziołami
przyjmuje
w poniedziałki, wtorki i czwartki
od godz 10 rano do 8 wiecz przy
2299 Dundas St W 1st Floor
Toronto, Ont M6R 1X7
TEL 537-7223 247 258

**Dr ANNA
R JAKUBOWSKA**
LEKARZ RODZINNY
z długoletnim doświadczeniem
w chorobach skóry
UPRZEJMIEM ZAWIADAMIA
O OTWARCIU GABINETU
LEKARSKIEGO
przy 5353 DUNDAS ST W
(Tuz obok Kipling Subway Station)
pokoju 218, TEL 234-0700
Godziny przyjęć: dni powszednie
z wyjątkiem wtorków w godz 6-9 pm
soboty godz 10 am - 3 pm 249-262

**ACCOUNTING AND INCOME TAX
SERVICES**
ANDRZEJ SIKORSKI
Tanie i dokładne wypełnianie zeznań podatkowych
również w Twoim domu. Bezpłatne porady. Prowadzenie
ksiąg rachunkowych dla małych firm
TEL 298-4757

**LEKCJE gry na pianinie i
organach oraz nauka
teorii muzyki**
Posiadam wyższe wy-
kształcenie muzyczne oraz
wieloletnie doświadczenie
pedagogiczne
Halina PANASIEWICZ
TEL 251-6868 253 256

**L B
CONSTRUCTION**
Construction renovations
roofing carpenters
painting parquet
aluminum siding
**LES
BARWINSKI**
TEL 638-1022
CENY KONKURENCYJNE

**LECH
W PRUSIŃSKI**
Immigration Consultant
Porady w sprawach
emigracyjnych
Bezpłatnie tylko we wtorki
godz 12-7
Prosimy o telefoniczne
uzgadnianie wizyt
Biuro 192 Garden Ave
TEL 588 1659

**Dr JANINA
DUTKIEWICZ**
Family physician
zawadzająca o otwarciu
gabinetu lekarskiego
3095 Gln Frin Dr, suite 7
MISSISSAUGA
TEL 828 0038

**NEW YORK LIFE INSURANCE
COMPANY**
FINANCIAL PLANNING - UBEZPIECZENIA
Life Insurance - na życie ● Disability - chorobowe
● Mortgage - hipoteczne ● Business handlowe
● RRSP, Annuity - emerytury
SOLIDNIE, TANIO I SZYBKO
Po bliższe informacje proszę dzwonić
Andrzej Krysiak
TEL Biuro 226-6515, dom 247-8326

**ALPHA
PRINTING**
nowoczesne
kolorowe
wizytówki
23 VALLEY WOODS RD #41
DON MILLS M3A 2R4
t 443 8523

**ELECTRICAL
CONTROL
ENGINEERING**
RESIDENTIAL
COMMERCIAL
INDUSTRIAL
● Zakładanie nowych i renowacja instalacji
elektrycznych
● Montaż oraz naprawa urządzeń elektry-
cznych elektro-pneumat elektro-
hydraulic
MAREK
TEL 239-0868

**BIURO POMOCY
SPÓŁCZNEJ**
30 Marmaduke Str
(budynki szkoły HOWARD ST)
TEL 533 9471
Czynne: poniedziałki wtorki
czwartki i piątki godz 10:00-4:00
POMOC I PORADY WE
WSZYSTKICH SPRAWACH
Legalizacja dokumentów
i uwierzytelnianie podpisów

**CHCESZ
SCHUDNĄĆ!**
SPROBUJ NAJNOWSZYCH
PREPARATÓW ZIOŁOWYCH
LESZEK DACKO
TEL 286 0906
Reklamujemy wraz z pełnym
zwrotem pieniędzy
do 30 dni

**INCOME TAX SERVICE,
FINANCIAL PLANNING**
M B A ZOFIA ADAMCZYK
TEL 822-6826
Zeznania podatkowe dla osób prywatnych i małych
biznesów, według najnowszych przepisów finansowych
Bezpłatne konsultacje i porady

Zespół muzyczny
TRANSFER
z Hamiltonu
na wszystkie okazje
Repertuar znanych i lubianych
zespołów polskich
dla wszystkich generacji
TELEFON
Toronto 661-0215 lub 766-5894
Kitchener 578 9235
Hamilton 561 6955 po, 18-tej

Campanale
REAL ESTATE LTD Realtor
KUPNO I SPRZEDAŻ
wszelkiego rodzaju
nieruchomości
na terenie Ottawy i okolic
Z JAN CHMIELA
1169 Bank St OTTAWA ONT
TEL 236-5854 d 232 2501

JULIA KORPAŁA T T M
Adwokat z Polski z długoletnią
praktyką
TEL (416) 255-5954
Udziały w radach pomocy w sprawach
rodzinnych i ekonomicznych
małżeństwa przez pełnomocnika, rozwody
w Polsce, wszelkie notarialne pełnomoc-
nictwa do Polski, notarialne kupno i
sprzedaż nieruchomości, darowizny, domów, gruntów, spadku,
inne sprawy majątkowe w Polsce oraz pis-
ma do polskich sądów i urzędów
Przyjęcia po telefonicznym
zgłoszeniu
3290 Lakeshore Blvd W
Toronto Ont M8V 1M4

**Dr Krystyna
SALACH-
MARKIEWICZ**
Family physician uprzejmie
zawadzająca o otwarciu prakty-
ki lekarskiej
Porady ginekologiczne i
pediatryczne i ogólne
od poniedziałku do piątku 10-18
soboty 10-13
2333 Dundas St W Suite 410
TEL 588 5929

**IZABELA
SZULC WIĘCKOWSKA**
Ph D Psychologist
Praktyka w Psychologii Klinicznej
i Wychowawczej
Badania psychologiczne dzieci, młodzieży i
młodych dorosłych wraz z poradnictwem w
zakresie
trudności w nauce i zachowaniu
problemów emocjonalnych i adap-
tacyjnych
kariery i wyboru zawodu
PRZYJMUJE W SOBÓTY
TEL (519) 673 6116
London Ont

**COMPUTERIZED
ACCOUNTING,
BOOKKEEPING,
AND INCOME TAX
SERVICES**
ANDRZEJ SZCZERBA
Tel (416) 762-5891
Rachunkowo i solidnie
księgowość i rachunkowość dla
małych przedsiębiorstw
wypełnianie formularzy do In-
come Tax

CEINEMATIC
FILMY VIDEO
NA RÓŻNE OKAZJE
Sluby ● Chrzty ● Przyjęcia
● Reklamy ● Inne
Profesjonalnej jakości
z montażem efektami specjalnymi
WYKONUJE
JANUSZ PIETRUS
TEL 743-8142
BEZPŁATNA DEMONSTRACJA

**HOMETARIO
REAL ESTATE LTD
& INSURANCE BROKERS Ltd**
● KUPNO I SPRZEDAŻ NIERU-
CHOMOŚCI WSZELKIEGO
RODZAJU
● UBEZPIECZENIA NA SAMO-
CHODY - OD OGNI - KRA-
DZIEŻY I INNE
171 Roncesvalles Ave Toronto
TEL 531-3506

**MIRROR IMAGE
Translations**
Jan WEINSBERG
Tłumacz Przysięgły
236 Bruyere Street,
OTTAWA, Ont K1N3E5
TEL (613) 233-6570

**ZIOŁA ŻYCIA
HERB LIFE**
Do każdego preparatu dodano w pełni
działający na przyswajalność i równowagę
światła i ciepła, wzmacniający organi-
zm i regulujący przemianę materii.
Również środki zmniejszające ryzyko
zawału serca i wlewów krwi do mózgu
poprzez redukcję cholesterolu i triglicery-
dów ● HERB LIFE
INDEPENDENT DISTRIBUTOR
DRAHA BOHACOVA
TEL (312) 37 0953
Box 481-8 Chicago IL 60634 8158
USA

**SOLARSKI
PHARMACY Ltd**
(naprzeciwko zjazdu w Karim)
149 Roncesvalles Ave
TEL 536 3452
Własność
J SOLARSKI'S SALADATEK
Szybka i tania wysyłka lekarstw do 14
dni ● Agencja Pekao ● Wysyłka pa-
czek i pieniędzy do Polski ● Folie
kariery i czasopiisma ● Ziela Zakonnice
● Urząd Pocztowy ● Sprzedaż bile-
tów

**WOJCIECH
FILIPOWICZ**
Pain Acupuncture Clinic
przyjmuje
w srody, piątki i soboty
2299 Dundas W
TEL 537-7223

**FIRMA PRZEWOZOWA
JANOSIK**
Poleca swoje usługi w zakresie przewozu osób na linii
TORONTO - MIRABEL - TORONTO
jak również na Stefana Batorego
Telefon Toronto - 247-0817
● UMIARKOWANE CENY, SPECJALNA ZNIŻKA
DLA RODZIN

**DOSWIADCZONA
KOSMETYCZKA
Z POLSKI
ZAPRASZA**
młode Klientki do nowo
otwartego zakładu
LE VISAGE
(wejście przez Paris Studio)
2007 Bloor St West
TEL 766-0660
249-256

**ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
ANKA
& PETER**
2374 Bloor St W
Toronto, Ont
TEL 769-4488
Zdjęcia i portrety
na różne okazje

**HALINA
BARANOWSKA
MA, A I I C**
SPECJALISTA
UBEZPIECZENIOWY
PRUDENCIAL
ASSURANCE
295 West Mall, Suite 503
ETOBICOKE, ONT M9C 4Z4
TEL 622-1115,
dom 746-5270

**INDEPENDENT
COMPUTER
EXPERTS**
● oprogramowanie
● konsultacje
● szkolenie
● przygotowanie resume
TEL 742-1387
230-242

MONTREAL
POLONIJNA KASA
KREDYTOWA
65 Sherbrooke St E Suite 103,
TEL 845-3534
Oferuje Polonii na wyjątkowo
dogodnych warunkach wszelkiego rodzaju
pożyczki i najlepsze oprocentowanie za
sumy złożone w Kasie
Poniedziałek - środa 10 a.m. - 3 p.m.
Czwartek 10 a.m. - 8 p.m.
Piątek 10 a.m. - 6 p.m.

LAV-O-DANIELA
2465 Centre St Montreal
TEL (514) 932-1075
Usługi pralnicze, czyszczenie
chemiczne, odbiór z domu klien-
ta, transport, przeprowadzki,
paczki własne klienta i na zamówie-
nie do Polski i nie tylko, oraz
sprzedaż, dostawa i wysyłka
upominków na różne okazje

MONTREAL
ALEXANDER
transport, przeprowadzki -
także do Toronto i z Toronto
Tanie, sprawnie
TEL (514) 932-1075
(514) 931-2240

234

EWA I ZENON SOWA
ZAPRASZAJĄ
do nowo otwartej cukierni
3655 St. Clair Ave E
Scarborough rog Midland
Polecamy duży wybór ciast, ciastek
po najniższych cenach. Wszystkie wyroby
produkowane według polskich receptur.
Przyjmujemy zamówienia i dostawę do domu
na wszelkie okazje
CAKE'S DELIGHT
TEL 264-2729

Superior Sausage Co
1004 DUNDAS ST W
TEL 531-8422
KONKURENCYJNE CENY!
WĘDZONE NA MIEJSCU
SŁYNNIE NA CAŁE TORONTO
I ONTARIO
POLSKIE KIEŁBASY
Szyunki, kabanosy, wędliny,
mięsa - różne delikatesy

KARL'S BUTCHER
& GROCERY
Właściciel Karol Jarząbek
Posiadamy na składzie - aw-
sze świeże mięsa wędliny
własnego wyrobu smaczne i
świeże oraz importowane -
Polski i Europejski artykuły spo-
żywcze
105 Roncesvalles Ave
Toronto TEL 531-1622

APTEKA WYSYŁKOWA

Apteka dysponuje lekarskimi przodującymi firm
Europy, Ameryki i Japonii. Zamówienia do Polski
realizujemy na podstawie recepty wystawionej przez
polskiego lekarza.

Ceny nasze są do 20% niższe od cen obowiązują-
cych w aptekach. Wycena recept jest BEZPŁATNA. In-
formacji udzielamy telefonicznie lub listownie.

EUROPAK INTERNATIONAL, 1339 Baseline Rd.,
Box 5554, Ottawa, Ontario, K2C 3M1, Canada,
TEL 613/728-4446

VANCOUVER, B C I OKOLICE

• SPRZEDAŻ I KUPNO
NIERUCHOMOŚCI
• PORADY HIPOTECZNE
Prosimy telefonować lub pisać
Inż. **MACIEJ**
ROLA-ROSZKOWSKI
lub
GRETA ROSZKOWSKI
Dom (604) 437-3649
Biuro (604) 872-0321
CENTURY 21 Tradewind
Realty Ltd
2710 Commercial Drive,
Vancouver, B.C. V5N 5P4
(Co-operation & referrals across Canada
guaranteed)

ONTARIO MEAT
PRODUCTS LTD
783 Queen St W. Tel 364-7720
157 Roncesvalles Ave
TEL 535-4648

NIEZŁOŻYLI KOSCI
KONKURENCYJNE CENY!
Swoje mięso sprzedajemy bogatym
wyborem. Europejskie wyroby delikatesów
DOSTARCZAMY DO DOMÓW
NA SPECJALNE OKAZJE
WŁADY UGOŁCENIOWYCH

UNIVERSAL HARDWOOD FLORING

cyklinowanie nowych i starych
podłóg drewnianych jak również
malowanie oraz instalowanie
wszelkiego rodzaju podłóg
Najlepsze ceny oraz
pierwszej klasy obsługa
287 Scarlett Rd Apt 3 Toronto
ONTARIO M6N 4L1
TEL 763-2270
ANDRZEJ ZAREMBA

PRZEPROWADZKI
BIŁSKIE I DAI FKI
oraz wszelkie przewozy towarów
Umiarkowane ceny
Solidna i szybka obsługa
TORONTO, Tel 691-3161
JANUSZ

ONTARIO BREAD Co Ltd

178 Ossington Ave Toronto
TEL 532-4929
NAJPOPUŁARNIEJSZY PYSZNY SWIŁZY CHLEB
DO NABYCIA W NAJLEPSZYCH SKLEPACH
W TORONTO I W ONTARIO
Nowy punkt sprzedaży
1 Edenbridge Mall in bakery
EDENBRIDGE PLAZA 25 Fontenay Cr

UWAGA! SWIĘTA JUŻ BLISKO PACZKI DO POLSKI WYŚLIJ JUŻ DZIS



POLIMEX

215 Roncesvalles Ave, Toronto, Tel 537-7914
1575 Sismet Rd U 7, Mississauga, tel 624-1965
PACZKI LOTNICZE PACZKI MORSKIE
OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL

* OWOCE CYTRUSOWE * PACZKI ŻYWNOSCIOWE
* GOTOWKA * LEKI * SAMOCHODY * PRZEKAZY
NA KONTA * WĘGIEL * SPRZĘT GOSPODARSTWA
* Oferujemy również szeroki wybór polskich książek, kaset i płyt

UWAGA OSHWA I OKOLICE!

Lokalnym przedstawicielem POLIMEX jest
p. Stanisław LASEK, 83 Valdez Cr, TEL 723-8231

ROCKWOOD DELICATESSEN

4141 Dixie Rd.,
TEL 624-1244
Nowo otwarty sklep delikatesowy
w Mississauga na Rockwood Mall
pomiędzy Beaver Lumber & beer store
Posiadamy wysmienite polskie
i europejskie wędliny i wyroby
delikatesowe oraz polskie gazety

COPERNICUS MEAT PRODUCTS

79 Roncesvalles Ave
TEL 536-4054
Posiadamy świeże mięso wykro-
jone na zyczenie. Szyunki, boczki,
balerony, kiełbasy na sposób
polski oraz wiele innych wędlin i
delikatesów. Ogorki kiszzone,
kapusta z beczki, śledzie, pierogi
T S PAKULSKI

M-C DAIRY Co Ltd PRODUCTS

Dostarczamy wszystkie rodzaje
produktów mlecznych do każdego
sklepu w Toronto. Wyrabiamy
kwasną śmietanę, jogurt,
hustankę, ser, białe i topione
ZADAJCIE NASZYCH
WYROBÓW W SWOICH
SKLEPACH
Codzienne otwarte 7:00 do 11:00
212 Mayfield St. Tel 766-6711

PODHALE MEAT & DELI

Nowy sklep delikatesowy
w pobliżu nowego lotniska
27751 K. Shore Blvd W
Sprzedajemy również
podhalanską szaszkę wędlin
i mięsa polskie gazety

ZAMYKAMY KOMIS CHANCE

305 Roncesvalles Ave
TEL 533-0751
Za towar nie odebrany do
27 września Komis nie
odpowiada

DO SPRZEDANIA QUALITY MEATS and DELI

dobra lokalizacja na Scarborough

Sklep i inwentarz

Otwarty 4 dni w tygodniu.

Po szczegółowe informacje proszę dzwonić:
491-2306, 282-4745, 282-8536 po 6 p.m.

237 258

121 Roncesvalles Ave Toronto Ont M6R 2K9
TEL (416) 531-8786
PIAST
Enterprises Ltd

PACZKI DO POLSKI

Firma Piast posiada własny, dobrze zorganizowany
serwis

Tylko przez firmę **PIAST**
możesz wysłać do Polski owoce
przez okrągły rok

Ponadto paczki morskie, lotnicze, zlecenia spożywcze i
techniczne oraz pieniądze

Odbieramy paczki z domu

* Najtansze ubezpieczenia wycieczek i zaproszenia

* Zioła Herbapolu

Polecana przez Dr Gornicką, dawno poszukiwana
przez znawców książka o ziołolecznictwie

LEKI Z BOŻEJ APTEKI do nabycia tylko u nas!

Wszystko z gwarancją!

THE FUTURE BAKFRY

NAJLEPSZY W MIĘSACH SWIŁZY CHLEB
Dostarczamy do sklepów i domów
739 Queen St W - Toronto Ont
TEL 368-4235

"ZESTY'S GOURMET DELI

Polskie delikatesy w Mississauga (Clarkson)

Wyszukane, smaczne i najwyższej jakości potrawy
Urządzamy chrzciny, komunie, przyjęcia weselne, itp
Zapewniamy sprawną, szybką obsługę
wykwalifikowanego personelu

Właściciele Jadwiga i Gabriel MENCFELD

TEL 823-1167

1900 Lakeshore Rd W MISSISSAUGA East of Southdown Rd
INVERHOUSE PLAZA
Pon - środa 9-6 30 - czwartek, piątek 7, sobota 9-6

KINGSWAY MEAT PRODUCTS AND DELICATESSEN Ltd

HUBERT WESIERSKI IVAN GRIGIC

2342 Bloor St West Toronto

TEL 762-5365

ZAWIADAMI 4 J 4

całą Polonię o wznowieniu najwyższej jakości
produkcji wędlin oraz mięsa, wykrojonego
na życzenie klienta

Posiadamy również wysokiej jakości wyroby
garnieryjne oraz delikatesy
CENY KONKURENCYJNE

Nowo otwarte delikatesy

WARMIA

ZAPRASZAJĄ

całą Polonię na smaczne wędliny i mięsa
wyrabiane na miejscu

Specjalność: kiełbasa warmińska
od 9:00 do 8:00 - 6 dni w tygodniu

323 Roncesvalles Ave., Toronto, Ont.

TEL 531-4861

MONTREAL Remonty, stolarka, ciesielka, kuchnie,
piwnice, odnawianie drzwi, malowanie, przesuwanie
ścian, wszelkie remonty

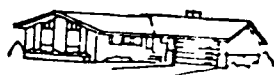
24 GODZINY NA DOBĘ!
EMERGENCY SERVICE!

TEL (514) 271-2566 proszę BOBA

MONTREAL Renovations, carpentry, woodwork,
kitchens, basements, doors renovated, painting, moving
walls, all kinds of renovations

24 HOUR A DAY!
EMERGENCY SERVICE!

TEL (514) 271-2566, ask for BOB



RENOVATIONS GENERALES ENR
GENERAL RENOVATIONS REG'D

SCARBOROUGH & EAST TORONTO



PARKLAND Ltd



LEO SENCZUK

z ponad 15-letnim doświadczeniem
udziela fachowej i zycziwej pomocy
w sprawach kupna i sprzedaży nieruchomości

- używa podręczny komputer z bezpośrednim
połączeniem do Toronto Real Estate Board
w celu podania Klientom najaktualniejszych
informacji o nieruchomościach na sprzedaż
i niedawno sprzedanych w porządku okolicy

TEL. Biuro 465 - 2415 Dom 439 - 6130
431 - 7585

379 - 5417 - czynny całą dobę (pager)

JOHN WOLWOWICZ



BIURO - 236 - 2666
DOM - 251 - 8161

JAN WOLWOWICZ

- 15 LAT DOŚWIADCZENIA W "REAL ESTATE"

KUPNO - SPRZEDAŻ - OSZACOWANIE
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI W TORONTO I OKOLICY
ORAZ INFORMACJA NABYCIA NIERUCHOMOŚCI
PRZEZ CUDZOZIEMCA W POLSCE

- Waterfront Building Lots, Kaszuby - from \$ 12,000
- SOUTH ETOBICOKE - \$199,900, odnowiony, 6 pokoi Dom do szybkiej sprzedaży
- West Mississauga, \$239,000 - 4 sypialnie, Backsplit, duża działka, podwojny garaż, wykończony "basement"




PIOTR POBOJEWSKI

Tel. biuro 743-7722, dom 890-2145



DUNDAS - ANNETE wolno stojący dom z dużym dochodem podwójny garaż
cena tylko \$ 181 900
EGLINTON - CAWTHRA 2 prawie nowe 9-cio pokojowe domy podwójny
garaż przepiękne wnętrza marmury powierzchnia 2550 2600 stop. Cena \$266 900 i
\$279 900
ROYAL YORK - MELROSE bardzo duża połówka możliwość zrobienia apartamentu w basemencie. Cena wyw. \$162 900
ISLINGTON - ALBION przepiękny murowany 2 piętrowy tzw. semi townhouse
apartament w basemencie powierzchnia ponad 2000 stop. garaż. Cena \$169 900

ANNA KRYSIAK

Future I R E Ltd
130 Kennedy Ave
Bloor West Village



zapewnia
solidną i zycziwą obsługę przy
sprzedaży - kupnie nieruchomości,
załatwienie hipotek na dogodnych
warunkach oraz formalności
prawnych

- 24-godzinny serwis
- Najaktualniejsze informacje
poprzez komputerowe połączenie
z Toronto Real Estate Board

WEST TORONTO - MISSISSAUGA - BRAMPTON
Biuro 769 - 3300 Tel. dom 858-0129

- Mississauga nowy wolno stojący dom 2200 sq feet 4 sypialnie family room z kominkiem skylite podwójny garaż. Cena \$210 000
- Etobicoke piękny dwupiętrowy samodzielnie stojący dom z garażem 3 sypialnie par. kietki ładna działka z drzewami owocowymi. Cena wywoławcza \$217 900
- Mississauga obszerny 4-sypialniowy bliźniak garaż duża działka. cena \$142 900



ALEKSANDER OKOŁO-KUŁAK

Biuro 259 - 9231
Dom 621 - 3457



KUPNO - SPRZEDAŻ

NIERUCHOMOŚCI

- Lakeshore Dixie 3 sypialniowe condominium z dużym balkonem blisko komunikacji
- Bloor West Village Delikatesy z piekarnią pełne wyposażenie doskonały dochód
- High Park Dochodowy wolno stojący dom po remoncie 4 oddzielne apartamenty

Doktor

Matthew KUSZEWSKI

Family Physician

uprzejmie zawiadamia
o otwarciu praktyki lekarskiej w Toronto przy
22 Roncesvalles Ave

Proszę dzwonić 531 - 8887

Wszelkie porady medyczne, powypadkowe, rodzinne,
stress - relaxing, psychoterapie, wizyty domowe

258-271



METRO TORONTO

METRO TORONTO

Sprzedaż-kupno, wynajem domów,
interesów i apartamentów
Solidna i fachowa pomoc
w załatwianiu formalności
prawnych i finansowych



24 DELENEY CR duża połówka blisko sklepów komunikacji \$ 189 900
Mississauga super nowoczesny Condo Apart. po przystępnej cenie
79 HENRIETTA ST wolno stojący bungalow wymaga jacy remontu \$ 139 900
3 piętrowy wolno stojący dom do małego remontu TYLKO \$149 900
Georgian Bay piękna rezydencja blisko wody cena \$204 900

KAMIL KOWALCZYK

Biuro 536 5000

Dom 690 - 4182

24 godzinny serwis



Realtor

217 RONCESVALLE AVE
TORONTO ONT M6R 2L6

1000 sprzedanych domów
Istniejąca od 1972 r. firma 40 agentów
poleca Państwu wszelkiego rodzaju domy
i interesy, 3-dniowe, komputerowe
wyprowadzenie w informacji gwarantuje
najlepsze okazje

Proszę dzwonić całą dobę
532 - 4441



M.Sc. Mech. Eng. Sales representative

4195 dundas street west
toronto ontario M8Y 1Y4

Bohdan (Bob) SZEWCZYK

Biuro 231 - 0600,
Dom 247 - 4437



OKAZJA DLA
BUDOWLANCA (stolarza)
DOM DO REMONTU

- OBECNIE mieszkanie - \$1500/miesiąc dochodu z wynajmu,
- PO REMONCIE około \$40000 dochodu,
- POŻYCZKA 85% ceny zapewniona,
- OPŁATA WSTĘPNA - do uzgodnienia



MARQUIS

2820 Markham Road, Scarborough, Ontario M1S 2B2
Bus (416) 298 - 3113

ANDREW MARCZAK

Rcs 266 - 9365

UDZIELI WSZYSTKIEJ POMOCY
PRZY KUPNIE-SPRZEDAŻY DOMU
WE WSCHODNIEJ CZĘŚCI MIASTA



JULIA KORPAŁA

biuro 259-9231

dom 255-5954

Queen/Bathurst 3 piętrowy murowany dom sklep 6 pokoi doskonała lokalizacja. Cena 475 tys. dol.

Fern Sorauren dom murowany dwupiętrowy odnowiony dochodowy 3 samodzielne mieszkania. Cena \$ 276 900



CAMDEC REAL ESTATE LTD

Member Broker
4072 Sheppard Avenue East

Pragniesz kupić dom? Masz rację!
STAĆ CIĘ NA WIĘCEJ NIŻ MYŚLISZ!
Chcesz się upewnić? - Zadzwoń dziś!



PAWEŁ
ZIOMECKI
Dom 445-6810



GABRIELA
MIROWSKA
Dom 445-0317



TADEUSZ
HUBERT
Dom 443-9825

Scarborough • Markham • Ajax • Pickering



BARBARA SAWALA

udzieli wszelkiej pomocy i informacji
w zakresie sprzedaży, kupna i wynajmu
posiadłości w Burlington Hamilton
i okolicach
Prosimy dzwonić

Alec Murray Real Estate Co Ltd
(416) 639 - 8004 - czynny całą dobę

TEL. domowy (416) 332 - 8119



ADVANCE REAL ESTATE LTD



Danuta Kotapka

UDZIELI FACHOWEJ I ZYCZLIWEJ POMOCY
W SPRAWACH KUPNA I SPRZEDAŻY
NIERUCHOMOŚCI

Biuro: 534-9246

Dom: 769-5394

DO SPRZEDANIA

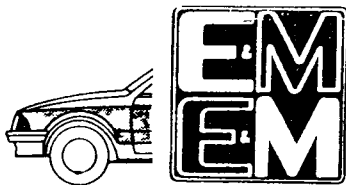
Etobicoke Burnhamthorpe: The West Mall wolnostojący murowany bungalow 3 sypialnie ładnie wykończony basament z oddzielnym wejściem nadaje się na wygodny duży apartament do wynajmowania. Garaż i prywatny zajazd. Bardzo dobrze utrzymany czysty dom. Parę kroków do komunikacji, cicha ulica, porządna dzielnica. Cena \$219 000

Windsor blisko Bloor 2 sypialniowy duży apartament w budynku co op. Idealny stan. Podziemny garaż. Świetna lokalizacja. Wolne po kupnie. cena \$99 000

Zachodnia Mississauga nowy wolno stojący murowany dom w budowie. Do oddania w grudniu 4 sypialnie pokój rodzinny z kominkiem podwójny garaż i zajazd duża działka blisko szkół i komunikacji. okazjna cena \$187 000

Royal York/Lakeshore wolno stojący murowany duplex 2 sypialniowe oddzielne mieszkania Basement z oddzielnym wejściem nadaje się po wykończeniu na trzeci apartament ładna działka. Podwójny garaż i zajazd. Wygodna lokalizacja blisko komunikacji, szkół i sklepów

256-267

A black and white portrait of a man with dark hair and a mustache, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is plain and light-colored.

199

240-251

- wykonanie wyrobów z powietrznego materiału według życzeń klienta
- napraw zegarków

1-800-244-2444
 244-2444
 244-2444

Specjalizujemy się w pielęgnacji
twarzy i ciała kontynuując
najlepsze tradycje europejskiej
kosmetyki

Oczyszczanie twarzy (facials)
usuwanie włosów przy pomocy
wosku (waxing) farbowanie brwi
i rzęs (eyelash and brow tinting)
make up manicure, pedicure
wraz z masażem stop



SPORT



SPORT



SPORT



SPORT



SPORT



Echa pucharowej środy

Jak wielką popularnością cieszą się europejskie rozgrywki pucharowe niech świadczy fakt że 62 mecze I rundy oglądało ponad 1 mln 200 tys. widzów. Najwięcej bo 100 tys. kibiców zgromadziło spotkanie w Kijowie. Dynamo Glasgow Rangers. Największe zainteresowanie wzbudził mecz Real Madryt Napoli (klub Maradony) który odbył się przy pustych trybunach. Hiszpanie pokutują za awantury kibiców w półfinale poprzedniego Pucharu Europy. Nas oczywiście najbardziej interesowała postawa polskich drużyn. Oto krótkie relacje z meczów polskich drużyn.

Real Sociedad Śląsk Wrocław 0:0

W meczu z bardzo groźną hiszpańską drużyną wrocławianom trochę dopisało szczęście. Gospodarze atakowali non stop ale obrona wrocławska a szczególnie bramkarz Jedynak spisywali się bardzo dobrze. Raz od utraty gola uratowała Śląsk poprzeczka a raz słupek. Remis jest bardzo wartościowym wynikiem dla ambitnej i z pełnym poświęceniem grającej drużyny wrocławskiej.

Olimpiakos Pireus Górnik Zabrze 1:1 (1:1) Bramki Olimpiakos Alexiou 20 Górnik Klemenz 27 Widzów 50 tys. Mimo morderczego upału piłkarze Gornika rozegrali znakomite spotkanie zagrażając wielokrotnie bramce Olimpiakosu w której dobrze bronili J. Kazimierski. Mimo że optyczną

przewagę mieli Grecy Górnik stworzył więcej czystych sytuacji do zdobycia bramki. Duża szansa dla Gornika na awans do II rundy.

Pogon Szczecin Verona 1:1 (0:1) Bramki Pogon Lesniak 59 Verona Larsen 8 Widzów 22 tys.

Drużyna Pogoni sprawiła wielki zawód. Mimo że piłkarze włoscy przez ponad godzinę grali w dziesiątkę (z boiska sędzia usunął Solde za brutalny faul na Lesniaku) szczecinianie nie potrafili tego wykorzystać grając bez wiary w sukces. Pogon wprowadziła optyczną przewagę ale brakowało wykonania. W rewanżu Włochom wystarczy nawet 0:0 do awansu.

Sportul Bukareszt GKS Katowice 1:0 GKS przegrał po meczu w którym przez 90 min gra toczyła się pod bramką katowiczian. Rumunii mieli 12 zawodników bo tym dwunastym był fatalnie sędziujący Czech Havliczek który pomagał jak mógł Rumunom. Od 40 min GKS grał w dziesiątkę jako że sędzia usunął z boiska Grzesika. Mimo porażki katowiczanie zasłużyli na pochwałę za wielką ambicję i odporność psychiczną. Warto wspomnieć że GKS grał w tym meczu bez trzech podstawowych piłkarzy: Wijasa, Furtoka i Nawrockiego (kontuzje). Dzisiaj tj. w środę rewanż. Trzy majmy kniuki za polskie drużyny.

Widzew Łódź Bałtyk Gdynia 1:0 (0:0) Bramka Chałaskiewicz 59 Widzów 10 tys. Był to najgorszy występ Widzewa w tym sezonie a mimo tego wygrali w czym zasługa słabo grającego Bałtyku.

Zagłębie Lubin Pogon Szczecin 1:1 (0:0) Bramki Zagłębie Szewczyk 58 Pogon Lesniak 81 Widzów 10 tys. Było to emocjonujące obfitujące w wiele sytuacji widowisko piłkarskie. Zagłębie było drużyną przeważającą ale rajd Lesniaka w 81 min. zabrał im 1 pkt.

ZWYŻKA FORMY GÓRNIKA?

Już w meczu pucharowym z Olimpiakosem w Atenach Górnik zasygnalizował wyższą formę którą potwierdził w meczu z dobrze spisującymi się w lidze Szombierkami wygrywając 3:1. ŁKS mimo remisu z Jagiellonią zdołał utrzymać pozycję lidera. Największą niespodzianką tej kolejki była porażka Widzewa w Lubinie. Oto wyniki 9 kolejki.

Pogon Szczecin GKS Katowice 2:1
Olimpia Poznań Legia Warszawa 2:2
Bałtyk Gdynia Lech Poznań 0:1
Górnik Zabrze Szombierki Bytom 3:1
ŁKS Łódź Jagiellonia Białystok 0:0
Stal Stalowa Wola Śląsk Wrocław 0:0
Zagłębie Lubin Widzew Łódź 1:0
Górnik Wałbrzych Lechia Gdansk 0:0

TABELA	pkt	bramki
1 ŁKS	15	14-5
2 Górnik Z.	14	19-12
3 Śląsk	13	11-5
4 Widzew	12	11-6
5 Lech	12	11-7
6 Pogon	10	12-12
7 Legia	9	13-12
8 GKS	9	12-11
9 Szombierki	8	6-8
10 Lechia	8	4-7
11 Jagiellonia	7	7-9
12 Olimpia	7	10-13
13 Bałtyk	6	5-9
Zagłębie	6	5-9
15 Stal	5	7-13
16 Górnik W.	3	3-12

GKS Katowice Górnik Zabrze 3:3 (2:2) Bramki GKS Furtok 25 i 51 Kubisztal 30 Górnik Urban 21 Kołomożnicki 37 Baran 68 Widzów 20 tys. Ze względu na remont stadionu GKS mecz ten rozegrano na Stadionie Śląskim w Chorzowie. W spotkaniu tym padło aż 6 bramek które nie były w nikiem wspaniałej gry obu zespołów lecz fatalnej postawy obrońców. Remis jest sprawliwym wynikiem.

Szombierki Bytom Śląsk Wrocław 1:1 (1:0) Bramki Szombierki Mirek 33 Śląsk Mikołajewicz 88 Widzów 6 tys. Emocjami i liczbą stworzonych sytuacji strzeleckich można by obdzielić kilka innych spotkań Śląsk przez większość meczu przeważał ale życiowy mecz rozegrał bramkarz Szombierek Kurpiuk którego wrocławianie pokonali dopiero w 88 min.

Lechia Gdansk ŁKS Łódź 0:0 Widzów 12 tys. Był to mecz na średnim poziomie w którym nie było bramek ale za to dużo ostrych fauli czego skutkiem było 5 żółtych i jedna czerwona kartka (Bendkowski ŁKS).

Lech Poznań Stal Stalowa Wola 0:0 Widzów 12 tys. Piłkarze Lecha zagrali kompromitująco bardzo wolno niedokładnie seryjnie marnując sytuacje strzeleckie. Stal poza ambicją niczym się także nie wyróżniła.

Legia Warszawa Górnik Wałbrzych 2:0 (1:0) Bramki Szeliga 45 Dziekanowski 54 (karny) Widzów 8 tys.

Legia była zespołem lepszym i wygrała zasłużenie z Gornikiem który steruje ku II lidze. Najlepszym piłkarzem na boisku był D. Dziekanowski. Kara poskutkowała.

Jagiellonia Białystok Olimpia Poznań 2:1 (0:0) Bramki Jagiellonia Czykier 53 J. Bayer 68 (karny) Olimpia Romanuk 88 (samobójcza) Widzów 30 tys.

Tradycyjnie 30 tys. widzów swoim dopięciem wspierało ofensywnie grającą Jagiellonię która rozegrała kolejny dobry mecz wygrywając z przeciętnie grającą Olimpią.

Odgłosy VI kolejki ekstraklasy

ALAIN PROST



Z PIŁKĄ PRZEZ ŚWIAT

W meczach eliminacyjnych mistrzostw Europy Polska pokonała Węgry 3:2 (szczegóły za tydzień). W innych meczach padły wyniki:
Finlandia CSRS 3:0
Bułgaria Belgia 2:0
Wszystko o mistrzostwach Europy jest na str. 12.

W meczu eliminacji olimpijskich w gr. A (polska grupa) RFN pokonała Grecję 3:0.

	mecze	pkt	bramki
1 Dania	3	6:0	15:1
2 Rumunia	4	3:5	2:10
3 RFN	2	2:2	3:1
4 Polska	1	1:1	0:0
5 Grecja	2	0:4	0:8

II LIGA

GRUPA I

- Piast N.R. — Radomiak 2:1
- Piast Gli. — Zawisza 2:2
- Ruch — Stoczniowiec 1:0
- Gwardia W. — Odra 0:0
- Stilon — Śląsk 0:0
- Odra W. — Polonia 0:2
- Stal Stocznia — Urania 0:2
- Jastrzębie —

Zagłębie Włb 1:0

1 Piast N.R.	6	12	10-3
Ruch	6	12	10-3
3 Jagiellonia	6	10	12-4
4 Śląsk	6	10	7-1
5 Polonia	6	8	11-6
6 Odra O.	6	7	10-8
7 Zagłębie Włb	6	5	7-7
8 Odra W.	6	5	8-9
9 Gwardia W.	6	5	2-4
10 Zawisza	6	4	8-9
11 Stilon	6	4	2-5
12 Stal Stocznia	6	4	2-6
13 Radomiak	6	4	4-9
Urania	6	4	4-9
15 Piast Gli	6	2	3-7
16 Stoczniowiec	6	0	3-11

GRUPA II

- Stal M. — Włókniarz 1:0
- Avia — Bron 0:1
- Górnik — Stal Rz. 2:0
- Igloopol — Motor 1:0
- Wisła — Zagłębie 8:0
- Belchatów — Gwardia Sz. 1:1
- Olimpia — Hutnik 1:1
- Resovia — Błękitni 1:1

1 Stal M.	6	11	8-3
2 Bron	6	10	8-2
3 Górnik	6	9	9-3
4 Igloopol	6	9	7-2
5 Zagłębie S.	6	9	4-1
6 Włókniarz	6	8	7-5
7 Hutnik	6	6	7-6
8 Resovia	6	5	5-7
9 Błękitni	6	5	6-10
10 Gwardia Sz.	6	4	5-7
11 Motor	6	4	6-9
12 Olimpia	6	4	7-6
13 Wisła	6	3	4-6
14 Belchatów	6	3	4-7
15 Stal Rz.	6	3	6-10
16 Avia	6	3	2-7

* W ligach zagranicznych

Anglia	1	QPR	22	pkt	2	Chel
sea	18	3	Notts F	17		
Belgia	1	Anderlecht	13			Mechelen
	13	Antwerpia	12			
Francja	1	Monaco	18	2	Niort	15
	3	Bordeaux	14			
Holandia	1	PSV Eindhoven	16	2		
Ajax	12	Feyenoord	12			
RFN	1	Werder B.	16	2	FC Kolo	
	nia	16	3	Borussia M.	15	
Włochy	1	AS Roma	5	2	Floren	
	tina	4	3	Juventus	4	

PIŁKA RĘCZNA

6 i 7 kolejka I ligi kobiet

Pogon Szczecin	AKS Chorzow	23	25
AZS Katowice	Śląsk Wrocław	24	24
Start Gdansk	Cracovia	21	25
Otmęć Krapkowice	Ruch Ch.	25	23
Piotrcovia	AZS Wrocław	21	17
AZS Wrocław	Pogon Szcz.	24	24
Śląsk Wrocław	Start Gdansk	24	18
Otmęć Krapkowice	Piotrcovia	21	19
Ruch Chorzow	AZS Katowice	33	21
AKS Chorzow	Cracovia	26	21

	pkt	bramki
1 AKS	12 2	169 149
2 Cracovia	12 2	173 148
3 Śląsk	11 3	177 157
4 Otmęć	8 6	166 167
5 Piotrcovia	8 6	147 137
7 Start	6 8	151 159
8 Ruch	4 10	156 151
9 Pogon	4 10	152 169
10 AZS Katowice	1 13	168 215

ZUZEL

Unia L. o krok od mistrzostwa

Unia Leszno po wyraznym zwycięstwie nad Stalą w Rzeszowie bardzo przybliżyła się do tytułu mistrzowskiego. Nareszcie obudzili się mistrzowie Polski zuzłowcy Apatora którzy rozgromili Wybrzeże Gdansk. Wyniki 15 kolejki.

Stal Rzeszow	Unia Leszno	34	55
Apator Torun	Wybrzeże Gd.	62	25
Falubaz Z Gora	Stal Gorzow	40	50
Start Gniezno	Polonia Bydg.	46	44
Unia Tarnow	ROW Rybnik	47	43

TABELA

1 Unia L.	15	34	+238
2 Polonia	15	25	+169
3 Stal G.	15	21	+137
4 Apator	15	20	+121
5 Falubaz	15	14	+28
6 Stal Rz.	15	10	-88
7 Wybrzeże	15	9	-98
8 ROW	15	8	-102
9 Start	15	5	-242
10 Unia T.	15	3	-221

A. PROST - najlepszy

Dwa tygodnie temu Alain Prost wygrał wyścig Formuły 1 o Wielką nagrodę Portugalii. Było to 28 zwycięstwo w wyścigach Grand Prix sympatycznego Francuza, który w roku 1985 i 1986 był mistrzem świata. Zwycięstwem w Portugalii Alain Prost pobił rekord legendarnego Szkota Jackiego Stewarta, który odniósł w swojej karierze 27 zwycięstw. W ostatnią niedzielę Prost potwierdził swoją klasę zajmując drugą pozycję w Grand Prix Hiszpanii. Zwyciężył N. Mansell z W. Brytanii.

14 miejsc dla Europy

Europa otrzyma ponownie 14 miejsc do piłkarskich mistrzostw świata 1990, które odbędą się we Włoszech. Automatyczny awans uzyskały Argentyna (obronca tytułu) i Włochy (gospodarz mistrzostw). 12 grudnia w Zurichu odbędą się losowanie poszczególnych grup. Wszystkie mecze eliminacyjne powinny być rozegrane do końca 1989 roku.

U W A G A !

Wszystkie panie, które zainteresowane są treningami w nowo powstałej drużynie siatkówki, proszone są o kontakt z Mackiem Kaminskim tel. 923-3529.

Z TENISOWYCH KORTÓW

* M. Jajte (Argentyna) został zwycięzcą turnieju tenisowego w Barcelonie, dokonując w finale M. Wilandera (Szwecja) 7:6 6:4 4:6 0:6 6:4. Grę deblową wygrała para CSRS M. Mecir/T. Smid po zwycięstwie nad Argentinczykami J. Frana/Ch. Minussi 6:1 6:2.

* D. Pate (USA) po zwycięstwie nad S. Edbergiem (Szwecja) 6:4 6:4 wygrał Volvo Turniej w Los Angeles. Było to pierwsze zwycięstwo turnieju Grand Prix 25-letniego Amerykanina.

* Tenisowy turniej kobiet w Hamburgu wygrała S. Graf (RFN) po zwycięstwie nad swoją rodaczką I. Cuetto 6:2 6:2.

* W Finale "Audi Challenge" w San Clemente (USA) M. Nawratilowa pokonała P. Shriver 6:4 5:7 6:4.

Rubrykę sportową zredagował
Adam POLAŃSKI